691	Martin, J A	...	Professor, Presidency College	...	College Square	...	Great Britain	ditto
692	Martin, J P	...	Stable-keeper	...	20, Meredith's Lane	...	India	ditto
693	Martin, T A	...	Manager, Walsh, Lovett & Co	...	3, Commercial Buildings	...	Great Britain	ditto
694	Martin, W H	...	3rd Assistant, Calcutta Mint	...	Strand	...	India	ditto
695	Martyr, E L	...	Registrar, Bengal Office	...	Writers' Buildings	...	ditto	ditto
696	Martyr, J	...	Assistant, Smith and Stanistreet	...	Dalhousie Square	...	ditto	ditto
697	Massey, W	...	Assistant, Badham Brothers	...	16, Old Court House Street.		ditto	ditto
698	Master, A W	...	Assistant, P and O S N Co	...	4, Clive Street	...	ditto	ditto
699	Mathews, F H	...	Assistant, Brown & Co	...	42, Bentinck Street	...	ditto	ditto
700	Mathewson, R N	...	Firm of R N Mathewson	...	Esplanade Row	...	Great Britain	ditto
701	Mathven, T	...	Assistant, Jessop & Co	...	Clive Street	...	ditto	ditto
702	Maundrell, A W J	...	Assistant, R Scott, Thomson & Co	...	Government Place	...	India	ditto
703	May, E R	...	Assistant, Moore & Co	...	1, Esplanade Row	...	ditto	ditto
704	May, Fred W	...	Firm of Fred W May	...	5, Dacre's Lane	...	Great Britain	ditto
705	May, J A	...	2nd grade Surveyor, Survey of India Offices.		13, Wood Street	...	India	ditto
706	Mayer, C A	...	Assistant, Bengal Office	...	Writers' Buildings	...	ditto	ditto
707	Mayne, F G	...	Deputy Manager, Agra Bank	...	Mangoe Lane	...	Great Britain	ditto
708	McCann, H W	...	Professor, Presidency College	...	College Square	...	ditto	ditto
709	McConnel, H M	...	Assistant, Depositors, Department, Bank of Bengal.		Strand	...	ditto	ditto
710	McDougall, W W	...	Accountant, Oriental Bank	...	Clive Street	...	ditto	ditto
711	McEwan, A	...	Superintendent, Wellington Square Pumping Station.		Wellington Square	...	ditto	ditto
712	McGell, G A	...	1st grade Surveyor, Survey of India Offices.		13, Wood Street	...	India	ditto
713	McIntosh, W C	...	Assistant, Duncan Brothers	...	14, Clive Street	...	ditto	ditto
714	McInnes, H R	...	Assistant, firm of Thomas & Co	...	Mission Row	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	M					
715	McInnes, J G	Firm of C Furness	5, Commercial Buildings	Great Britain	Christian	
716	McKay, W R	Assistant, Hobson, Conor & Co	6, New China Bazar	ditto	ditto	
717	McKellar, D	Superintendent, Calcutta Docking Company, Limited.	9, Strand	ditto	ditto	
718	McKinnell, E	Partner, Adelphi Hotel	Waterloo Street	ditto	ditto	
719	McLaren, J G	Assistant, W Moran & Co	25, Mangoe Lane	Australia	ditto	
720	McLean, H J	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	India	ditto	
721	McLeod, A	Foreman, Office of Superintendent, Government Printing.	166, Dhurumtollah	Great Britain	ditto	
722	McLeod, C C	Assistant, Duncan Brothers	14, Clive Street	ditto	ditto	
723	McMahon, A	Examiner, Office of Superintendent, Government Printing.	166, Dhurrumtollah	India	ditto	
724	McPhun, R B	Assistant, Grindlay & Co	11, Hastings Street	Great Britain	ditto	
725	Mead, J J	Assistant, D L Cowie & Co	1, ditto	ditto	ditto	
726	Medlen, M	Assistant, Cook and Kelvey	20, Old Court House Street.	ditto	ditto	
727	Medlycott, A E	1st grade Melter, Calcutta Mint	Strand	India	ditto	
728	Medlycott, H E	3rd grade Accountant, Office of Examiner, Public Works Accounts.	8, Lyon's Range	ditto	ditto	
729	Meik, G	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	Great Britain	ditto	
730	Meik, S E	Assistant, Printing and Stationery Department, East India Railway Office.	East India Railway House	ditto	ditto	
731	Mellor, W	Port Store-keeper	10, Strand	ditto	ditto	
732	Melville, J	Firm of Ahmuty & Co	Church Lane	ditto	ditto	
733	Mendes, J H	Assistant, Great Eastern Hotel	Old Court House Street	India	ditto	
734	Mendes, J M	Assistant, Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building.	ditto	ditto	

735	Mendes, M A	Head Assistant, Office of Superintendent, Government Printing.	166, Dhurumtollah	ditto	ditto
736	Mendes, T A	Pleader, Small Cause Court	224, Bow Bazar Street	ditto	ditto
**737	Mendes, T C	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	London's Buildings	ditto	ditto
738	Meugens, M	Public Accountant and Auditor	1, Council House Street	Great Britain	ditto
739	Meyer, H	Tea Merchant	7, Wellesley Place	ditto	ditto
740	Meyers, H B	Assistant Bengal Office, P W D	Writers' Building	India	ditto
741	Michod, C J	Supdt., Depositor's Dept., Bank of Bengal.	Strand	Great Britain	ditto
742	Middleton, C	Chief Assistant, Store-keeper's Office, E I R.	E I Railway House	India	ditto
743	Middleton, E	Assistant, Newman & Co	Dalhousie Square	Great Britain	ditto
744	Milbourne, W	Assistant, Harman & Co	12, Government Place	ditto	ditto
745	Mill, W F	Assistant, George, Henderson & Co	100, Clive Street	ditto	ditto
746	Miller, J B	Assistant, Macknight, Anderson & Co	5, Fairlie Place	ditto	ditto
747	Miller, J W	Assistant, G E Hotel	Old Court House Street	India	ditto
**748	Millett, C E	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	ditto
749	Milne, James	Assistant, Bird & Co	39, Strand Road	Great Britain	ditto
**750	Milne, J L	Superintendent, Home Department	Government Place	India	ditto
**751	Milne, T A	Assistant, Revenue and Agriculture Department.	London's Buildings	ditto	ditto
752	Milton A	Firm of A Milton & Co	156, Dhurrumtollah Street	Great Britain	ditto
753	Mirfin, T	Manager, R B Rodda & Co	8, Dalhousie Square	ditto	ditto
754	Mitchel, D L	Engraver, Survey of India Offices	13, Wood Street	ditto	ditto
755	Mitchell, F J	Firm of Mitchell Brothers	106, New China Bazar Street.	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	M					
756	Mitchel, J D O	Store-keeper, Calcutta Jetties	Commercial Buildings	India	Christian	
757	Mitchell, J M	Firm of Mitchell and Waller	Old Post Office Street	ditto	ditto	
758	Mitchell, J M	Assistant, Williamson Magor & Co	4, Mangoe Lane	ditto	ditto	
759	Mitchell, J R	Assistant Editor, *Englishman*	9, Hare Street	ditto	ditto	
760	Molesworth, W J	Assistant, G E Hotel	Old Court House Street	ditto	ditto	
761	Moncrieff, R S	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	Great Britain	ditto	
762	Montagu, C	Assistant, Stewart & Co	Old Court House Corner	ditto	ditto	
763	Monteath, A M	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	ditto	
764	Montgomery, R	Assistant, Mackintosh, Burn & Co	8, Esplanade Row	India	ditto	
765	Moore, H	Calcutta Central Press Company, Ld.	5-1, Council House Street	ditto	ditto	
766	Morgan, A G	Firm of Landale and Morgan	5, Mission Row	Great Britain	ditto	
767	Morgan, D	ditto	ditto	ditto	ditto	
768	Morgan, R L	ditto	ditto	ditto	ditto	
769	Moore, A S	Assistant, W Moran & Co	25, Mangoe Lane	ditto	ditto	
770	Moore, B	Proprietor, Firm of Moore & Co	Belatee Bungalow	ditto	ditto	
771	Moore, D O'B	License Inspector of the Justices	Municipal Office Street	ditto	ditto	
772	Morieno, J A	Head Assistant, Bengal Office	Writers' Building	ditto	ditto	
773	Morrison, J E	Assistant, Cuthbertson and Harper	10, Government Place	ditto	ditto	
774	Morrison, M C	Assistant, Jardine Skinner & Co	4, Clive Row	India	ditto	
775	Moses, D H	Proprietor, J Anderson & Co	7, China Bazar Lane	Moulmein	Hebrew	
776	Moses, S H	Assistant, ditto	ditto	ditto	ditto	
777	Moss, W H	Assistant, Balmer, Lawrie & Co	103, Clive Street	Great Britain	Christian	
778	Moyers, D B	Assistant, Gillanders Arbuthnot & Co	8, Clive Street	India	ditto	
779	Moyes, J A	Assistant, Gladstone, Wyllie & Co	Clive Street	ditto	ditto	

780	Mulleny, H E	...	Assistant Manager, Thacker, Spink & Co	Government Place	...	Great Britain	ditto
781	Mulroney, M J	...	Accountant, Bengal Central Railway Company, Limited.	3, Fairlie Place	...	ditto	ditto
***782	Mundle Benjamin	...	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings	...	India	ditto
783	Murray, J	...	Watchmaker	... Dalhousie Square, East	...	Great Britain	ditto
784	Murray, R	...	Agent, Chartered Mercantile Bank of India, &c.			ditto	ditto
785	Musgrave, B W	...	Assistant, Harold & Co	... 3, Dalhousie Square	...	ditto	ditto
786	Musgrove, A J	...	Draftsman, Survey of India Offices	... 13, Wood Street	...	India	ditto
787	Myhill, H W	...	1st Assistant to Mint Master	... Strand	...	Great Britain	ditto
788	Mylne, W H	...	Assistant, George Henderson & Co	... 100, Clive Street	...	ditto	ditto
	N						
789	Nash, C	...	Assistant, G E Hotel	... Old Court House Street...		ditto	ditto
790	Nelson, N	...	Assistant, Ranken & Co	... 4, Old Court House Street		ditto	ditto
***791	Nerious, J C F	...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	...	India	ditto
792	Neuville, E J	...	Assistant Examiner, 3rd Calcutta Division.	Writers' Buildings	...	ditto	ditto
793	Newing, R D M	...	Assistant, Dykes & Co	... Waterloo Street	...	ditto	ditto
794	Newton, F W	...	Assistant, B Smyth & Co	... 1, New China Bazar Street		ditto	ditto
795	Nicol, J Dyce	...	Firm of D Nicol & Co	... Commercial Buildings	...	Great Britain	ditto
796	Nicoll, G	...	Firm of Baddeley & Co	... 29, Bentinck Street	...	ditto	ditto
797	Noney, E A	...	Assistant, Ernsthausen & Osterley	... 8, New China Bazar	...	India	ditto
798	Norman, A F	...	Firm of Norman Brothers	... 6, Commercial Buildings...		Great Britain	ditto
799	Norman, G	...	ditto ditto	... ditto	...	ditto	ditto
800	Norton, J B	...	Plumber	... Dhurrumtollah Street	...	ditto	ditto
801	Nosworthy, W C	...	Assistant, W Moran & Co	... 25, Mangoe Lane	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	N					
***802	Nyss, C D	Clerk, Military Department	Esplanade Row	India	Christian	
803	Nyss, E W	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
804	Nyss, W B	Assistant, Thacker, Spink & Co	Government Place	ditto	ditto	
	O					
805	Oakes, A W D	Assistant, H J Meyers & Co	14, Government Place	Great Britain	ditto	
806	Oates, J	Provincial Chief Storekeeper, E I R	E I Railway House	ditto	ditto	
807	O'Brien, G C	Assistant, R B Rodda & Co	8, Dalhousie Square	ditto	ditto	
808	O'Brien, J A	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Accounts Branch.	5, Strand	India	ditto	
809	O'Brien, M	Head Clerk, Mathematical Instrument Department, Surveyor-General's Office.	9, Park Street	Great Britain	ditto	
***810	Ogden, W	Deputy Examiner, Accountant-General's Office, Public Works Department.	Loudon's Buildings	ditto	ditto	
811	Ollenbach, E C	Engraver, Survey of India Offices	13, Wood Street	India	ditto	
812	Ormerod, F	Assistant, Hoare, Miller & Co	38, Strand	Great Britain	ditto	
813	Ormiston, G A	Assistant, Jardine, Skinner & Co	4, Clive Street	ditto	ditto	
814	Oram, R A	Assistant, Firm of Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto	
815	Orrell, W	Assistant, Barlow & Co	5, Clive Ghât Street	ditto	ditto	
816	Osmond, W M	Firm of Mackintosh Burn & Co	8, Esplanade Row	ditto	ditto	
817	O'Sullivan, T W	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
818	Ottewill, H T	Manager, Thacker, Spink & Co	Government Place	ditto	ditto	
819	Ottewill, J	Assistant, Harold & Co	3, Dalhousie Square	ditto	ditto	
820	Otto, C	Clerk, Military Department	Esplanade Row	India	ditto	
****821	Otto, F	Clerk, ditto	Ditto	ditto	ditto	

822	Oxley, E H	Accountant, Hong-Kong and Shanghai Banking Corporation.	2, Mangoe Lane	Great Britain	ditto
	P				
823	Palmer, A G	Engraver, Survey of India offices	13, Wood Street	ditto	ditto
824	Palmer, F	Assistant Engineer, E I R	E I R House	ditto	ditto
825	Palmer, G G	Engraver, Survey of India offices	13, Wood Street	ditto	ditto
826	Palmer, H J A	Assistant, office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street	ditto	ditto
827	Palmer, J G	Assistant, O Steel & Co	14, Old Court House Street	ditto	ditto
828	Parker, J C	Assistant, P & O Co	Strand	ditto	ditto
829	Parker, J F	Assistant, Thacker, Spink & Co	5 and 6, Government Place	ditto	ditto
830	Parish, A	Grantee, Calcutta Tramway's Co, Ld.	21, Canning Street	ditto	ditto
831	Parish, D	Ditto.	ditto	ditto	ditto
832	Parry, R	Professor, Presidency College	College Square	ditto	ditto
833	Pascal, E H	Assistant, Bengal Office	Writers' Buildings	India	ditto
834	Paterson, A	Assistant, Ernsthausen and Oesterley	8, New China Bazar	ditto	ditto
835	Paterson, D J	Assistant, Jardine, Skinner & Co	4, Clive Row	Great Britain	ditto
836	Paterson, Jas.	Assistant to Birkmyre Brothers	12, Clive Row	ditto	ditto
837	Paterson, J	Assistant, D M Trail	20, British Indian Street	ditto	ditto
838	Paterson, J	Assistant Accountant, Oriental Bank	Clive Street	ditto	ditto
839	Paterson, J T	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	ditto
840	Peirson, J	Assistant, Ranken & Co	4, Old Court House Street	ditto	ditto
841	Pellett, H W	Assistant Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	ditto
842	Percival, H M	Professor, Presidency College	College Square	India	ditto
843	Pereira, A	Examiner, Office of Superintendent, Government Printing.	166, Dhurrumtollah	ditto	ditto
844	Pereira, E H	Head Assistant, Agent for Consignments	Bankshall Street	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	P					
845	Pereira, F W	Examiner, Military Department, P Branch	Esplanade Row	India	Christian	
**846	Pereira, T A	Clerk, Military Department	ditto	ditto	ditto	
**847	Pereira, T R	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
848	Persey, C W	Assistant, F and C Osler	Old Court House Street	Great Britain	ditto	
849	Peters, C E	Assistant, Gillanders Arbuthnot & Co	8 Clive Street	India	ditto	
850	Peters, J	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Accounts Branch.	5, Strand	ditto	ditto	
851	Petersen, C D	Assistant, Gladstone, Wyllie & Co	Clive Street	ditto	ditto	
852	Peterson, H J	Assistant, T E Thomson & Co	Esplanade Row	ditto	ditto	
853	Petrie, A McW	Assistant, A R McIntosh	3, Fairlie Place	Great Britain	ditto	
854	Petrie, J M	Freight Broker	10, Ballygunge Store Road	ditto	ditto	
855	Petrie, W W	Assistant, W. Valeking & Co	3, Clive Ghât Street	ditto	ditto	
856	Pettle, F E	Assistant, Dykes & Co	Waterloo Street	ditto	ditto	
**857	Phillipe, G W de Rhe	1st class Clerk, Military Department	Esplanade Row	ditto	ditto	
858	Phillipe, L	Pipe-layer of the Justices	4, Municipal Office Street	India	ditto	
859	Phillips, D H	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
860	Phillips, H	Assistant, Emigration Office	14, Russel Street	ditto	ditto	
861	Phillips, H	Assistant, G. E. Hotel	Old Court House Street	ditto	ditto	
862	Phillips, W H L	Assistant Accountant, T F Brown & Co	6, Dhurrumtollah	ditto	ditto	
**863	Picachy, L	Assistant, Foreign Office	Council House Street	ditto	ditto	
864	Pickford, A W	Assistant, Begg, Dunlop & Co	12, Mission Row	Great Britain	ditto	
865	Pigott, W E	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Accounts Branch.	5, Strand	India	ditto	
866	Pinlow, W J	Firm of Harman & Co	Government Place	Great Britain	ditto	
867	Pinkerton, H C	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	8, Clive Street	ditto	ditto	

868	Pirrie, W	...	Assistant, Turner, Morrison & Co	...	6 Lyon's Range	...	ditto	ditto
**869	Pitcher, J R	...	Assistant, Home Department	...	Government Place	...	India	ditto
870	Place, H J	...	Bill and Stock Broker	...	Bankshall Street	...	Great Britain	ditto
871	Pointon, A	...	Assistant, Schœne Kilburne & Co	...	4, Fairlie Place	...	ditto	ditto
872	Popham, G	...	Assistant, Office of Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.		Writers' Buildings	...	India	ditto
**873	Porteous, A M	...	Clerk, Military Department	...	Esplanade Row	...	ditto	ditto
874	Posnor, J	...	Hide Broker	...	7, Chowringhee Road	...	ditto	ditto
875	Pottenger, G	...	Assistant, Badham Brothers	...	16, Old Court House Street		ditto	ditto
876	Potter, C	...	Assistant, Carlisle, Nephews & Co	...	Lall Bazar	...	Great Britain	ditto
877	Powell, C J K	...	Assistant, Moore & Co	...	Esplanade Row	...	ditto	ditto
**878	Pratt, J	...	Assistant, Revenue and Agricultural Department.		Loudon's Buildings	...	India	ditto
879	Prendergast, N J	...	Clerk, Military Department	...	Esplanade Row	...	ditto	ditto
880	Presgrave, E W	...	Assistant, Board of Revenue	...	2, Bankshall Street	...	ditto	ditto
881	Price, A	...	Assistant, Bengal Office	...	New Writers' Buildings	...	ditto	ditto
882	Prike, F W	...	Assistant, R. B. Rodda & Co	...	8, Dalhousie Square	...	ditto	ditto
883	Prins, P A	...	Assistant, Grindlay & Co	...	11, Hastings Street	...	ditto	ditto
884	Prophit, J M G	...	Assistant, Turner Morrison & Co	...	6, Lyon's Range	...	Great Britain	ditto
885	Purchase, E B	...	1st grade Engineer, Calcutta Mint	...	Strand	...	ditto	ditto
886	Pymm, J E	...	Assistant, Firm of Watson and Summers		Wellesley Place	...	ditto	ditto
887	Pymm, R A	...	ditto ditto	...	ditto	...	ditto	ditto
**888	Pyster, C E	...	Assistant, Foreign Office	...	Council House Street	...	India	ditto
	R							
**889	Rabbit, W T	...	Accountant, Office of Accountant-General, Public Works Department.		Loudon's Buildings	...	ditto	ditto
890	Rabeholm, W C	...	Assistant Master, Doveton College	...	41, Free School Street	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	R					
891	Raphael, J H	Assistant, G E Hotel Co, Limited	Old Court House Street	India	Christian	
892	Rattray, A	Sub-Editor, *Englishman*	9, Hare Street	Great Britain	ditto	
893	Rawlinson, A T	Assistant, Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto	
894	Rawson, F	Assistant, Examiner, Public Works Accounts.	8, Lyon's Range	ditto	ditto	
895	Rebeiro, E	Deputy Accountant, Calcutta Mint	Strand	India	ditto	
896	Rebeiro, J	Overseer of the Justices	4, Municipal Office Street	ditto	ditto	
897	Rebeiro, L	Head Clerk, Engineer's Department of the Justices.	ditto	ditto	ditto	
898	Rebello, F A	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Account Branch.	5, Strand	ditto	ditto	
899	Rebello, G V	ditto, ditto	ditto	ditto	ditto	
**900	Reed, W J	3rd grade Clerk, Secretariat, Government of India, Public Works Department.	Loudon's Buildings	ditto	ditto	
901	Reed, W T	Freight Superintendent, I G S N Co	4, Fairlie Place	Great Britain	ditto	
902	Reekie, R A	Assistant, Stewart, Mackenzie & Co	8, Hare Street	ditto	ditto	
903	Rees, V L	Assistant, Mackillican & Co	9, Church Lane	ditto	ditto	
904	Reid, J	Firm of Mitchell, Reid & Co	81, Clive Street	ditto	ditto	
**905	Remedy, W T	3rd class Assistant, Accountant-General's Office, Military Department.	6, Esplanade	India	ditto	
906	Remfry, J	Assistant, Hamilton & Co	Old Court House Street	Great Britain	ditto	
907	Reuss, J L	Assistant, George Henderson & Co	Clive Street	ditto	ditto	
908	Richards, L	Firm of Francis, Ramsay & Co	Government Place	ditto	ditto	
909	Richardson, C T	Assistant, firm of Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto	
910	Riddlesdale, J J	Assistant, Bourne & Shepherd	Chowringhee Road	ditto	ditto	
**911	Ridge, G R	Assistant, Legislative Department	Government Place	India	ditto	

912	Ridges, E J	...	Firm of Dykes & Co	...	Waterloo Street	...	Great Britain	ditto
913	Rigordy, C (jr)	...	Clerk, Ernsthausen and Oesterley	...	8, New China Bazar Street		India	ditto
914	Roberts, G	...	Assistant, Whitney Brothers	...	2, New China Bazar Street		ditto	ditto
*,*915	Roberts, J	...	Assistant, Foreign Office	...	Council House Street	...	Great Britain	ditto
916	Robertson, A	...	Assistant Accountant, National Bank	...	3, Council House Street	...	ditto	ditto
917	Robertson, J S	...	Firm of Stewart, Mackenzie & Co	...	8, Hare Street	...	ditto	ditto
918	Robinson, C E	...	Accountant, Cook & Co	...	182, Dhurrumtollah	...	ditto	ditto
919	Robinson, F W	...	Assistant, J Binning & Co	...	1, Commercial Buildings		ditto	ditto
920	Robinson, H	...	Assistant, O Steel & Co	...	14, Old Court House Street		ditto	ditto
921	Robson, W	...	Assistant, Mackintosh, Burn & Co	...	8, Esplanade Row	...	ditto	ditto
922	Rodger, T B	...	Engraver, Survey of India Offices	...	13, Wood Street	...	ditto	ditto
923	Rodgers, D	...	Calcutta Musical Establishment	...	Government Place	...	ditto	ditto
924	Rodgers, H J	...	Assistant, Thacker, Spink & Co	...	ditto	...	ditto	ditto
925	Rodrigues, D	...	Examiner, Press Establishment, Military Department.		Esplanade Row	...	India	ditto
926	Rodrigues, J C	...	Assistant, Manton & Co	...	13, Old Court House Street.		ditto	ditto
927	Roe, A	...	Assistant, Finlay, Muir & Co	...	21, Canning Street	...	ditto	ditto
928	Rollo, A J	...	Superintendent, Foreign Office	...	Council House Street	...	ditto	ditto
929	Romaine, L St	...	Assistant to Watson and Summers	...	Wellesley Place	...	ditto	ditto
930	Ronaldson, E	...	Manager, Cutler, Palmer & Co	...	10, Hare Street	...	Great Britain	ditto
931	Roney-Dougal, R	...	Assistant, Gisborne & Co	...	Strand Road	...	ditto	ditto
932	Rose, L E D	...	Assistant, Mackenzie, Lyall & Co	...	Dalhousie Square	...	ditto	ditto
933	Roseboom, G J	...	Assistant, Great Eastern Hotel	...	Old Court House Street	...	India	ditto
934	Ross, C	...	Clerk, Military Department	...	Esplanade Row	...	ditto	ditto
935	Ross, W	...	Officiating Assistant Superintendent, Stamp Office.		Church Lane	...	ditto	ditto
936	Rostan, C S	...	2nd class Superintendent, Office of Accountant-General, Bengal.		2, Dalhousie Square	...	ditto	ditto

No.	Names	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	R					
***937	Rostan, J B	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings	India	Christian	
938	Rostan, W B (jr)	Assistant, Controller of Military Accounts.	Military Account Department Buildings.	ditto	ditto	
939	Rothney, G A J	Manager, John Dickinson & Co	7, New China Bazar Street	ditto	ditto	
940	Rowe, F J	Professor, Presidency College	College Square	Great Britain	ditto	
941	Ruse, E T	Manager, Adelphi Hotel	Waterloo Street	ditto	ditto	
942	Russell, E C	Assistant, Andrew Yule & Co	7, Clive Row	ditto	ditto	
943	Rust, W	Assistant, Francis, Harrison, Hathaway & Co.	Goverment Place	ditto	ditto	
944	Rutledge, A	Assistant Master, Calcutta Free School	58, Free School Street	India	ditto	
945	Rutledge, D B	Clerk, Military Department	Esplanade Row	ditto	ditto	
***946	Rutledge, T C	ditto, ditto	ditto	ditto	ditto	
947	Ryan, A	Assistant, Francis, Harrison, Hathaway & Co.	Government Place	ditto	ditto	
	S					
***948	Sampson, C H	Superintendent, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
949	Sanderson, A	Deputy Supdt., Govt Printing	166, Dhurrumtollah	Great Britain	ditto	
950	Sanderson, H E	2nd Assistant to Agent, East Indian Railway.	E I R House	ditto	ditto	
***951	Sanderson, R W	Assistant Foreign, Department	Council House Street	ditto	ditto	
***952	Sanderson, W E K	Clerk, Military Department	Esplanade Row	India	ditto	
953	Sarkies, J M	Assistant, Master Doveton College	41 Free School Street	ditto	ditto	
***954	Scott, J	Clerk, Foreign Office	Council House Street	Great Britain	ditto	
955	Scott, J	Assistant, Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto	
956	Scott, J W	Assistant, Adelphi Hotel	Waterloo Street	ditto	ditto	
957	Scott, R	2nd grade Engineer, Calcutta Mint	Strand Road	ditto	ditto	

958	Sealy, J F	...	Head Assistant, Superintending Engineer's Office, Central Circle.	Writers' Buildings	...	India	ditto
959	Setton, C	...	Coach-builder	Bentinck Street	...	Great Britain	ditto
960*	Sevestre, H	..	Assistant, Foreign Office	Council House Street	...	India	ditto
961	Sevestre, J	...	Assistant Editor, *Statesman*	3, Chowringhee	...	Great Britain	ditto
962	Shallow, A W	...	Assistant, Mackenzie, Lyall & Co	Dalhousie Street	...	ditto	ditto
**963	Shapcott, J D	...	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings	...	India	ditto
964	Sharkey, W G	...	Assistant, Harman & Co	Government Place	...	ditto	ditto
965	Sharpe, C J	...	Assistant, Barlow & Co	5, Clive Ghat Street	...	Great Britain	ditto
966	Shea, G	...	Overseer of the Justices	4, Jaun Bazar Street	...	India	ditto
967	Shepherd, G	...	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	...	ditto	ditto
968	Shepherd, H	...	Sub-Agent and Accountant, Chartered Bank of India, &c.	5, Council House Street	...	Great Britain	ditto
969	Shepherd, W	...	Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street	...	India	ditto
970	Shepherd, W H	...	Head Assistant, Office of Supdt. of Works, P W D.	Writers' Buildings	...	ditto	ditto
971	Sheriden, J	...	Tarpur Sugar Works Co, Ld	Wellesley Place	...	ditto	ditto
972	Sherlock, John	...	Assistant, Burn & Co	7, Hastings Street	...	Great Britain	ditto
**973	Shilstone, W A	...	Accountant, Office of Accountant-General, Public Works Department.	Loudon's Buildings	...	India	ditto
974	Shinn, W	...	Accountant, Oriental Bank Corporation	Clive Street	...	Great Britain	ditto
975	Shircore, G R	...	Pleader, Small Cause Court	Moonshee Dedar Bux's Lane.	...	India	ditto
976	Shircore, H J	...	Pleader, Small Cause Court	Najibullah's Lane	...	ditto	ditto
977	Siddon, J B	...	Assistant, Calcutta Collectorate	Church Lane	...	ditto	ditto
978	Simmons, G H	...	Secretary to the Commissioners, Port of Calcutta.	Commercial Buildings	...	Great Britain	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	S					
979	Simpson, H	Assistant, Carlisle, Nephews & Co	Lall Bazar Street	Great Britain	Christian	
980	Simpson, H J	Assistant, Turner, Morrison & Co	6, Lyon's Range	ditto	ditto	
981	Simpson, J	Assistant, J King & Co	Lall Bazar	ditto	ditto	
982	Simpson, J S	ditto, ditto	ditto	ditto	ditto	
983	Simpson, J T	Executive Engineer, 4 h Calcutta Division.	General Treasury	ditto	ditto	
984	Simpson, R	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
985	Sinaes, M J	Accountant, Office of Examiner of Railway Accounts.	E I R House	ditto	ditto	
986	Sinclair, E G	Assistant, Thacker, Spink & Co	Government Place	India	ditto	
987	Sinclair, John	Firm of Terveen and Sinclair	Clive Street	Great Britain	ditto	
988	Sinclair, James	ditto	ditto	ditto	ditto	
989	Sinclair, R	Draftsman, Survey of India Offices	13, Wood Street	ditto	ditto	
990	Skelton, A H	Assistant, Great Eastern Hotel	Old Court House Street	ditto	ditto	
991	Skinner, T S W	Firm of Skinner & Co	Commercial Buildings	ditto	ditto	
992	Smart, A D	Revenue Surveyor, Office of Superintendent of Revenue Surveys.	10, Middleton Street	ditto	ditto	
993	Smart, P C H	Map Curator, Survey of India Offices	13, Wood Street	India	ditto	
994	Smellie, W T	Accountant, Chartered Mercantile Bank of India, London, and China.	28, Dalhouse Square	Great Britain	ditto	
995	Smith, C	Assistant to Solomons & Co	7, Government Place	India	ditto	
996	Smith, C A	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	ditto	
997	Smith, D J M	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Account Branch.	5, Strand	ditto	ditto	
998	Smith, D S	Assistant, Solomons & Co	Government Place	ditto	ditto	
999	Smith, E	Clerk, Military Department	Esplanade Row	ditto	ditto	
1000	Smith, E M	Hackney Carriage Inspector, Office of Justices.	Municipal Office Street	ditto	ditto	

*.*1001	Smith, E O'B	...	2nd class Assistant, Accountant-General's Office, Military Department.	6, Esplanade ...	ditto	ditto
1002	Smith, G F	...	Firm of Greenwood & Co ...	4, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1003	*Smith, L A	...	Superintendent, Military Department Press.	Esplanade Row ...	ditto	ditto
1004	Smith, R N	...	Assistant, Ahmuty & Co ...	Church Lane ...	Great Britain	ditto
1005	Smith, S	...	Assistant, Office of Inspector-General of Police, Lower Provinces	Writers' Building ...	India	ditto
*.*1006	Smith, T	...	Assistant, Office of Surgeon-General with the Government of India.	Government Place ...	ditto	ditto
1007	Smith, T S	...	Printer, City Press ...	Bentinck Street ...	ditto	ditto
1008	Smith, W A	...	Assistant, Burn & Co ...	Hastings Street ...	Great Britain	ditto
*.*1009	Smith, W H	...	Assistant, Bengal Office, Judical Department.	New Writers' Buildings...	India	ditto
*.*1010	Smith, W J	...	Superintendent, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto
1011	Smylie, S M	...	Head Draftsman, Survey of India Offices.	13, Wood Street ...	ditto	ditto
1012	Snelling, W	...	Assistant, Master, Calcutta Free School...	58, Free School Street ...	ditto	ditto
1013	Somers, J M	...	Assistant, Gladstone, Wyllie & Co ...	Clive Street ..	Great Britain	ditto
1014	Sonttar, R	...	Grantee, Calcutta Tramways Company, Limited.	21, Canning Street ...	ditto	ditto
*.*1015	Spencer, W	...	Assistant, Foreign Office ...	Council House Street ...	ditto	ditto
1016	Spink, W J	...	Firm of Thacker, Spink & Co ...	Government Place ...	ditto	ditto
1017	Spooner, H B	...	Assistant, Cook & Co ...	Dhurrumtollah Street ...	ditto	ditto
1018	Stapleton, A H	...	3rd class Clerk, Pay Examiner's Office ...	6, Council House Street...	India	ditto
1019	Stapleton, E	...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
*1020	Stark, J T R	...	Clerk, Bengal Secretariat Office, Public Works Department.	ditto	ditto	ditto
1021	Stark, P B	...	Clerk, Military Department ...	Explanade Row ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country	Religion.	Remarks.
	S					
1022	Stephen, H	Professor, F C Institution	Nimtollah Ghat Street	Great Britain	Christian	
1023	Stevens, C F	3rd grade Accountant, Office of Examiner, Public Works Accounts, Bengal.	8, Lyon's Range	ditto	ditto	
1024	Stevenson, A J	Assistant, F E Crestien & Co	24, Chowringhee Road	ditto	ditto	
1025	Stevenson, J	Firm of Graham & Co	9, Clive Street	ditto	ditto	
1026	Stewart, A M	Firm of Stewart, Mackenzie & Co	8, Hare Street	ditto	ditto	
1027	Stewart, C A	Assistant, W Moran & Co	25, Mangoe Lane	India	ditto	
1028	Stewart, C D	Assistant, George Henderson & Co	100, Clive Street	Great Britain	ditto	
1029	Stewart, D M	Dy Manager, Land Mortgage Bank	1*a*, Hare Street	ditto	ditto	
1030	Stewart, G A	Assistant, Graham & Co	9, Clive Street	ditto	ditto	
1031	Stewart, T	Produce Broker	102, Clive Street	ditto	ditto	
1032	Stout, J	Assistant, firm of Mackintosh, Burn & Co.	8, Esplanade Row	ditto	ditto	
1033	Stowell, H	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
1034	Stretton, W G	Firm of Stretton & Co	2, Swallow Lane	ditto	ditto	
1035	Stuart, C	Assistant, Branch Department, Bank of Bengal.	Strand	ditto	ditto	
1036	Stuart, J	Assistant, Burn & Co	7 Hastings Street	ditto	ditto	
1037	Sullivan, T J	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building.	ditto	ditto	
1038	Summers, A	Firm of Watson and Summers	Wellesley Place	ditto	ditto	
1039	Sunder, C W P	1st class Supdt, Accountant General's Office, Bengal.	2, Dalhousie Square	India	ditto	
1040	Sutherland, C J	Firm of Simpson & Co	24, Strand	ditto	ditto	
1041	Sutherland, J	Assistant, firm of Simpson & Co	Strand	ditto	ditto	
1042	Swan, P	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	8 Clive Street	Great Britain	ditto	

1043	Swaries, F A	...	Foreman, P W D Press	...	Loudon's Buildings	...	India	ditto
1044	Swaries, P	...	Undertaker	...	Bentinck Street	...	ditto	ditto
1045	Swaries, J W	...	Assistant, Government Medical Store Department.		Wellesley Place	...	ditto	ditto
1046	Swates, W	...	Assistant, Ranken & Co	...	4, Old Court House Street		Great Britain	ditto
1047	Swiden, C H	...	Firm of Atkinson Brothers	...	13, Chowringhee	...	ditto	ditto
1048	Sykes, A L	...	Firm of Sykes & Co	...	1, Grant's Lane	...	ditto	ditto
1049	Symons, T S D	...	Firm of C& Co	..	182, Dhurrumtollah Street		ditto	ditto
	T							
*1050	Tanner, P A	...	Clerk, Military Department	...	Esplanade Row	...	India	ditto
1051	Taylor, G H	...	Assistant, Mackenzie, Lyall & Co	...	Dalhousie Square	...	Great Britain	ditto
1052	Taylor, W H	...	Assistant, King, Hamilton & Co	...	Hare Street	...	ditto	ditto
1053	Templeton, E D	...	Assistant, Agelasto & Co	...	Strand	...	ditto	ditto
1054	Terveen, W	...	Firm of Terveen and Sinclar	...	Clive Street	...	ditto	ditto
*1055	Tetley, E H	...	Assistant, Home Department	...	Government Place	...	ditto	ditto
1056	Thaddeus, A M	...	Assistant, Finlay, Muir & Co	...	21, Canning Street	...	Armenia	ditto
1057	Thom, J	...	ditto, ditto	...	Clive Row	...	Great Britain	ditto
1058	Thomas, G E	...	Assistant, firm of Thomas & Co	...	Mission Row	...	ditto	ditto
1059	Thomas, H P	...	Manager, Planters' Stores & Co	...	19, Strand	...	ditto	ditto
1060	Thomas, J	...	Firm of Thomas & Co	...	Mission Row	...	ditto	ditto
1061	Thomas, J R	...	Assistant, J Thomas & Co	...	ditto	...	ditto	ditto
1062	Thomas, J W	...	Baptist Misson Press	...	24, Lower Circular Road		ditto	ditto
1063	Thomas, R E S	...	Assistant, firm of Thoma &s Co	...	ditto	...	ditto	ditto
1064	Thomas, W	...	Assistant, Baptist Mission Press	...	Lower Circular Road	...	India	ditto
1065	Thomas, W	...	Printer, Baptist Mission Press	...	24, Lower Circular Road		ditto	ditto
1066	Thomas, W L	...	Firm of Thomas & Co	...	Mission Road	...	ditto	ditto
1067	Thompson, G O	...	Assistant to Messrs Moore & Co	...	Belatee Bungalow	...	ditto	ditto
1068	Thompson, R	...	Assistant, Gladstone, Wyllie & Co	...	Clive Street	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	T					
1069	Thomson, A	Professor, C F Institution	Nimtollah Ghat Street	Great Britain	Christian	
1070	Thomson, C	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	India	ditto	
∴1071	Thomson, E C R	Assistant, Foreign Office	Council House Street	Great Britain	ditto	
1072	Thomson, J H	Firm of Thomson & Co	6 & 7, Bentinck Street	ditto	ditto	
∴1073	Thomson, J T	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings	India	ditto	
1074	Thomson, W	Assistant, Anderson, Wright & Co	22, Strand	Great Britain	ditto	
1075	Thurlow, W T	Firm of Fraser & Co	6, Commercial Buildings	ditto	ditto	
1076	Tiery, F	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building.	India	ditto	
1077	Tiery, J L	Clerk, Military Department	Esplanade Row	ditto	ditto	
∴1078	Timms, T A	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1079	Timms, T B	3rd grade Engineer, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto	
1080	Toacher, A	Assistant, Mackillican & Co	7, Church Lane	ditto	ditto	
1081	Todd, W	2nd grade Surveyor, Survey of India Offices.	13, Wood Street	Great Britain	ditto	
1082	Toomey, J A	Sub-Manager and Accountant, National Bank.	3, Council House Street	ditto	ditto	
1083	Toynbee, C W	Assistant, Schœne, Kilburn & Co	4, Fairlie Place	ditto	ditto	
1084	Traill, D M	Proprietor, *Calcutta Advertiser*	British Indian Street	ditto	ditto	
1085	Trail, T	Assistant, O Steel & Co	14, Old Court House Street.	ditto	ditto	
1086	Trotter, A E C	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co.	Clive Street	ditto	ditto	
1087	Tuck, A N	Assistant, Ranken & Co.	4, Old Court House Street	ditto	ditto	
∴1088	Tucker, A R	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings	India	ditto	

1089	Tunnicliffe, J (jr)	...	Assistant to Turner, Morrison & Co.	6, Lyon's Range	...	Great Britain	ditto
1090	Turnbull, R A	...	Firm of Andrew Yule & Co ...	7, Clive Row	...	India	ditto
1091	Turnbull, R A	...	Veterinary Surgeon ...	Dhurrumtollah Street	...	ditto	ditto
1092	Turner, J	...	Assistant, W Vale King & Co ...	3, Clive Ghat Street	...	ditto	ditto
1093	Turner, M C	...	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	...	Great Britain	ditto
	U						
1094	Uphill, H T	...	Assistant, Cook & Co ...	182, Dhurrumtollah	...	ditto	ditto
1095	Urquhart, R D	...	Warder, Calcutta Mint ...	Strand	...	ditto	ditto
	V						
1096	Vaillant, C M	...	Accountant, T F Brown & Co ...	6, Dhurrumtollah	...	ditto	ditto
1097	Vaillant, J P	...	Secretary, T F Brown & Co ...	ditto	...	ditto	ditto
1098	Vardon, E S	...	Merchant ...	12, Jackson Ghat Street...		India	ditto
1099	Vardy, J W	...	3rd class Clerk, Office of Examiner of Marine Accounts. ...	9, Dacre's Lane	...	ditto	ditto
1100	Vears, H	...	Assistant, Cook & Co ...	182, Dhurrumtollah		ditto	ditto
*1101	Vernieux, E O	...	3rd grade Clerk, Secretariat, Government of India, P W D ...	Loudon's Buildings	...	ditto	ditto
1102	Vertannes, Z	...	Assistant, Ralli and Mavrojani ...	Clive Street	...	ditto	ditto
1103	Vincent, H R	...	Overseer of the Justices ...	4, Municipal Officet Street		Great Britain	ditto
*1104	Voss, A	...	Assistant, Foreign Office ...	Council House Street	...	India	ditto
	W						
1105	Waddel, H	...	Assistant, Water Works Department of the Justices ...	4, Municipal Office Street		Great Britain	ditto
1106	Waddel, G A	...	Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street	...	India	ditto
1107	Wakefield, W S	...	Firm of Francis, Ramsay & Co ...	Government Place	...	Great Britain	ditto
1108	Walker, L	...	Assistant, Gisborne & Co ...	Strand Road	...	ditto	ditto
1109	Walker, P A	...	Assistant, Anderson, Wright & Co ...	22, Strand	...	ditto	ditto
1110	Walker, W	...	Assistant, Finlay, Muir & Co ...	21, Canning Street	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	V					
1111	Walker, W	Assistant, Asiatic Jute Co, Ld.	104, Clive Street	Great Britain	Christian	
1112	Wallace, C W	Assistant, Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto	
1113	Wallace, D R	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co	Strand	ditto	ditto	
1114	Wallace, J G	Assistant, Great Eastern Hotel	Old Court House Street	India	ditto	
1115	Waller, G	Secretary, Bengal Uncovenanted Service Medical Hall Association, Limited.	11, Wellesly Street	ditto	ditto	
1116	Waller, J B	Firm of Mitchell & Waller	Old Post Office Street	Great Britain	ditto	
1117	Wallis, A H	Firm of Manton & Co	13, Old Court House Street	ditto	ditto	
1118	Wallis, F L	ditto	ditto	ditto	ditto	
1119	Walsh, E	1st class Clerk, Accountant-General's Office, Bengal.	2, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1120	Ward, G	Accountant, Delhi and London Bank, Limited.	4, Council House Street	ditto	ditto	
1121	Ware, T E	4th Clerk, Survey of India Offices	13, Wood Street	ditto	ditto	
1122	Wareham, J	2nd grade Engineer, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto	
1123	Warnock, W	Assistant, Mitchell, Reid & Co	81, Clive Street	ditto	ditto	
1124	Warwick, J B	Assistant, Mackintosh, Burn & Co	8, Esplanade Row	ditto	ditto	
*.*1125	Waters, W B	Clerk, Office of Accountant-General, P W D.	Loudon's Buildings	India	ditto	
*.*1126	Watson, E	Firm of Watson and Summers	Wellesley Place	Great Britain	ditto	
1127	Watson, G E	Assistant, Schœne, Kilburn & Co	4, Fairlie Place	ditto	ditto	
1128	Watson, H H	Personal Assistant, Inspector-General of Jails' Office.	New Writers' Buildings	India	ditto	
1129	Watson, J	Zincographer, Survey of India Offices	1, Wood Street	Great Britain	ditto	
1130	Watson, Thomas	Firm of Thomas Watson & Co	1, Hare Street	ditto	ditto	
1131	Watson, W B H	Surgeon Dentist	10, Dalhousie Square	ditto	ditto	

1132	Weatherdon, R W	...	Book-Keeper	...	E I R House	...	ditto	ditto
1133	Webb, W T	...	Professor, Presidency College	...	College Square	...	ditto	ditto
1134	Webster, H M	...	Assistant, Lyall, Gray & Co	...	4, Clive Ghat Street	...	ditto	ditto
1135	Webster, J	...	Assistant, George Henderson & Co	...	Clive Street	...	ditto	ditto
1136	Welcome, F	...	Assistant to Milton & Co	...	156, Dhurrumtollah Street		ditto	ditto
1137	Welner, W F	...	Assistant, Board of Revenue	...	2, Bankshall Street	...	India	ditto
1138	Wenger, E S	...	Clerk, Office of Secretary to Government of Bengal, P W D.		Writers' Buildings	...	Great Britain	ditto
1139	West, J D	...	Assistant, J Thomas & Co	...	8, Misson Row	...	ditto	ditto
1140	Westerhout, A B	...	Assistant, Anderson, Wright & Co	...	22, Strand	...	ditto	ditto
1141	Westrop, A W	...	Assistant, Stewart & Co	...	Old Court House Corner...		ditto	ditto
1142	Wetherill, J	...	Assistant, Bengal Civil Fund Office	...	Treasury Buildings	...	India	ditto
1143	Wetherill, J E	...	Firm of J M Edmond & Co	...	Bentinck Street	...	ditto	ditto
1144	Wheeler, E E	...	Assistant, Planters' Stores and Agency Company, Limited.		13, Harrington Street	...	Great Britain	ditto
1145	Wheeler, W	...	Assistant, Government Account Department, Bank of Bengal.		1, Strand	...	ditto	ditto
1146	Whelan, H G	...	Assistant, Controller of Military Accounts Office.		Military Account Department Building.		India	ditto
1147	Whitehed, W F	...	Sub-Editor, *Indian Daily News*	...	British Indian Street	...	Great Britain	ditto
1148	Whiteway, E	...	Assistant, Francis, Ramsay & Co	...	Government Place	...	ditto	ditto
1149	Wight, C	...	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.		Military Account Department Building.		India	ditto
1150	Wight, J A	...	Head Assistant, Surgeon-General's Office for Bengal.		Writers' Buildings	...	ditto	ditto
*1151	Wigley, F G	...	Assistant, Legislative Department	...	Government Place	...	Australia	ditto
1152	Wilcox, J L	...	Assistant, George Henderson & Co	...	Clive Street	...	Great Britain	ditto
1153	Wilkie, C H	...	Assistant, Graham & Co	...	9, ditto	...	ditto	ditto
1154	William, J Fitz	...	Assistant, Calcutta Free School	...	Free School Street	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	W					
1155	Williams, A B	Clerk, Military Department	Esplanade Row	India	Christian	
1156	Williamson, R A	Assistant, Mackintosh, Burn & Co	8, Esplanade Row	Great Britain	ditto	
1157	Williamson, F	Assistant, Moore & Co	Esplanade	ditto	ditto	
1158	Wilson, B M	2nd grade Assistant Surveyor, Survey of India Offices.	13, Wood Street	India	ditto	
1159	Wilson, C J	Assistant, T E Thompson & Co	9, Esplanade Row	Great Britain	ditto	
1160	Wilson, E	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	India	ditto	
1161	Wilson, R	Assistant, Jessop & Co	Clive Street	ditto	ditto	
1162	Wilson, S	Firm of S Wilson & Co	Hare Street	Great Britain	ditto	
1163	Wilson, W	Firm of Barry & Co	5, Lyon's Range	ditto	ditto	
1164	Wilsone, A H	Clerk, Military Department	Esplanade Row	India	ditto	
1165	Wince, G	Assistant, Arlington & Co	Dalhousie Square	ditto	ditto	
1166	Winston, J S	Assistant, Great Eastern Hotel	Old Court House Street	ditto	ditto	
1167	Wollen, C	Assistant, Great Eastern Hotel	ditto	ditto	ditto	
1168	Womack, J G	Assistant, Harman & Co	12, Government Place	Great Britain	ditto	
1169	Wood, H	Officiating Store Accountant, East Indian Railway.	E.I.R House	ditto	ditto	
1170	Wood, H	3rd class Clerk, Office of Examiner, Pay Department.	6, Council House Street	India	ditto	
*1171	Wood, S G	Deputy Examiner, Office of Accountant-General, Public Works Department.	Loudon's Buildings	ditto	ditto	
1172	Wood, T	1st class Clerk, Pay Examiner's Office.	6, Council House Street	ditto	ditto	

1173	Woodhall, H A	Assistant Accountant, Chartered Mercantile Bank of India, &c.	Dalhousie Square	Great Britain	ditto
1174	Woodhouse, H	Assistant, Schœne, Kilburn & Co	4, Fairlie Place	ditto	ditto
1175	Woodmason, J	Deputy Superintendent, Indian Museum	Chowringhee Road	ditto	ditto
1176	Woodthrope, G	Assistant, Cooke and Kelvey	20, Old Court House Street.	ditto	ditto
1177	Wrenn, C	Assistant, Moore & Co	Esplanade Row	ditto	ditto
*1178	Wright, C F	2nd grade Clerk, Office of Secretary to the Government of India, P W D.	Loudon's Buildings	ditto	ditto
1179	Wright, E J	Assistant Accountant, Chartered Mercantile Bank of India, &c.	Dalhousie Square	ditto	ditto
1180	Wright, G	Personal Assistant to the Health Officer	Municipal Office Street	India	ditto
1181	Wright, J B	Assistant, Anderson, Wright & Co	22, Strand	Great Britain	ditto
1182	Wylde, J J	Assistant, Jessop & Co	Clive Street	ditto	ditto
1183	Wyman, F C R	Assistant, firm of Brown and Lovelock.	6, Commercial Buildings	ditto	ditto

Y

1184	Yackjee, J P	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	India	ditto
1185	Young, James	Firm of Young & Co	Mission Row	Great Britain	ditto
1186	Yule, D	Firm of Andrew Yule & Co	7, Clive Row	ditto	ditto

1187	Zemin, J S	Teacher, Doveton College	Park Street	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	A					
1188	Abdul Khair	Assistant Professor, Calcutta Madrasa	Calcutta Madrasa	India	Mahomedan	
1189	Abdullah, Moulvi	Translator, Office of Inspector-General of Registration.	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1190	Addy, Behary Lall	Head Assistant, Office of Superintending Engineer, S-W Circle.	Writers' Buildings	ditto	Hindoo	
1191	Addy, Debendro Lall	Assistant, Wisemen, Mitchell, Reid & Co	81, Clive Street	ditto	Brahmo	
*1192	Addy, Gobin Chunder	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	Hindoo	
1193	Addy, Khetter Nath	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	8, Clive Street	ditto	ditto	
1194	Addy, Nuffer Chunder	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
1195	Addy, Nursing Das	2nd class Superintendent, Office of Accountant-General, Bengal.	2, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1196	Addy, P N	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	Christian	
1197	Addy, Rajkristo	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.	Military Accounts Department Building.	ditto	Hindoo	
1198	Ahmad, Moulvi	Arabic Professor, Presidency College	College Square	ditto	Mahomedan	
1199	Aich, Annada Prasad	Head Clerk, Wards' Department, Presidency Commissioner's Office.	14, Hare Street	ditto	Hindoo	
1200	Arrakey, A E	Assistant, Graham & Co	9, Clive Street	ditto	Jew	
1201	Arrakey, S E	ditto	ditto	ditto	ditto	
*1202	Ataor Rahman, Moulvie	Head Assistant, Office of Sanitary Commissioner with the Government of India.	Government Place	ditto	Mahomedan	
1203	Audhicary, Radhika Prosad	Clerk, Bengal Secretariat, Public Works Department.	New Writers' Buildings	ditto	Hindoo	
	B					
1204	Bagchee, Annada Prosad	Master, Government School of Art	163, Bow Bazar Street	ditto	ditto	
1205	Bagchee, Brojonath	2nd class Superintendent, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	ditto	ditto	

1206	Bagchee, Wopendra Nath ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building	ditto	ditto
1207	Banerjee, Addonath ...	Head Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1208	Banerjee, Aughornath ...	Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street ...	ditto	ditto
1209	Banerjee, Aghorenath ...	Assistant, Controller of Military Accounts.	Somerset Buildings ...	ditto	ditto
1210	Banerjee, Ashootose ...	4th class Clerk, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	3 to 6, Hare Street ...	ditto	ditto
1211	Banerjee, Bama Churn ...	Assistant, Office of Comptroller of Military Accounts.	Military Accounts Department Building.	ditto	ditto
1212	Banerjee, Bany Madhub ...	Assistant, Office of Military Secretary to the Viceroy.	Government House ...	ditto	ditto
1213	Banerjee, Bany Madhub ...	1st class Assistant, Office of Accountant-General, Military Department.	6, Esplanade ...	ditto	ditto
1214	Banerjee, Bany Madhub ...	6th Clerk, Survey of India Offices ...	13, Wood Street ...	ditto	ditto
1215	Banerjee, Behary Lall ...	Assistant, Williamson, Magor & Co ...	4, Mangoe Lane ...	ditto	ditto
1216	Banerjee, Bhola Nath ...	1st class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1217	Banerjee, Bhoobun Mohun ...	Printer, Office of the Justices ...	Municipal Office Street ...	ditto	ditto
1218	Banerjee, Charoo Chunder ...	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto
1219	Banerjee, Chunder Mohun ...	Serishtadar, Calcutta Collectorate ...	Church Lane ...	ditto	ditto
1220	Banerjee, Degamber ...	Assistant, George Henderson & Co ...	100, Clive Street ...	ditto	ditto
1221	Banerjee, Deno Nath ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building	ditto	ditto
1222	Banerjee, Doorga Dass ...	Inhabitant ...	Sookea's Street, Rumaproshad Roy's Lane.	ditto	ditto
1223	Banerjee, Gopal Chunder ...	Clerk, Bengal Secretariat, Public Works Department.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1224	Banerjee, Gopal Chunder ...	Head Teacher, Calcutta Normal School	Jorasanko, Chitpore Road	ditto	ditto
1225	Banerjee, Gopal Chunder ...	Assistant, Office of Inspector-General of Police, Lower Provinces.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1226	Banerjee, Gopee Nath ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury Buildings ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	B					
1227	Banerjee, Hem Chunder	License Inspector of the Justices	Municipal Office	India	Hindoo	
1228	Banerjee, Hurimohun	Overseer, 2nd Calcutta Division	Writers' Buildings.	ditto	ditto	
1229	Banerjee, Issen Chunder	Assistant, Mercantile Bank of India, London, and China.	28, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1230	Banerjee, Issen Chunder	Accountant, Government Printing Office	166, Dhurrumtollah	ditto	ditto	
1231	Banerjee, Jadub Chunder	4th Clerk, Presidency Commissioner's Office.	14, Hare Street	ditto	ditto	
1232	Banerjee, Jodoo Nath	Assistant, I G S N Co	Fairlie Place	ditto	ditto	
1233	Banerjee, Jogendra Nath	3rd class Clerk, Pay Examiner's Office	6, Council House Street	ditto	ditto	
*,*1234	Banerjee, Jagut Chunder	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1235	Banerjee, Kali Coomar	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Account Branch.	Somerest Buildings	ditto	ditto	
*,*1236	Banerjee, Kali Dass	Assistant, Foreign Office	Council House Street	ditto	ditto	
1237	Banerjee, Kalipodo	5th Clerk, Offices of Survey of India	13, Wood Street	ditto	ditto	
1238	Banerjee, Kedar Nath	Assistant, Audit Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto	
1239	Banerjee, Khetter Mohun	Assistant, Office of Examiner of Medical Accounts.	2, Hare Street	ditto	ditto	
1240	Banerjee, Koylas Chunder	4th grade Accountant, Office of Examiner of Public Works Accounts.	8, Lyon's Range	ditto	ditto	
1241	Banerjee, Koylas Chunder	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
1242	Banerjee, Kurralley Churn	Assistant, George Henderson & Co	100, Clive Street	ditto	ditto	
1243	Banerjee, Lukhy Narain	Clerk, Chartered Bank of India, &c	5, Council House Street	ditto	ditto	
1244	Banerjee, Madhub Chunder	Assistant, Turner, Morrison & Co	6, Lyon's Range	ditto	ditto	
1245	Banerjee, Madhub Chunder	3rd grade Accountant, Office of Examiner of Public Works Accounts, Bengal.	8, ditto	ditto	ditto	

1246	Banerjee, Mohesh Chunder...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1247	Banerjee, Nobin Chunder ...	Superintendent, Controller-General's Office.	Treasury ...	ditto	ditto
1248	Banerjee, Nobin Chunder ...	Assistant, Ewing and Co ...	7-1, Lyon's Range ...	ditto	ditto
1249	Banerjee, Nogendro Nath ...	Assistant, Stuart & Co ...	Old Court House Corner	ditto	ditto
1250	Banerjee, Obhoy Churn ...	Assistant, Office of Protector of Emigrants	14, Russell Street ...	ditto	ditto
1251	Banerjee, Okhoy Chunder ...	Assistant, W Moran & Co ...	3, Church Lane ...	ditto	ditto
1252	Banerjee, Peary Mohun ...	Head Assistant, Chief Engineer's Office, East Indian Railway.	E I Railway House ...	ditto	ditto
*.*1253	Banerjee, Peary Mohun ...	Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
*.*1254	Banerjee, Peary Mohun ...	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto
1255	Banerjee, Pran Coomar ...	Head Clerk, Calcutta Collectorate ...	4, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1256	Banerjee, Preo Nath ...	3rd class Clerk, Presidency Pay Office ...	Somerset Buildings ...	ditto	ditto
1257	Banerjee, Prosunno Coomar...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto
1258	Banerjee, Prosunno Coomar...	4th class Clerk, Pay Examiner's Office...	6, Council House Street ...	ditto	ditto
1259	Banerjee, Prosunno Coomar (Roy Bahadoor).	Assistant Engineer, 1st Calcutta Division	Eden's Garden ...	ditto	ditto
1260	Banerjee, Protab Chunder ...	Superintendent, Office of Examiner of Army Clothing Accounts.	1, Esplanade, West ...	ditto	ditto
1261	Banerjee, Radha Nath ...	Estimator, Superintending Engineer's Office, Central Circle.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1262	Banerjee, Rajendro Nath ...	Head Assistant, Agent's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto
*.*1263	Banerjee, Ram Chunder ...	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto
1264	Banerjee, Satcouri ...	Assistant, Ewing & Co ...	7-1, Lyon's Range ...	ditto	ditto
1265	Banerjee, Shebo Dass ...	1st class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	B					
*.*1266	Banerjee, Shib Chunder ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	India	Christian	
1267	Banerjee, Shosi Bhusan ...	Clerk, Chief Pay Master's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	Hindoo	
1268	Banerjee, Shosi Bhusan ...	Inhabitant ...	Simla, Sookea's Street ...	ditto	ditto	
1269	Banerjee, Shosi Bhusan ...	2nd Clerk, Presidency Commissioner's Office.	14, Hare Street ...	ditto	ditto	
1270	Banerjee, Shosi Bhusan ...	Clerk, Military Department ...	Esplanade Row ...	ditto	ditto	
*.*1271	Banerjee, Sreenath ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto	
1272	Banerjee, Sudanundo ...	2nd grade Accountant, Office of Examiner, Public Works Accounts, Bengal.	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto	
1273	Banerjee, Surruth Chunder ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Banksball Street ...	ditto	ditto	
1274	Banerjee, S. N. ...	Printer, Englishman Press ...	9, Hare Street ...	ditto	ditto	
1275	Banerjee, Tarinee Churn ...	Assistant, O Steel & Co ...	14, Old Court House Street	ditto	ditto	
1276	Banerjee, Womesh Chunder	Accountant, Bengal Central Railway Company, Limited.	3, Fairlie Place ...	ditto	ditto	
1277	Banerjee, Womesh Chunder	Assistant, Chief Engineer's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House.	ditto	ditto	
1278	Banerjee, Womesh Chunder	Assistant, O. Steel & Co. ...	14, Old Court House Street	ditto	ditto	
1279	Bhadoory, Pulin Behary ...	Assistant, Public Debt Office, Bank of Bengal.	Strand ...	ditto	ditto	
1280	Bhoonjo, Nobin Chunder ...	Inhabitant ...	Rugoonath Chatterjee's Street, Bar Simla.	ditto	ditto	
1281	Bhoonjo, Hurronath ...	ditto ...	ditto ...	ditto	ditto	
1282	Bhur, Nittanundo ...	Professor, General Assembly's Institution.	Cornwallis Square ...	ditto	ditto	
*.*1283	Bhur, Obhoy Churn ...	Clerk, Military Department ...	Esplanade Row ...	ditto	ditto	

1284	Bhur, Sreenath ...	Teacher, Oriental Seminary ...	336, Upper Chitpore Road	ditto	ditto
1285	Bhuttacharjee, Aparva Narain.	Assistant, Surgeon-General's Office, Bengal.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1286	Bhuttacharjee, Behary Lall...	Draftsman. Chief Engineer's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto
1287	Bhuttacharjee, Ghonesham ..	Clerk, Office of Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1288	Bhuttacharjee, Hurro Nath	4th Master, Hare School ...	College Square ...	ditto	ditto
1289	Bhuttacharjee, Hurro Prosad.	Teacher, ditto ...	ditto ...	ditto	ditto
1290	Bhuttacharjee, Mohesh Chunder.	2nd class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1291	Biswas, Ambika Churn ...	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings ...	ditto	ditto
1292	Biswas, Behary Lall ...	Assistant, Office of Private Secretary to the Viceroy.	1, Larkin's Lane ...	ditto	ditto
1293	Biswas, Bhugubutty Churn...	Wine Merchant	Radha Bazar ...	ditto	ditto
1294	Biswas, Brojonath ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto
1295	Biswas, C. C. ...	Firm of D. N. Biswas & Co. ...	32, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1296	Biswas, D. N. ...	Firm, D. N. Biswas & Co. ...	ditto ...	ditto	ditto
1297	Biswas, Gopal Chunder ...	Clerk, Oriental Bank Corporation ...	Clive Street ...	ditto	ditto
1298	Biswas, Jadub Chunder ...	Assistant, Rentiers & Co. ...	5, Mission Row ...	ditto	ditto
1299	Biswas, Shosebhusan ...	Assistant, Finlay, Muir & Co. ...	21, Canning Street ...	ditto	ditto
1300	Biswas, S. C. ...	Firm of D. N. Biswas & Co. ...	32, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1301	Bose, Ambika Churn ...	2nd Assistant, Office of Director of Public Instruction.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1302	Bose, Bama Churn ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto
1303	Bose, Bama Churn ...	Assistant, Agra Bank ...	26, Mangoe Lane ...	ditto	ditto
1304	Bose, Boidya Nath ...	Professor, Metropolitan Institution ...	24, Sookea's Street ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	B					
1305	Bose, Bidoo Bhoosan	Inhabitant	Ghooroopersad Chowdry's Lane.	India	Hindoo	
1306	Bose, Benodo Behary	3rd class Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	3 to 6, Hare Street	ditto	ditto	
1307	Bose, Bepin Behary	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
1308	Bose, Boycunto Nath	Bullion-keeper, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto	
1309	Bose, Charoo Chunder	2nd Clerk, Geological Survey Office	27, Chowringhee	ditto	ditto	
1310	Bose, Debnarain	Banian	Patuldangah	ditto	ditto	
1311	Bose, Eshan Chunder	3rd class Clerk, Presidency Pay Office	Somerset Buildings	ditto	ditto	
1312	Bose, Fanindra Mohun	Head Assistant, Meteorological Reporter's Office.	4, Middleton Row	ditto	Brahmo	
1313	Bose, Gopal Chunder	Assistant, Branch Department, Bank of Bengal.	Strand	ditto	Hindoo	
1314	Bose, Gopee Kissen	Pleader, Small Cause Court	Small Cause Court Building.	ditto	ditto	
1315	Bose, Grish Chunder	Assistant, Board of Revenue	Bankshall Street	ditto	ditto	
1316	Bose, Hurish Chunder	Assistant, Whitney Brothers	2, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1317	Bose, Hurry Das	Assistant Professor, Calcutta Madrassa	Calcutta Madrassa	ditto	ditto	
1318	Bose, Jodunath	Assistant, Ernsthausen and Oesterley	8, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1319	Bose, Jodunath	Inhabitant	9, Ramtonoo Bose's Lane	ditto	ditto	
1320	Bose, Jogendro Chunder	Deputy Cashier, Mint	Strand	ditto	ditto	
1321	Bose, Jogendro Chunder	License Inspector to the Justices	Municipal Office Street	ditto	ditto	
1322	Bose, Jogendro Coomar	Assistant, Whitney Brothers	2, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1323	Bose, Kalikristo	Head Writer, Deputy Commissary-General's Office.	6, Park Street	ditto	ditto	
1324	Bose, Koylas Chunder	Assistant, Agra Bank	26, Mangoe Lane	ditto	ditto	

1325	Bose, Kedarnath	...	Teacher, Hindoo School	...	College Square	...	ditto	ditto
1326	Bose, Kedarnath	...	Assistant, Office of Private Secretary to Viceroy.		1, Larkin's Lane	...	ditto	ditto
1327	Bose, Khooderam	...	Professor, Metropolitan Institution	...	24, Sookea's Street	...	ditto	ditto
1328	Bose, Khogendranath	...	Clerk, Kettlewell, Bullen & Co.	...	5, New China Bazar Street		ditto	ditto
1329	Bose, Mohendronath	...	Inhabitant	...	Shibnarain Dass' Lane, Bar Simla		ditto	ditto
1330	Bose, Mohendranath	...	Assistant Banian, Kettlewell, Bullen & Co.		5, New China Bazar	...	ditto	ditto
1331	Bose, Modunmohun	...	Assistant, Petrocochino Brothers	...	23, Canning Street	...	ditto	ditto
1332	Bose, Nepal Chunder	...	Assistant Accountant, Office of the Justices, Account Department.		Municipal Office Street	...	ditto	ditto
1333	Bose, Nobin Chunder	...	Assistant, O. Steel & Co.	...	14, Old Court House Street		ditto	ditto
1334	Bose, Nobin Churn	...	Assistant, Finance and Commerce Department.		1, Harrington Street	...	ditto	ditto
1335	Bose, Omerto Lall	...	Head Accountant, Graham & Co	...	Clive Street	...	ditto	ditto
1336	Bose, Opendro Nath	...	Assistant, J Anderson & Co	...	7, China Bazar Street	...	ditto	ditto
1337	Bose, Peary Mohun	...	Assistant, Wyman & Co	...	10, Hare Street	...	ditto	ditto
1338	Bose, Poran Chunder	...	Assistant, Foreign Department	...	Council House Street	...	ditto	Christian
1339	Bose, Prankissen	...	3rd class Superintendent, Bengal Accountant-General's Office.		2, Dalhousie Square	...	ditto	Hindoo
*1340	Bose, Purmesh Chunder	...	Assistant, Legislative Department	...	Government Place	...	ditto	ditto
1341	Bose, Rajkissen	...	Assistant, Board of Revenue	...	2, Bankshall Street	...	ditto	ditto
1342	Bose, Rajnarain	...	Banian	...	Putuldangah	...	ditto	ditto
1343	Bose, Rakhaldas	...	Assistant, R D Bose & Co, Wine Merchants.		Mission Row	...	ditto	ditto
*1344	Bose, Seetanath	...	Clerk, Accountant-General's Office, Public Works Department.		Loudon's Buildings	...	ditto	ditto
1345	Bose, Situla Churn	...	Clerk, Gillanders, Arbuthnot & Co	...	8, Clive Street	...	ditto	ditto
1346	Bose, Tej Chunder	...	Accountant, Garrison Engineer's Office...		Fort William	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	B					
1347	Bose, Woomesh Chunder ...	3rd class Clerk, Office of Examiner, Pay Department.	6, Council House Street ...	India	Hindoo	
1348	Burral, Gobardhone ...	Assistant, National Bank ...	Council House Street ...	ditto	ditto	
1349	Burral, Harrichurn ...	Bill and Stock Broker ...	28, Ram Mohun Ghose's Lane. ...	ditto	ditto	
1350	Buxy, Prosunno Coomar ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1351	Bysack, Behary Lall ...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto	
1352	Bysack, Brojogopal ...	Inhabitant ...	Nemoo Ghose's Lane, Burtollah ...	ditto	ditto	
1353	Bysack, Dwarkanath ...	Assistant Indent Checker, Stationery Office.	Church Lane ...	ditto	ditto	
1354	Bysack, Jogodanunda ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1355	Bysack, Punchcowrie ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building	ditto	ditto	
1356	Bysack, Ramkissen ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto	
**1357	Bysack, Soorjee Coomar ...	Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto	
	C					
1358	Chatterjee, Auchooto Chunder.	Assistant, Examiner of Ordnance Accounts.	1, Esplanade Row ...	ditto	ditto	
1359	Chatterjee, Bacharam ...	Inhabitant, Calcutta ...	Bacharam Chatterjee's Lane, Grey Street ...	ditto	ditto	
1360	Chatterjee, Bany Madhub ...	Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto	
1361	Chatterjee, Bany Madhub ...	Assistant, Controller of Military Accounts	Somerset Buildings ...	ditto	ditto	
**1362	Chatterjee, Bany Madhub ...	Clerk, Accountant-General's Office, P W D.	Loudon's Buildings ...	ditto	ditto	
1363	Chatterjee, Bhoobun Mohun	Assistant, D L Cowie & Co ...	1, Hastings' Street ...	ditto	ditto	
1364	Chatterjee, Bhugobutty Caurn	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building ...	ditto	ditto	

1365	Chatterjee, Bireswar ...	Lecturer, Sanskrit College ...	College Square ...	ditto	ditto
1366	Chatterjee, Chundee Churn...	Inhabitant, Sookea's Street ...	Sookea's Street, Bar Simla	ditto	ditto
1367	Chatterjee, Debendronath ...	Inhabitant ...	Panchee Dhobanee's Gullee, Jorasanko.	ditto	ditto
1368	Chatterjee, Degumber ...	Head Clerk and Sheristadar, Presidency Commissioner's Office.	14, Hare Street ...	ditto	ditto
1369	Chatterjee, Denonath ...	Assistant, Government Account Department, Bank of Bengal.	Strand ...	ditto	ditto
1370	Chatterjee, Dherendronath ...	License Inspector to the Justices ...	Municipal Office Street ...	ditto	ditto
1371	Chatterjee, Doorga Prosunno	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1372	Chatterjee, Dwarkanath ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1373	Chatterjee, Gobin Chunder ...	Assistant, Bengal Secretariat, Public Works Department.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
*1374	Chatterjee, Gopal Chunder ...	3rd class Assistant, Office of Accountant-General, Military Department.	6, Esplanade ...	ditto	ditto
1375	Chatterjee, Gopal Chunder ...	Assistant, Wyman & Co ...	10, Hare Street ...	ditto	ditto
1376	Chatterjee, Gopal Chunder ...	Assistant, Anderson, Wright & Co ...	22, Strand ...	ditto	ditto
*1377	Chatterjee, Gopal Lall ...	Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1378	Chatterjee, Gunesh Chunder	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto
1379	Chatterjee, Gungadhur ...	Assistant. Accounts Department, Office of the Justices of the Peace.	Municipal Office Street ...	ditto	ditto
1380	Chatterjee, Hem Chunder ...	Writer, Bullion Department, Calcutta Mint.	Strand ...	ditto	ditto
1381	Chatterjee, Herumbonath ...	Clerk, Bengal Secretariat, Public Works Department.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1382	Chatterjee, Indromohun ...	Head Assistant to the Health Officer's Department.	Municipal Office Street ...	ditto	ditto
1383	Chatterjee, Juogdeopal ...	Inhabitant ...	44, Amherst Street ..	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	C					
1384	Chatterjee, Judoonath ...	Assistant, Office of Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways.	E I Railway House ...	India	Hindoo	
1385	Chatterjee, Judoonath ...	2nd class Clerk, Presidency Pay Office ...	Somerset Buildings ...	ditto	ditto	
1386	Chatterjee Judoonath ...	Overseer, Executive Engineer's Office, 2nd Calcutta Division.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto	
1387	Chatterjee, Judoonath ...	4th grade Accountant. Office of Examiner, Public Works Accounts, Bengal.	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto	
1388	Chatterjee, Kalinath ...	3rd class Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street ...	ditto	ditto	
1389	Chatterjee, Kalikissen ...	Head Writer, Medical College ...	College Street ...	ditto	ditto	
1390	Chatterjee, Khetter Chunder	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto	
1391	Chatterjee, Khetter Chunder	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto	
1392	Chatterjee, Khetter Chunder	4th class Assistant, Accountant-General's Office, Military Department.	6, Esplanade ...	ditto	ditto	
1393	Chatterjee, Krishna Chunder	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto	
1394	Chatterjee, Madhub Chunder	Assistant, Stewart & Co ...	8, Old Court House Street	ditto	ditto	
1395	Chatterjee, Mohesh Chunder	Assistant. Office of Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building.	ditto	ditto	
1396	Chatterjee, Narain Chunder	Firm of J. K. Moran & Co ...	Pollock Street ...	ditto	ditto	
1397	Chatterjee, Nibarun Chunder	3rd grade Accountant, Examiner of Public Works Accounts.	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto	
1398	Chatterjee, Netie Chand ...	1st class Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street ...	ditto	ditto	
1399	Chatterjee, Nilmadhub ...	Teacher, Oriental Seminary ...	336, Upper Chitpore Road	ditto	ditto	
*1400	Chatterjee, Nocoor Chunder...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto	

1401	Chatterjee, Poornoo Chunder	Inhabitant ...	Sookea's Street, Bar Simla	ditto	ditto
1402	Chatterjee, Promothonath ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1403	Chatterjee, Prosunno Coomar	Assistant Accountant, Chief Auditor's Office, East Indian Railway.	E. I. Railway House ...	ditto	ditto
1404	Chatterjee, Radha Gobind ...	Assistant, Office of Protector of Emigrants	14, Russell Street ...	ditto	ditto
1405	Chatterjee, Russick Lall ...	1st class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1406	Chatterjee, Saroda Prosad ...	Inhabitant ...	Sookea's Street ...	ditto	ditto
1407	Chatterjee, Sreenath ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1408	Chatterjee, Surbosook ...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1409	Chatterjee, Tarakally ...	3rd grade Bullion Superintendent, Calcutta Mint.	Strand ...	ditto	ditto
1410	Chatterjee, Troylukhonath ...	Supervisor, 2nd Calcutta Division ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1411	Chatterjee, Umbica Churn ...	4th grade Accountant, Examiner of Public Works Accounts, Bengal.	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto
1412	Chatterjee, Vishen Churn ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	Christian
1413	Chatterjee, Womesh Chunder	Professor, Free Church College ...	Nimtollah Street ...	ditto	ditto
1414	Chowdhry, Gopal Gobindo ...	Accountant, Office of Examiner, Public Works Accounts.	8, Lyon's Range ...	ditto	Hindoo
1415	Chowdhry, Gyan Chunder ...	Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1416	Chowdhry, H C ...	Assistant, Bird & Co ...	Strand Road ...	ditto	ditto
1417	Chowdhry, Kirty Chunder ...	Assistant Engineer, N D & Embankment Division.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1418	Chowdhry, Mothooranath ...	Clerk, Bengal Secretariat, P W D ...	ditto ...	ditto	ditto
1419	Chowdhry, Prosono Coomar	Assistant, Office of Inspector-General of Registration.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1420	Chowdhry, Ram Chunder ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building	ditto	ditto
1421	Chowdhry, Russick Lall ...	Assistant, Grindlay & Co ...	11, Hastings' Street ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	C					
1422	Chowdhry, Troylucknath ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	India	Hindoo	
1423	Chuckerbutty, Aghorenath ...	ditto ditto ...	ditto ...	ditto	ditto	
1424	Chuckerbutty, B C ...	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square ...	ditto	ditto	
1425	Chuckerbutty, Bhoothnath ...	Assistant Engineer, 2nd Calcutta Division.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto	
*1426	Chuckerbutty, Debendronath	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto	
1427	Chuckerbutty, Dwarkanath...	2nd class Clerk, Office of Examiner, Pay Department.	6, Council House Street ...	ditto	ditto	
1428	Chuckerbutty, Issen Chunder	Assistant, Burn & Co. ...	7, Hastings' Street ...	ditto	ditto	
1429	Chuckerbutty, Jadub Chunder	Teacher, City College ...	13, Mirzapore Street ...	ditto	ditto	
1430	Chuckerbutty, Kaliprosonno	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto	
1431	Chuckerbutty, Sreekristo ...	Assistant, Office of Controller, Military Accounts.	Military Account Department Building.	ditto	ditto	
1432	Chuckerbutty, Surruth Chunder.	4th grade Accountant, Examiner of Public Works Accounts.	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto	
1433	Chuckerbutty, Woomesh Chunder.	Assistant, Begg, Dunlop & Co ...	12, Misson Row ...	ditto	ditto	
1434	Chunder, Bindoo Chunder ...	Accountant, Examiner of Railway Accounts.	East India Railway House	ditto	ditto	
1435	Chunder, Bissonath ...	1st class Clerk, Office of Accountant-General, Bengal.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto	
1436	Chunder, Bonomally ...	Assistant, Graham & Co ...	9, Clive Street ...	ditto	ditto	
1437	Chunder, Grish Chunder ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1438	Chunder, Kanye Lall ...	Inhabitant ...	Tuntunia ...	ditto	ditto	
1439	Chunder, Mohendronath ...	Surveyor and Engineer ...	Ahiretolla ...	ditto	ditto	
1440	Chunder, Mohendronath ...	Assistant, Kettlewell, Bullen & Co ...	New China Bazar Street ...	ditto	ditto	
1441	Chunder Nundolal ...	Assistant, Messrs. Finlay, Muir & Co ...	21, Canning Street ...	ditto	ditto	

1442	Chunder, O. L. ...	Librarian, Medical College ...	College Street ...	ditto	ditto
1443	Chunder, Russick Lall ...	2nd grade Sircar, Calcutta Mint ...	Strand ...	ditto	ditto
1444	Chunder, Ashootosh ...	Head Clerk, General Export Department, Office of Inspector-General of Jails.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1445	Coomar, Denonath ...	Clerk, *Indian Daily News* Office ...	British Indian Street ...	ditto	ditto
1446	Coomar, Nilmoney ...	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.	Military Accountant Department Building.	ditto	ditto
1447	Coomar, Rajcoomar ...	Head Clerk, Manufacture Department, Office of Inspector-General of Jails, Lower Provinces.	New Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1448	Coondoo, Chunder Seekur ...	Clerk, Chartered Bank of India ...	Council House Street ...	ditto	ditto
1449	Coondoo, Hem Chunder ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1450	Coondoo, Kalichurn ...	Assistant, Wyman & Co. ...	10, Hare Street ...	ditto	ditto
1451	Coondoo, Khetter Chunder ...	Head Clerk, Stamp Office ...	Church Lane ...	ditto	ditto
*1452	Coondoo, Preonath ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto

D

1453	Dadaji, Kristna ...	3rd class Clerk, Office of Examiner, Marine Accounts.	9, Dacre's Lane ...	ditto	ditto
1454	Dass, Anundo Chunder ...	Accountant, Office of Examiner of Railway Accounts.	12, Gooroo Persad Chowdry's Lane, Bar Simla.	ditto	ditto
1455	Dass, Auditto Churn ...	Assistant, Scanlan & Co. ...	Pollock Street ...	ditto	ditto
1456	Dass, Behary Lall ...	Inhabitant ...	Kopaleetollah ...	ditto	ditto
1457	Dass, Benymadhub ...	Assistant, Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street ...	ditto	ditto
1458	Dass, Benode Behary ...	Inhabitant ...	16, Sunker Ghose's Lane	ditto	ditto
1459	Dass, Benode Chunder ...	Cashier, Office of the Justices ...	4, Jaun Bazar Street ...	ditto	ditto
1460	Dass, Boycuntonath ...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	D					
1461	Dass, Choonee Lall	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	India	Hindoo	
1462	Dass, Goberdhone	Assistant, Office of Inspector-General of Ordnance and Magazines.	4, Garstins' Place	ditto	ditto	
1463	Dass, Gopal Chunder	Assistant, Office of Inspector-General of Police, Lower Provinces.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1464	Dass, Gopal Chunder	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
1465	Dass, Grish Chunder	Assistant, Office of Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1466	Dass, Haran Chunder	Assistant Cashier, Bank of Bengal	Strand	ditto	ditto	
1467	Dass, Herumbonath	Apprentice Engineer, Presidency Division.	2, Commercial Buildings	ditto	ditto	
1468	Dass, Hurry Narain	Assistant, F. W. Heilgers & Co.	136, Canning Street	ditto	ditto	
1469	Dass, Kalidass	Assistant, Ewing and Co.	7-1, Lyon's Range	ditto	ditto	
1470	Dass, Kamini Coomar	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
*.*1471	Dass, Keder Nath	Accountant, Accountant-General's Office, Public Works Department.	Loudon's Buildings	ditto	ditto	
1472	Dass, Kedar Nath	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1473	Dass, Kessub Chunder	Assistant, Accountant, Audit Office, East Indian Railway.	East India Railway House	ditto	ditto	
1474	Dass, Khettar Paul	3rd class Superintendent, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1475	Dass, Kristo Mohun	Inhabitant	Kopaleetollah	ditto	ditto	
1476	Dass, Lall Behary	Assistant, Office of Inspector-General of Ordnance and Magazines.	4, Garstin's Place	ditto	ditto	
1477	Dass, Lukheenarain	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	Christian	
*.*1478	Dass, Manick Lall	4th class Assistant, Accountant-General, Military Department.	6, Esplanade	ditto	Hindoo	

1479	Dass, Mohendro Nath	...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1480	Dass, Nilcomul	...	Sub-Assistant Auditor, East Indian Railway.	East India Railway House	ditto	ditto
1481	Dass, Peary Mohun	...	Assistant, Chartered Mercantile Bank of India, London, and China.	Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1482	Dass, Rajendro Chunder	...	Head Assistant, Office of Justices ...	Municipal Office Street ...	ditto	ditto
1483	Dass, Ram Kissen	...	Inhabitant ...	Kopaleetollah ...	ditto	ditto
1484	Dass, Ram Lall	...	Assistant Master, Calcutta Institution ...	198, Bow Bazar Street ..	ditto	ditto
1485	Dass, Shama Sankur	...	Assistant, Controller of Military Accounts, Account Branch.	5, Strand ...	ditto	ditto
1486	Dass, Siddesur	...	Assistant, Mackillican & Co. ...	7, Church Lane ...	ditto	ditto
1487	Dass, Soshi Bhusen	...	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square ...	ditto	ditto
1488	Dass, Sreenath	...	Military Department ...	Esplanade Row ...	ditto	ditto
1489	Dass, Sreenibas	...	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co.	8, Clive Street ...	ditto	ditto
1490	Dass, Tincowrie	...	Broker ...	Sonagachi Lane ...	ditto	ditto
1491	Dass, Woomesh Chunder	...	Calcutta Central Press Company, Ld. ...	5-1, Council House Street	ditto	ditto
1492	Deb, Shama Churn	..	2nd class Clerk, Office of Examiner, Pay Department.	6, ditto ...	ditto	ditto
1493	Dey, Beer Chand	...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1494	Dey, Bostom Churn	...	Head Assistant, Warrant Department, Office of the Justices of the Peace.	Municipal Office Street ...	ditto	ditto
1495	Dey, Brojonath	...	Superintendent, Metropolitan Institution	24, Soekoa's Street ...	ditto	ditto
1496	Dey, Damodar	...	Assistant, Chartered Mercantile Bank of India, London, and China.	Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1497	Dey, Degumber	...	Assistant, George Henderson & Co. ...	Clive Street ...	ditto	ditto
1498	Dey, Gobind Chunder	...	Clerk, Chief Pay Master's Office, East Indian Railway.	East India Railway House	ditto	ditto
1499	Dey, Gojendro Narain	...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	D.					
1500	Dey, Gopal Chunder	2nd Grade Accountant, Office of Examiner of Public Works Accounts, Bengal.	8, Lyon's Range	India	Hindoo	
1501	Dey, Gourisunker	Professor, General Assembly's Institution	Cornwallis Square	ditto	ditto	
1502	Dey, Hem Chunder	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1503	Dey, Hurraram	Assistant, Gisborne & Co.	Strand	ditto	ditto	
1504	Dey, Hurry Churn	3rd Writer, Assay Office, Calcutta Mint	ditto	ditto	ditto	
1505	Dey, Judoo Nath	Accountant, Office of the Justices	Municipal Office Street	ditto	ditto	
1506	Dey, Kala Chand	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
1507	Dey, Kristo Mohun	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
1508	Dey, Netro Lall	Assistant Store-keeper of Stamps	5, Church Lane	ditto	ditto	
1509	Dey, Nilmoney	Head Assistant, Office of Inspector-General of Registration.	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1510	Dey, Nolith Mohun	Assistant, J. Anderson & Co	7, China Bazar Street	ditto	ditto	
1511	Dey, Norendro Lall	Professor, General Assembly's Institution.	Cornwallis Square	ditto	ditto	
1512	Dey, Nundo Lall	Deputy Store-keeper of Stamps, Stamp Office.	5, Church Lane	ditto	ditto	
1513	Dey, Nundo Ram	1st class Clerk, Public Works Accounts	8, Lyon's Range	ditto	ditto	
1514	Dey, Oghore Nath	Assistant, Ewing & Co	7-1, Lyon's Range	ditto	ditto	
1515	Dey, Prosono Coomar	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
1516	Dey, Russick Lall	Cashier, Mackenzie, Lyall & Co	32, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1517	Dey, Saroda Persad	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1518	Dey, Soresh Chunder	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	

1519	Dey, Shasi Bhusan	Pleader, Small Cause Court	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1520	Dey, Upendro Nath	6th grade Bullion Superintendent, Calcutta Mint.	Strand	ditto	ditto
1521	Dey, Woomesh Chunder	Assistant, Wiseman, Mitchell & Co	Clive Street	ditto	ditto
1522	Dey, Woomesh Chunder	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Account Branch.	5, Strand	ditto	ditto
1523	Dhur, Banee Madhub	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Account Branch.	Somerset Buildings	ditto	ditto
1524	Dhur, Bollye Chand	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	8, Clive Street	ditto	ditto
1525	Dhur, Gobind Chunder	Superintendent, Office of Examiner of Medical Accounts.	2, Hare Street	ditto	Brahmo
1526	Dhur, Kali Dass	Banian	Colootollah	ditto	Hindoo
1527	Dhur, Kedar Nath	Assistant, W. Newman & Co	Dalhousie Square	ditto	ditto
1528	Dhur, Khetter Mohun	Assistant, Hoare, Miller & Co	38, Strand	ditto	ditto
1529	Dhur, Kristo Chunder	Assistant, Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto
1530	Dhur, Narain Chunder	Assistant, Firm of F. W. Heilgers & Co.	136, Canning Street	ditto	ditto
1531	Dhur, Prankristo	Clerk, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto
1532	Dhur, Romanath	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto
1533	Dhur, Soobul Chunder	Assistant, Graham & Co	9, Clive Street	ditto	ditto
1534	Dutt, Amirto Lall	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto
1535	Dutt, Ashootosh	Assistant, Hoare, Miller & Co	38, Strand	ditto	ditto
1536	Dutt, Bolanath	Pleader, Small Cause Court	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1537	Dutt, Boistub Churn	1st class Clerk, Pay Examiner's Office	6, Council House Street	ditto	ditto
1538	Dutt, Bolie Chand	Assistant, Gisborne & Co	Strand	ditto	ditto
1539	Dutt, Brojonath	Assistant, Chartered Mercantile Bank of India, London, and China.	28, Dalhousie Square	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	D					
1540	Dutt, Brojonath	Assistant, Accountant, Chief Auditor's Office, E I R.	E I Railway House	India	Hindoo	
1541	Dutt, Bycuntonath	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
1542	Dutt, Chundy Churn	Assistant, Crooke, Rome & Co	8, Clive Row	ditto	ditto	
1543	Dutt, Debendro	Jute Inspector of the Justices	Municipal Office Street	ditto	ditto	
1544	Dutt, Denonath	Assistant, Jardine, Skinner & Co	4, Clive Row	ditto	ditto	
1545	Dutt, Doyal Chand	Inhabitant	Ramjan Ostagar's Lane, Nimtola.	ditto	ditto	
1546	Dutt, Dwarka Nath	Merchant	Colootollah	ditto	ditto	
*.*1547	Dutt, Goberdhone	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1548	Dutt, Gookool Chunder	Assistant, Agra Bank	26, Mango Lane	ditto	ditto	
1549	Dutt, Gour Lal	Accountant, Watson & Summers	Wellesley Place	ditto	ditto	
1550	Dutt, Gungadhur	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
1551	Dutt, Jogendro Chunder	Inhabitant	Ramjan Ostagar's Lane, Nimtola.	ditto	ditto	
1552	Dutt, Jogesh Ghunder	Assistant, Bengal Office	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1553	Dutt, Judoo Nath	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto	
1554	Dutt, Kali Dass	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square	ditto	ditto	
1555	Dutt, Keder Nath	Assistant, Grindlay & Co	11, Hastings' Street	ditto	ditto	
1556	Dutt, Keder Nath	Assistant, O. Steel & Co	14, Old Court House Street	ditto	ditto	
1557	Dutt, Khetter Chunder	Deputy Bullion-keeper, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto	
1558	Dutt, Khetter Mohun	Banian, Crooke, Rome & Co	8, Clive Row	ditto	ditto	
1559	Dutt, Kishtodone	Assistant, Controllor of Military Accounts	Somerset Buildings	ditto	ditto	
*.*1560	Dutt, Kristo Mohun	Clerk, Military Department	Esplanade Row	ditto	ditto	

1561	Dutt, Koomudnath	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto
1562	Dutt, Mohendro Nath	4th class Clerk, Pay Department	6, Council House Street	ditto	ditto
1563	Dutt, Monmothonath	Inhabitant	Sookea's Street, Bar Simla	ditto	ditto
1564	Dutt, Muddon Mohun	Assistant to F. W. Heilgers & Co	136, Canning Street	ditto	ditto
1565	Dutt, Mutty Lall	2nd class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	ditto	ditto
**1566	Dutt, Nemy Churn	3rd grade Clerk, Secretariat, Government of India, P. W. D.	Loudon's Buildings	ditto	ditto
1567	Dutt, Nilamber	Cashier, *Statesman and Friend of India*	3, Chowringhee Road	ditto	ditto
1568	Dutt, Nobin Chunder	1st class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	ditto	ditto
**1569	Dutt, Opendro Nath	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	ditto
1570	Dutt, Poorno Chunder	Pleader, Small Cause Court	Small Cause Court Building	ditto	ditto
1571	Dutt, Pran Nath	Zemindar	Hatkola	ditto	ditto
1572	Dutt, Prosono Coomar	Clerk, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto
**1573	Dutt, Punchanun	Assistant, Bengal Office, Judicial Dept.	New Writers' Buildings	ditto	ditto
1574	Dutt, Raj Coomar	Clerk, Chartered Bank of India, &c.	5, Council House Street	ditto	ditto
1575	Dutt, Raj Kristo	Clerk, Office of the Justices of the Peace	Municipal Office Street	ditto	ditto
1576	Dutt, Roghoomoney	Assistant, Bengal Office, Judicial Dept.	New Writers' Buildings	ditto	ditto
1577	Dutt, Shib Chunder	Assistant, George Henderson & Co.	100, Clive Street	ditto	ditto
1578	Dutt, Shib Chunder	Clerk, *Indian Daily News*	British Indian Street	ditto	ditto
1579	Dutt, Shris Chunder	Inhabitant	Wellington Square	ditto	ditto
1580	Dutt, Shoshti Churn	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co.	8, Clive Street	ditto	ditto
1581	Dutt, Sree Kissen	1st grade Bullion Superintendent, Calcutta Mint.	Strand	ditto	ditto
**1582	Dutt, Sreenath	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto
1583	Dutt, Sreenath	Assistant, W. Moran & Co.	25, Mango Lane	ditto	ditto
1584	Dutt, Toolsee Dass	Assistant, Bengal Office	Writers' Buildings	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	D					
1585	Dutt, Toolsee Dass ...	Head Clerk, Delhi and London Bank ...	4, Council House Street ...	India	Hindoo	
1586	Dutt, Toolsee Dass ...	Merchant ...	Collootolla ...	ditto	ditto	
1587	Dutt, Trailkha Mohun ...	2nd class Clerk, Accountant-General's Office, Bengal.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto	
1588	Dutt, Umesh Chunder ...	Teacher, City College ...	13, Mirzapore Street ...	ditto	ditto	
	G					
*.*1589	Gangooly, Gopal Chunder ...	Assistant, Foreign Office ...	Council House Street ...	ditto	ditto	
1590	Gangooly, Prosono Coomar...	Assistant, Bengal Office, General Dept.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto	
1591	Gangooly, Raj Chunder ...	ditto ditto, Judicial Dept.	ditto ...	ditto	ditto	
1592	Gangooly, Sharoda Persad ...	Inhabitant ...	Dwarkanath Tagore's Street.	ditto	ditto	
1593	Gargari Hari Das ...	Professor, F. C. Institution ...	Nimtollah Ghât Street ...	ditto	ditto	
1594	Ghosal, Gobid Chunder ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto	
1595	Ghosal, Gouri Sankar ...	Deputy Inspector of Schools, Calcutta ...	4, Dalhouse Square ...	ditto	ditto	
1596	Ghosal, Hem Chunder ...	Master, Government School of Art ...	163, Bow Bazar Street ...	ditto	ditto	
1597	Ghosal, Promothonath ...	Second Writer, Assay Office, Calcutta Mint.	Strand ...	ditto	ditto	
1598	Ghosal, Romanath ...	Head Assistant, Legal Remembrancer's Office.	High Court Buildings ...	ditto	ditto	
1599	Ghose, Apurba Kristo ...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto	
1600	Ghose, Ashootosh ...	2nd class Clerk, Presidency Pay Office ...	Somerset Buildings ...	ditto	ditto	
1601	Ghose, Bacharam ...	Clerk, Master Attendant's Office ...	Strand ...	ditto	ditto	
1602	Ghose, B. M. ...	Assistant, D. N. Biswas & Co. ...	32, Dalhouse Square ...	ditto	ditto	
1603	Ghose, Bany Madhub ...	Head Assistant, Calcutta School Book Society.	Bentinck Street ...	ditto	ditto	

1604	Ghose, Bany Madhub ...	Assistant, Ewing & Co ...	7-1, Lyon's Range ...	ditto	ditto
1605	Ghose, Baranussy Chunder ...	3rd class Clerk, Presidency Pay Office ..	Somerset Buildings ...	ditto	ditto
1606	Ghose, Bejoy Kissen ...	Book-keeper, Kettlewell, Bullen & Co ...	5, New China Bazar Street	ditto	ditto
1607	Ghose, Bhoobun Mohun ...	Assistant, Office of Examiner, Railway Accounts.	E I Railway House ...	ditto	ditto
1608	Ghose, B N ...	Assistant, J. Anderson & Co ...	7, China Bazar Street ...	ditto	ditto
1609	Ghose, Chundi Churn ...	Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street ...	ditto	ditto
*1610	Ghose, Denonath ...	Assistant, Finance and Commerce Dept.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto
1611	Ghose, Doorga Das ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	ditto
1612	Ghose, Godadhur ...	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co...	8, Clive Street ...	ditto	ditto
1613	Ghose, Gopal Chunder ...	Assistant, Government of Bengal, P W D.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1614	Ghose, Gopeenath ...	Cash-keeper, Bank of Bengal ...	Strand ...	ditto	ditto
1615	Ghose, Grish Chunder ...	Assistant, Surgeon-General's Office for Bengal.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1616	Ghose, Herumbo Chunder ...	Inhabitant ...	8, Ramtonoo Bose's Lane	ditto	ditto
1617	Ghose, Hurry Mohun * ...	4th grade Bullion Suprt., Calcutta Mint.	Strand ...	ditto	ditto
1618	Ghose, Joy Gopal ...	Assistant, George Henderson & Co ...	100, Clive Street ...	ditto	ditto
1619	Chose, Judoonath ...	Assistant, Finance and Commerce Dept.	1, Harrington Street ...	ditto	ditto
1620	Ghose, Judoonath ...	Assistant, W. Newman & Co ...	3, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1621	Ghose, Kala Chand ...	Assistant, Balmer, Lawrie & Co ...	10, Clive Street ...	ditto	ditto
1622	Ghose, Kali Prosono ...	Inhabitant ...	Beadon Street, Simla ...	ditto	ditto
1623	Ghose, Keder Nath ...	Office of Examiner of Army Clothing Accounts.	1, Esplanade, West ...	ditto	ditto
1624	Ghose, Khetter Nath ...	Superintendent, Drainage Department of the Justices.	4, Municipal Office Street	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	G					
1625	Ghose, Madub Kissen	1st grade Godown Sircar, Calcutta Mint	Strand	India	Hindoo	
1626	Ghose, Mohendro Lall	2nd class Assistant, Accountant-General's Office, Military Department.	6, Esplanade	ditto	ditto	
1627	Ghose, Niberan Coomer	Assistant, Bengal Office	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1628	Ghose, Nimchand	Assistant, Presidency Pay Office	Somerset Buildings	ditto	ditto	
1629	Ghose, Nitto Gopal	Assistant, Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building.	ditto	ditto	
1630	Ghose, Nobin Chunder	2nd Master, Calcutta Madrasa	Calcutta Madrasa	ditto	ditto	
1631	Ghose, Nobogopal	Assistant, George Handerson & Co	100, Clive Street	ditto	ditto	
1632	Ghose, Nobogopal	Assistant, Office of Examiner, Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street	ditto	ditto	
1633	Ghose, Nogendro Kissen	Cashier, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto	
1634	Ghose, Nogendro Nath	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
1635	Ghose, Nundo Gopal	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
1636	Ghose, Prankissen	Superintendent, Controller-General's Office.	Treasury	ditto	ditto	
1637	Ghose, Preonath	Assistant, Bengal Office	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1638	Ghose, Prosuno Coomar	Inhabitant	Juggutnath Suroe's Lane, Hugulkooria.	ditto	ditto	
1639	Ghose, Prosuno Coomar	Clerk, Controller-General's Office	Treasury	ditto	ditto	
1640	Ghose, Prosuno Coomar	Book-keeper, Barry & Co	5, Lyon's Range	ditto	ditto	
1641	Ghose, Purna Chunder	Head Clerk, Geological Survey	27, Chowringhee	ditto	ditto	
1642	Ghose, Rajendro Lall	Clerk, Calcutta Mint	Strand	ditto	ditto	
1643	Ghose, R. C.	Overseer of the Justices	4, Municipal Office Street	ditto	ditto	
1644	Ghose, Rakhal Chunder	Assessor, License-Tax Department, Calcutta Collectorate.	4, Bankshall Street	ditto	ditto	

1645	Ghose, Bam Doyal ...	Assistant, Chief Auditor's Office, East Indian Railway.	East India Railway House	ditto	ditto
1646	Ghose, Rama Prosuno ...	Superintendent, Controller-General's Office.	Treasury Office ...	ditto	ditto
1647	Ghose, Saroda Prosad ...	Assistant, Hoare Miller & Co ...	38, Strand Road ...	ditto	ditto
1648	Ghose, Sarut Chunder ...	Inhabitant ...	Baranosi Ghose's Street, Jorasanko.	ditto	ditto
1649	Ghose, Sarut Chunder ...	Sub-Engineer, 2nd Calcutta Division ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1650	Ghose, Shama Churn ...	Assistant, Office of Controller, Military Accounts.	Somerset Buildings ...	ditto	ditto
1651	Ghose, Shib Chunder ...	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co ...	8, Clive Street ...	ditto	ditto
1652	Ghose, Shishir Kumar ...	Editor, *Umrita Bazar Patrika* ...	Bagh Bazar ...	ditto	ditto
1653	Ghose, Shasi Bhuson ...	Book-keeper, Balmer, Lawrie & Co ...	103, Clive Street ...	ditto	ditto
1654	Ghose, Shoshee Bhoosun ...	Assistant, Office of Inspector-General of Ordnance and Magazines.	4, Garstin's Place ...	ditto	ditto
1655	Ghose, Soorjee Coomar ...	Clerk, Bengal Secretariat, P W D ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1656	Ghose, Woodoy Chand ...	Assistant, Office of Controller of Military Accounts.	Military Account Department Building.	ditto	ditto
1657	Ghose, W O ...	Assistant, D N Biswas & Co ...	32, Dalhouses Square ...	ditto	ditto
1658	Goho, Tara Churn ...	Banian, Duncan Brothers ...	Clive Street ...	ditto	ditto
1659	Goho, Umboo Chunder ...	Inhabitant ...	Hogolkooria ...	ditto	ditto
1660	Gojdar, Coomerjee Purtorjee	Merchant ...	44, Ezra Street ...	ditto	ditto
1661	Gokool, Chand ...	Draftsman, Bengal Secretariat, Public Works Department, Office of Government Architect.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1662	Goolbaz Khan ...	Assistant, Office of Inspector-General of Ordnance and Magazines.	4, Garstin's Place ...	ditto	Mahomedan
1663	Gosamy, Pran Gopal ...	Assistant, Bengal Secretariat, Judicial Department.	New Writers' Buildings...	ditto	Hindoo

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	G					
1664	Gui, Shib Chunder	Lecturer, Sanskrit College	College Square	India	Hindoo	
*1665	Gupto, Behary Lall	Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1666	Gupto, Calla Chand	Inhabitant	Gupto's Lane, Jorasanko	ditto	ditto	
1667	Gupto, Gopal Chunder	ditto	ditto	ditto	ditto	
1668	Gupto, Gopal Chunder	Assistant, Agra Bank	26, Mangoe Lane	ditto	ditto	
1669	Gupto, Gopal Chunder	Inhabitant	Chassadobapara Gully, Jorasanko.	ditto	ditto	
1670	Gupto, Jogodishur	Assistant, Halford, Smith & Co	1, Commercial Buildings	ditto	ditto	
1671	Gupto, Kristo Hury	Inhabitant	Gupto's Lane, Jorasanko	ditto	ditto	
1672	Gupto, Moorari	ditto	Goorooprosad Chowdry's Lane.	ditto	ditto	
1673	Gupto, Rakhal Chunder	Accountant, Chief Engineer's Office, E I R.	E I Railway House	ditto	ditto	
1674	Gupto, Ram Chunder	Inhabitant	Kansariparah	ditto	ditto	
1675	Gupto, Ram Chunder	ditto	Gupto's Lane, Jorasanko	ditto	ditto	
1676	Gupto, Wooma Churn	Assistant, Bengal Secretariat, P W D	Writers' Buildings	ditto	ditto	
	H					
1677	Halder, D C	Assistant, D N Biswas & Co	32, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1678	Halder, P C	Inhabitant	Jhamapookar Lane, Jhamapooker.	ditto	ditto	
	J					
*1679	Jamasjee Framjee	Clerk, Office of Accountant-General, P W D.	Loudon's Buildings	ditto	Zorostran	

K

1680	Karmakar, Prollad Chunder ...	Assistant Master, Calcutta Institution ...	198, Bow Bazar Street ...	ditto	Hindoo
1681	Kur, Preonath ...	Assistant, Bengal Office ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto

L

1682	Laha, Kalinath ...	Assistant, Office of Controller of Military Accounts, Account Branch.	Somerset Buildings ...	ditto	ditto
1683	Laha, Kanye Lall ...	Assistant, F W Heilgers & Co ...	136, Canning Street ...	ditto	ditto
1684	Laha, Kristo Dass ...	1st class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1685	Laha, Lukhinarain ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto
1686	Laha, Sarat Chandra ...	Treasurer, Calcutta Collectorate ...	4, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1687	Lahoory, Bacharam ...	Assistant, Hoare, Miller & Co. ...	Strand ...	ditto	ditto
1688	Lahoory, Brojonath ...	Assistant Secretary, Presidency College	College Square ...	ditto	ditto
1689	Lahoory, Chunder Coomar ...	Assistant, E I R Audit Office ...	E I Railway House ...	ditto	ditto
1690	Lahoory, Oghore Nath ...	Clerk, Begg, Dunlop & Co. ...	12, Mission Row ...	ditto	ditto
1691	Lahoory, Prasanna Coomar ...	Professor, Metropolitan Institution ...	24, Sookea's Street ...	ditto	ditto
1692	Lahoory, Radhika Persad ...	Inhabitant ...	Sookea's Street ...	ditto	ditto

M

1693	Mitter, Bany Madhub ...	Inhabitant, Calcutta ...	28, Anundo Chunder Chatterjee's Lane, Bag Bazar.	ditto	ditto
1694	Mitter, Buddinath ...	Assistant, Ewing & Co ...	7-1, Lyon's Range ...	ditto	ditto
1695	Mitter, Charoo Chunder ...	Accountant and Treasurer, Foreign Office.	Council House Street ...	ditto	ditto
1696	Mitter, Debendro Nath ...	Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1697	Mitter, Gooroochurn ...	Book-keeper, Ulmann, Hrischhorn & Co.	Canning Street ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	M					
1698	Mitter, Gris Chunder ...	Assistant, Office of Inspector-General of Police, L. P.	Writers' Buildings ...	India	Hindoo	
1699	Mitter, Juddo Nath ...	Assistant, Ernsthausen and Oesterley	8, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1700	Mitter, Joggendro Chunder	Clerk Kettelewell, Bullen & Co ...	5, ditto ...	ditto	ditto	
1701	Mitter, K ...	Teacher, City College ...	13, Mirzapore Street ...	ditto	ditto	
1702	Mitter, Kali Kinkur ...	Assistant, Williamson Magor & Co ...	4, Mangoe Lane ...	ditto	ditto	
1703	Mitter, Kali Prasanna ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1704	Mitter, Kartic Chunder ...	Assistant, Hoare, Miller & Co ...	38, Strand ...	ditto	ditto	
1705	Mitter, Knetter Nath ...	3rd class Clerk, Pay Examiner's Office...	6, Council House Street...	ditto	ditto	
1706	Mitter, Kissorymohun ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1707	Mitter, Krishna Koomar ...	Inhabitant ...	Rajendronath Sen's Lane, Kassaripara.	ditto	ditto	
1708	Mitter, Nemy Churn ...	Assistant, Office of Inspector-General of Ordnance and Magazines.	4, Garstin's Place ...	ditto	ditto	
1709	Mitter, Nobinkissen ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building	ditto	ditto	
1710	Mitter, Nobocomar ...	Assistant, Mackinnon, Mackenzie & Co.	Strand Road ...	ditto	ditto	
1711	Mitter, Nobo Gopal ...	License Officer of the Justices ...	Municipal Office Street ...	ditto	ditto	
1712	Mitter, Nobo Gopal ...	3rd class Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	Hare Street ...	ditto	ditto	
1713	Mitter, Omerto Lall ...	Inhabitant ...	Chore Bagan ...	ditto	ditto	
1714	Mitter, Promothonath ...	2nd class Assistant, Presidency Pay Office.	Somerset Buildings ...	ditto	ditto	
1715	Mitter, Prosunno Coomar ...	Assistant, Hoare, Miller & Co ...	38, Strand ...	ditto	ditto	
1716	Mitter, Prosunno Coomar ...	Assistant, Jardine, Skinner & Co ...	4, Clive Row ...	ditto	ditto	
1717	Mitter, Prosunno Narain ...	Education Clerk, Presidency Commissioner's Office.	14, Hare Street ...	ditto	ditto	

1718	Mitter, Radhamadhub ...	Professor, Seal's Free College ...	148, Baranosy Ghose's Street.	ditto	ditto
1719	Mitter, Rajcoomar ...	Assistant, Cutler, Palmer & Co. ...	10, Hare Street ...	ditto	ditto
1720	Mitter, Rajendra Nath ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1721*	Mitter, Raj Krishna ...	Assistant, Physical Laboratory, Presidency College.	College Square ...	ditto	ditto
1722	Mitter, Rakhal Das ...	Assistant Accountant, Chief Auditor's Office, E I R.	E I R House ...	ditto	ditto
1723	Mitter, Russick Lall ...	Inhabitant ...	Rajah Nobo Kissen's Street	ditto	ditto
1724	Mitter, Saroda Kantha ...	Firm of Ernsthausen and Oesterley ...	8, New China Bazar Street	ditto	ditto
1725	Mitter, Sham Lall ...	Assistant, Store Department, E I R ...	E I R House ...	ditto	ditto
1726	Mitter, Shatcouri ...	Assistant, J Thomas and Co ...	Mission Row ...	ditto	ditto
1727	Mitter, Soshee Bhuson ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1728	Mitter, Srinath ...	Assistant, Cash Department, Bank of Bengal.	Strand ...	ditto	ditto
1729	Mitter, Surendro Nath ...	Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1730	Mitter, Surendro Nath ...	Inhabitant ...	Simla Street ...	ditto	ditto
1731	Mitter, Troylukho Nath ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building	ditto	ditto
1732	Mitter, Womesh Chunder ...	4th class Clerk, Office of Examiner, Pay Dept.	6, Council House Street...	ditto	ditto
1733	Mitter, Woodai Chand ...	Diary-keeper, Office of the Superintendent, Government Printing.	166, Dhurrumtollah ...	ditto	ditto
*1734	Mookerjee, Aghorenath ...	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto
1735	Mookerjee, Aghorenath ...	Clerk, Oriental Bank ...	Clive Street ...	ditto	ditto
*1736	Mookerjee, Ashootosh ...	Assistant, Finance and Commerce Dept.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto
1737	Mookerjee, Beer Narain ...	Assistant, Office of Director of Public Instruction.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1738	Mookerjee, Bholánath ...	Superintendent, Controller-General's Office.	Treasury ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	M					
1739	Mookerjee, Bisseshur ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bank-hall Street ...	India	Hindoo	
1740	Mookerjee, Bistoo Chunder ...	Assistant Accountant, Chief Auditor's Office, E I R.	East Indian Railway House	ditto	ditto	
1741	Mookerjee, Brojonath ...	Assistant, Hoare, Miller & Co ...	38, Strand Road ...	ditto	ditto	
1742	Mookerjee, Calachand ...	Assistant, Staunton & Co ...	5, Garstin's Place ...	ditto	ditto	
1743	Mookerjee, Chunder Bhoosun	Assistant, Bengal Office, Judicial...	New Writers' Buildings ..	ditto	ditto	
1744	Mookerjee, Debendronath ...	Dept. Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto	
1745	Mookerjee, Denobundhu ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto	
1746	Mookerjee, Dwarka Nath (Roy Bahadoor).	Assistant Engineer, Office of Executive Engineer, Fort William Division	Fort William ...	ditto	ditto	
1747	Mookerjee, Gobindo Chunder	Accountant, B. C. Ry. Co., Limited ...	3, Fairlie Place ...	ditto	ditto	
1748	Mookerjee, Gocool Chunder	Accountant, 3rd Calcutta Division ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto	
1749	Mookerjee, Gopal Chunder ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto	
1750	Mookerjee, Gopal Chunder ...	1st grade Accountant, Examiner of P. W. Accounts.	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto	
1751	Mookerjee, Gooroo Prosono...	Assistant, Williamson, Magor & Co. ...	4, Mangoe Lane ...	ditto	ditto	
1752	Mookerjee, Grish Chunder ...	3rd class Superintendent, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square ...	ditto	ditto	
1753	Mookerjee, Hurnath ...	Assistant, Ahmuty & Co. ...	Church Lane ...	ditto	ditto	
1754	Mookerjee, Horo Chunder ...	3rd class Clerk, Office of Examiner of Marine Accounts.	9, Dacre's Lane. ...	ditto	ditto	
1755	Mookerjee, Hurry Mohun ...	Assistant, Hoare, Miller & Co ...	38, Strand ...	ditto	ditto	
1756	Mookerjee, Issur Chunder ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1757	Mookerjee, Jadub Chunder ...	Assessor, Imperial License Tax ...	Calcutta Collectorate ...	ditto	ditto	
1758	Mookerjee, Judoonath ...	Head Master, Sanskrit College ...	College Square ...	ditto	ditto	
1759	Mookerjee, Judoonath ...	Assistant, Store Department, E I R ...	East Indian Railway House	ditto	ditto	

1760	Mookerjee, Judoonath ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto
1761	Mookerjee, K. D. ...	Teacher, General Assembly's Institution.	Cornwallis Square ...	ditto	ditto
1762	Mookerjee, Kanye Lall ...	Secy., Calcutta Institution ...	198, Bow Bazar Street ...	ditto	ditto
1763	Mookerjee, Kamikanath ...	Assistant, W Moran & Co ...	25, Mangoe Lane ...	ditto	ditto
1764	Mookerjee, Kasinath ...	Assistant, Executive Engineer's Office, 4th Calcutta Division.	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1765	Mookerjee, Kedarnath ...	Assistant, Office of Examiner of Ordnance Accounts.	Esplanade, West ...	ditto	ditto
**1766	Mookerjee, Kedarnath ...	Clerk, Military Department ...	1, Esplanade Row ...	ditto	ditto
1767	Mookerjee, Kedernath ...	Assistant, Office of Agent, Governor-General with the King of Oudh.	31, Free School Street ...	ditto	ditto
1768	Mookerjee, Kherodenath ...	4th class Assistant, Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	3 to 6, Hare Street ...	ditto	ditto
1769	Mookerjee, Khogendronath	Clerk, Begg, Dunlop & Co ...	12, Mission Row ...	ditto	ditto
1770	Mookerjee, Koomed Chunder	Assistant, W. Moran & Co ...	25, Mangoe Lane ..	ditto	ditto
1771	Mookerjee, Koylash Chunder	Head Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
**1772	Mookerjee, Lall Chand ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	Christian
1773	Mookerjee, Mirtoonjoy ...	Stationery Store-keeper, Stationery Office	Church Lane ...	ditto	Hindoo
1774	Mookerjee, Mohendro Nath	Assistant, Office of Examiner of Ordnance Accounts.	1, Esplanade, West ...	ditto	ditto
1775	Mookerjee, Mohendro Nath	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square ...	ditto	ditto
1776	Mookerjee, Mohendro Nath	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	8, Clive Street ...	ditto	ditto
1777	Mookerjee, Mohendro Nath	Clerk, Calcutta Mint ...	Strand ...	ditto	ditto
1778	Mookerjee, Mohendra Nath	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1779	Mookerjee, Nilcomul ...	Inhabitant ...	Dwarkanth Tagore's Street	ditto	ditto
1780	Mookerjee, Nilcomul ...	Assistant, Graham & Co ...	9, Clive Street ...	ditto	ditto
1781	Mookerjee, Nobo Coomar ...	Treasurer, E I R ...	East Indian Railway House	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	M					
1782	Mookerjee, Nobo Kissen ...	Assistant, Public Debt Office, Bank of Bengal.	Strand ...	India	Hindoo	
1783	Mookerjee, Omeonath ...	License Inspector to the Justices ...	Municipal Office Street ...	ditto	ditto	
1784	Mookerjee, Otool Chunder ...	Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto	
1785	Mookerjee, Pran Kissen ...	Sircar, Mackenzie, Lyall & Co ...	Dalhousie Square ...	ditto	ditto	
1786	Mookerjee, Prannath ...	Assistant Cashier, Chief Pay-Master's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto	
1787	Mookerjee, Prosonno Coomar	Assistant, Carritt & Co ...	9, Mission Row ...	ditto	ditto	
1788	Mookerjee, Radhikaprosunno	Assistant, Inspector of Schools, Presidency Division.	4, Dalhousie Square ...	ditto	ditto	
1789	Mookerjee, Rajendro Nath ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Banksball Street ...	ditto	ditto	
*,*1790	Mookerjee, Raj Kissen ...	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings ...	ditto	ditto	
1791	Mookerjee, Russick Lall ...	Assistant, Chief Pay-Master's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto	
1792	Mookerjee, Saroda Persad ...	Cashier, Land Mortgage Bank ...	1-A, Hare Street ...	ditto	ditto	
1793	Mookerjee, Saroda Persad ...	Bill Examiner, Bank of Bengal ...	Strand ...	ditto	ditto	
1794	Mookerjee, Saroda Persad ...	Clerk, Chief Pay-Master's Office, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto	
1795	Mookerjee, Shoshebhoosun ...	Inhabitant ...	Jorasanko ...	ditto	ditto	
1796	Mookerjee, Sreenath ...	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square ...	ditto	ditto	
1797	Mookerjee, Sreenath ...	Assistant, Bengal Office, Judicial Dept	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1798	Mookerjee, Tarucknath ...	Head Assistant, Land Mortgage Bank	1-A, Hare Street ...	ditto	ditto	
1799	Mookerjee, Toiluckhyanath ...	Assistant, Revenue and Agricultural Department.	Loudon's Buildings ...	ditto	ditto	
*,*1800	Mookerjee, Umbica Churn ...	Assistant, Home Department ...	Government Place ...	ditto	ditto	

1801	Mookerjee, Unnodapersad ...	Inhabitant ...	Rughoonath Chatterjee's Lane, Bar Simla	ditto	ditto
*1802	Mookerjee, Wooma Churn ...	Assistant, Finance and Commerce Dept	Treasury Buildings ...	ditto	ditto
1803	Mookerjee, Wooma Churn ...	Clerk, Controller-General's Office ...	Treasury ...	ditto	ditto
1804	Mookerjee, Woomesh Chunder	Assistant, Office of Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto
1805	Mookerjee, Woomesh Chunder	Deputy Store-keeper, Stamp and Stationery Office.	Church Lane ...	ditto	ditto
1806	Mookerjee, Woodoy Chand ...	2nd class Clerk, Presideney Pay Office	Somerset Buildings ...	ditto	ditto
1807	Moostaphee, Hurish Chunder	Clerk, Military Department ...	Esplanade Row ...	ditto	ditto
1808	Moytro, C ...	Teacher, City College ...	13, Mirzapore street ...	ditto	ditto
1809	Moytro, Obhoy Churn ...	Accountant, Office of Examiner of Railway Accounts.	East Indian Railway House.	ditto	ditto
1810	Moytro, Pran Kissen ...	Assistant, Whitney Brothers & Co ...	2, New China Bazar Street	ditto	ditto
1811	Mozoomdar, Ashootosh ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1812	Mozoomdar, Dwarkanath ...	Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1813	Mozoomdar, Gopal Chunder	Inhabitant ...	Baranussee Ghose's Street	ditto	ditto
1814	Mozoomdar, Kali Churn ...	Assistant, Grindlay & Co ...	11, Hastings Street ...	ditto	ditto
1815	Mozoomdar, Kali Prosunno...	Sub-Engineer, Garrison Engineer's Office	Fort William ...	ditto	ditto
*1816	Mozoomdar, Mohendro Nath	Assistant, Office of Accountant-General, Public Works Department.	Loudon's Buildings ...	ditto	ditto
1817	Mozoomdar, Mutty Lall ...	Assistant, Mookerjee, Clark & Co ...	Commercial Buildings ...	ditto	ditto
1818	Mozoomdar, OpendraChunder	Assessor, License Tax Department, Calcutta Collectorate.	4, Bankshall Street ...	ditto	ditto
1819	Mozoomdar, Troylukanath ...	Head Clerk, Office of Private Secretary to His Excellency the Viceroy.	Larkin's Lane ...	ditto	ditto
1820	Muhammad Abdul Rowf ...	Translator, Legislative Department ...	Government Place ...	ditto	Mahomedan

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion	Remarks.
	M					
1821	Muhammad Zuhural Huq ...	Landholder ...	15, Golam Soban's Lane	India	Mahomedan	
1822	Mullick, Anunto Kissen ...	Assistant, Chief Storekeeper's Office, E. I. Railway.	East Indian Railway House.	ditto	Hindoo	
1823	Mullick, Aptap Chunder ...	Inhabitant, Beadon Street ...	Simla ...	ditto	ditto	
1824	Mullick, Behary Lall ...	Assistant, George Henderson & Co ...	100, Clive Street ...	ditto	ditto	
1825	Mullick, Bepin Behary ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Bankshall Street ...	ditto	ditto	
1826	Mullick, Bolye Chand ...	Firm of Bissonath Law & Co ...	Larkin's Lane ...	ditto	ditto	
1827	Mullick, Buddinath ...	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	ditto	
1828	Mullick, Gopal Chunder ...	Cashier, Oriental Bank ...	Clive Street ...	ditto	ditto	
1829	Mullick, Gopal Chunder ...	Firm of Mullick & Co ...	37, Swallow Lane ...	ditto	ditto	
1830	Mullick, Grish Chunder ...	3rd Grade Bullion Superintendent, Calcutta Mint.	Strand ...	ditto	ditto	
1831	Mullick, Jogendro Nath ...	Zemindar ...	Mooktaram Baboo's Street	ditto	ditto	
1832	Mullick, Jogobundo ...	3rd Class Clerk, Pay Examiner's Office	6, Council House Street...	ditto	ditto	
1833	Mullick, Kanye Lall ...	Assistant, Gisborne & Co ...	Strand ...	ditto	ditto	
1834	Mullick, Keshub Chunder ...	Clerk, Kettlewell, Bullen & Co ...	5, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1835	Mullick, Kristo Chunder ...	Assistant, Emigration Office ...	14, Russell Street ...	ditto	ditto	
1836	Mullick, Matab Chunder ...	Assessor of the Justices ...	Municipal Office Street ...	ditto	ditto	
1837	Mullick, Odoito Churn ...	Stationery-keeper, Office of Superintendent, Government Printing.	166, Dhurrumtollah ...	ditto	ditto	
1838	Mullick, Prem Chand ...	Assistant, Bengal Office, Judicial Dept.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto	
1839	Mullick, Protap Chunder ...	Inhabitant, Beadon Street ...	Simla ...	ditto	ditto	
1840	Mullick, Radhagovind ...	Assistant, Legal Remembrancer's Office	High Court Buildings ...	ditto	ditto	

1841	Mullick, Raj Kissen ...	Assistant, Gisborne & Co ...	Strand ...	ditto	ditto
1842	Mullick, Soobul Chunder ...	Firm of Bissonath Law & Co ...	Larkin's Lane ...	ditto	ditto
1843	Mullick, Sree Gopal ...	Inhabitant of Calcutta ...	Putuldangah ...	ditto	ditto
1844	Mullick, Woodub Chunder...	Assistant, Gladstone, Wyllie & Co ...	Clive Street ...	ditto	ditto
1845	Mandle, Radha Bullub ...	Assistant, John Elliot & Co ...	4, ditto ...	ditto	ditto
1846	Muttylall, Sham Lall ...	Inhabitant ...	Bow Bazar, Mullungah ...	ditto	ditto

N

1847	Nag, Brojo Nath ...	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square ...	ditto	ditto
1848	Nath, Bany Madhub ...	Draftsman, Bengal Office, P W D ...	Writers' Buildings ...	ditto	ditto
1849	Nazari-ud-din Mahomed, Moonshee.	Pleader, Small Cause Court ...	Small Cause Court Building.	ditto	Mahomedan
1850	Neogy, Peary Lall ...	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square ...	ditto	Hindoo
1851	Neogy, R D ...	Assistant, Firm of J Anderson & Co ...	7, China Bazar Street ...	ditto	ditto
1852	Neogy, Sreenath ...	Writer, Mackenzie, Lyall & Co ...	32, Dalhousie Square ...	ditto	ditto
1853	Nubi Buksh, Moonshee ...	Draftsman, Survey of India Offices ...	13, Wood Street ...	ditto	Mahomedan
1854	Nundy, Bonomally ...	Assistant, Grindlay & Co ...	11, Hastings Street ...	ditto	Hindoo
1855	Nundy, Bonomally ...	Assistant, Graham & Co ...	Clive Street ...	ditto	ditto
1856	Nundy, Goono Madub ...	Assistant, Wyman & Co ...	10, Hare Street ...	ditto	ditto
1857	Nundy, Ishwar Chunder ...	Assistant, Board of Revenue ...	2, Banksball Street ...	ditto	ditto
1858	Nundy, Koonjo Behary ...	Clerk, Chartered Bank of India, &c ...	5, Council House Street ...	ditto	ditto
1859	Nusserwanjee Jamsetjee Moody.	Assistant, Graham & Co ...	9, Clive Street ...	ditto	Parsee

O

1860	Oonvalla, Manchersha Framjee.	Assistant, Bengal Office ...	New Writers' Buildings...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	P					
1861	Paul, Apurva Krishna	Professor, General Assembly's Institution.	Cornwallis Square	India	Parsee	
1862	Paul, Bunko Behary	Pleader, Small Cause Court	Small Cause Court Building	ditto	Hindoo	
*1863	Paul, Durga Churn	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
1864	Paul, Dwarkanath (Sr)	Assistant, National Bank	3, Council House Street	ditto	ditto	
1865	Paul, Gopal Chunder	Master, Government School of Art	163, Bow Bazar Street	ditto	ditto	
1866	Paul, Gunganarain	Assistant, Bengal Office	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
*1867	Paul, Judoonath	Assistant, Office of Accountant-General, Public Works Department.	Loudon's Buildings	ditto	ditto	
1868	Paul, Judoonath	Assistant, John Elliot & Co	4, Clive Street	ditto	ditto	
1869	Paul, K K	Assistant, J Anderson & Co	7, China Bazar Street	ditto	ditto	
1870	Paul, Kamikhanath	Master, Government School of Art	163, Bow Bazar Street	ditto	ditto	
1871	Paul, Muddun Gopal	Cashier, National Bank of India	3, Council House Street	ditto	ditto	
*1872	Paul, Nundo Lall	Assistant, Bengal Office, Judicial Department.	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1873	Paul, Obhoy Churn	Teacher, Hindu School	College Square	ditto	ditto	
1874	Paul, Ramnidhi	Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	3 to 6, Hare Street	ditto	ditto	
1875	Paul, Shama Churn	Office of Examiner of Commissariat and Remount Accounts.	3 to 6, Hare Street	ditto	ditto	
1876	Paul, Shumboo Chunder	Supervisor, Garrison Engineer's Office	Fort William	ditto	ditto	
1877	Paulit, Mohendronath	Landholder	Dhurrumtollah Street	ditto	ditto	
1878	Paulit, Nobin Chunder	Assistant, Crooke, Rome & Co	8, Clive Street	ditto	ditto	
1879	Pyne, Bepin Behari	Assistant, Graham & Co	Clive Street	ditto	ditto	

1880	Pyne, Doyal Churn	...	Inhabitant	...	Moonsheetalo Gully	...	ditto	ditto
1881	Pyne, Dwarkanath	...	Assistant, Home Department	...	Government Place	...	ditto	ditto
1882	Pyne, Lall Mohun	...	Assistant, Bengal Office, Public Works Department.		Writers' Buildings	...	ditto	ditto
1883	Pyne, Nilmoney	...	Assistant, Begg, Dunlop & Co	...	12, Mission Row	...	ditto	ditto
1884	Pyne, Poolin Behary	...	Cashier, *Indian Daily News* Office	...	British Indian Street	...	ditto	ditto

R

1885	Rahman, Abdur	...	Overseer of the Justices	...	4, Municipal Office Street.		ditto	Mahomedan
1886	Rahman, Kalimur	...	Assistant, Legislative Council Office	...	Government Place	...	ditto	ditto
1887	Ram Kissen	...	Merchant	...	Strand	...	ditto	Hindoo
1888	Roodro, Bany Madhub	...	Proprietor, Cabinet Warehouse	...	Bow Bazar Street	...	ditto	ditto
1889	Roodro, Denonath	...	2nd Grade Bullion Supdt, Calcutta Mint.		Strand Road	...	ditto	ditto
1890	Roodro, Dwarkanath	...	Assistant, Office of Superintending Engineer, Eastern Circle.		Writers' Building	...	ditto	ditto
1891	Roy, Bhupendronarain	...	Cashier, Barry & Co	...	5, Lyon's Range	...	ditto	ditto
1892	Roy, F C	...	Assistant, Bird & Co	...	Strand Road	...	ditto	ditto
1893	Roy, Gopal Chunder	...	Assistant, Finance and Commerce Dept		Treasury Buildings	...	ditto	ditto
1894	Roy, Gungabhisto	...	Inhabitant	...	Goorooprosad Chodwry's Lane.		ditto	ditto
1895	Roy, Hurrish Chunder	...	Assistant, Chief Engineer's Office, E I R.		E I R House	...	ditto	ditto
1896	Roy, Hurro Lall	...	Teacher, Hindoo School	...	College Square	...	ditto	ditto
1897	Roy, Hury Mohun	...	Inhabitant	...	Amherst Street	...	ditto	ditto
1898	Roy, Judhoonath (Roy Bahadoor).		Asst Engineer, 2nd Calcutta Division	...	New Writers' Buildings	...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	R					
1899	Roy, Jogodishnath	Inhabitant	Jogodish Nath Roy's Lane, Hurry Ghose's Street, Simla.	India	Hindoo	
1900	Roy, Kherode Nath	Assistant, Superintending Engineer's Office, Eastern Circle.	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
1901	Roy, Khogendro Nath	Inhabitant	Jogodish Nath Roy's Lane, Simla.	ditto	ditto	
1902	Roy, Kristo Chunder	Teacher, Hare School	College Square	ditto	ditto	
1903	Roy, Kristo Das	Inhabitant	Colootollah	ditto	ditto	
1904	Roy, Lukheynarain	Accountant, Calcutta Collectorate	4, Bankshall Street	ditto	ditto	
1905	Roy, Mohendronath	Assistant, Loan Dept, Bank of Bengal	Strand	ditto	ditto	
1906	Roy, Mutty Lall	Inhabitant	Colootollah	ditto	ditto	
1907	Roy, Okhoy Koomar	Assistant, Bengal Office	New Writers' Buildings	ditto	ditto	
*1908	Roy, Permeshur	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
1909	Roy, Poolin Chunder	Broker	Commercial Buildings	ditto	ditto	
1910	Roy, Saroda Prosad	Merchant	Mirzapore Lane	ditto	ditto	
1911	Roy, Saroda Prosad	Assistant, Ernsthausen and Oesterley	8, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1912	Roy, Saroda Prosad	Assistant, Williamson, Magor & Co	4, Mangoe Lane	ditto	ditto	
*1913	Roy, Umbica Churn	Assistant, Finance and Commerce Dept	Treasury Buildings	ditto	Christian	
1914	Roy, Wooma Churn	Assistant, Williamson, Magor & Co	4, Mangoe Lane	ditto	ditto	
1915	Roy Chowdhry, Amrito Lall	Executive Engineer, N D & Embt Division.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1916	Roy, Chowdhry Jogendro Chunder.	Index-keeper, Office of Inspector-General of Jails.	New Writers' Buildings	ditto	Hindoo	

1917	Roy Chowdhry, Ramdas	2nd Assistant, Office of Surgeon-General, Indian Medical Department.	Government Place	ditto	ditto
1918	Roy Chowdhry, Shumabilash	4th class clerk, Pay Examiner's Office	6, Council House Street	ditto	ditto
1919	Ruckbit, Heera Lall	Clerk, Military Department	Esplanade Row	ditto	ditto
1920	Ruckhit, Hem Chunder	Clerk, Office of Examiner of Railway Accounts.	E I Raliway House	ditto	ditto
	S				
1921	Sanawullah Moonshi	Draftsman, Survey of India Offices	13, Wood Street	ditto	Mahomedan
1922	Sandel, Chundro Mohun	3rd class Supdt., Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	ditto	Hindoo
1923	Sastry, Shibonath	Head Pundit, City School	Mirzapore	ditto	Brahmo
1924	Seal, Behary Lall	Assistant, Office of Inspector-General of Ordnance, &c.	4, Garstin's Place	ditto	ditto
1925	Seal, Behary Lall	Assistant, F W Heilgers & Co	136, Canning Street	ditto	ditto
1926	Seal Brojonath	Assistant, Chief Pay Master's Office, E I R.	E I Railway House	ditto	Hindoo
1927	Seal, Doyal Chand	Cashier to C. H. Ogbourne	Dalhousie Square	ditto	ditto
1928	Seal, Gopal Lall	Pleader, Calcutta Police Court	Police Court Building	ditto	ditto
1929	Seal, Hurry Mohun	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	8, Clive Street	ditto	ditto
1930	Seal, Norendro Nath	Assistant, Board of Revenue	2, Bankshall Street	ditto	ditto
1931	Seal, Okhoy Coomar	Banian, Gladstone, Wyllie & Co	Clive Street	ditto	ditto
1932	Seal, Panchcowrie	Cashier, Gillanders, Arbuthnot & Co	8, Clive Street	ditto	ditto
1933	Seal, Ramchand	Assistant, Gillanders, Arbuthnot & Co	ditto	ditto	ditto
1934	Seal, Sreenath	Clerk, Provident Fund Institution, E I R.	E I R House	ditto	ditto
1935	Seal, Toolseedas	Assistant, Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto
1936	Sen, Amrito Lall	Assistant, O Steel & Co	14, Old Court House Street.	ditto	ditto

No	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	S.					
1937	Sen, Bepin Behary	Assistant, Bissonath, Law & Co	Larkin's Lane	India	Hindoo	
1938	Sen, Brojo Lall	Assistant, Office of Examiner of Army Clothing Accounts.	1, Esplanade, West	ditto	ditto	
1939	Sen, Byeuntonath	Inhabitant	Matha Ghussa Gully	ditto	ditto	
1940	Sen, Doorga Churn	Banian	Chorebagan	ditto	ditto	
1941	Sen, Dwarkanath	Inhabitant	Matha Gussa Gully, Jorasanko.	ditto	ditto	
1942	Sen, Gosto Behary	Assistant, F. W. Heilgers & Co.	136, Canning Street	ditto	ditto	
*1943	Sen, Grish Chunder	Assistant, Department of Finance and Commerce.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1944	Sen, Hurryhur	Draftsman, Survey of India Offices	13, Wood Street	ditto	ditto	
1945	Sen, Issur Chunder	Clerk, Office of Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1946	Sen, Janokinath	License Inspector to the Justices	Municipal Office Street	ditto	ditto	
1947	Sen, Kedarnath	Inhabitant	Champatoliah	ditto	ditto	
1948	Sen, Kaliprosono	Cashier, Office of Superintendent of Government Printing.	166, Dhurrumtollah	ditto	ditto	
1949	Sen, Krishna Chunder	Assistant, Office of Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1950	Sen, Kristo Kissore	Inhabitant	Chorebagan	ditto	ditto	
*1951	Sen, Mohendronath	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto	
1952	Sen, Nundo Lall	Accountant, B C Co, Ld.	3, Fairlie Place	ditto	ditto	
1953	Sen, Nobin Chunder	Assistant, Ernsthausen and Oesterley	8, New China Bazar Street	ditto	ditto	
1954	Sen, Nobin Kristo	Assistant, Emigration Office	15, Russel Street	ditto	ditto	
1955	Sen, P. Chunder	Head Master, Calcutta Institution	198, Bow Bazar Street	ditto	ditto	
*1956	Sen, Rajcoomar	Assistant, Finance and Commerce Department.	Treasury Buildings	ditto	ditto	

1957	Sen, Romanath	...	Superintendent, Office of Controller-General.	Treasury	... ditto	ditto
1958	Sen, Saroda Persad	...	Head Assistant, Correspondence Department, Office of the Inspector-General of Jails, Lower Provinces.	New Writers' Buildings...	ditto	ditto
1959	Sen, Woomanarain	...	Assistant, Barlow & Co ...	5, Clive Ghât Street	... ditto	ditto
1960	Sett, Bholanath	...	2nd class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	... ditto	ditto
1961	Sett, Nobocoomar	...	Inhabitant ...	Moiraputty Street	... ditto	ditto
1962	Sett, Thakoor Dass	...	2nd class Clerk, Bengal Accountant-General's Office.	2, Dalhousie Square	... ditto	ditto
1963	Sett, Woodoy Chand	...	Inhabitant ...	Jorasanko	... ditto	ditto
1964	Sham Rao, Gunput Rao	...	1st class Clerk, Office of Examiner of Marine Accounts.	9, Dacre's Lane	... ditto	ditto
1965	Shaw, Khetter Mohun	...	Broker ...	Chorebagan	... ditto	ditto
1966	Shaw, Kylas Chunder (jnr.)		Ditto ...	Ditto	... ditto	ditto
1967	Shaw, Mohesh Chunder	...	Draftsman, Survey of India Offices ...	13, Wood Street	... ditto	ditto
1968	Shome, Sham Lall	...	Head Assistant, Presidency Pay Master's Office.	Somerset Buildings	... ditto	ditto
1969	Showkat Ali	...	Trader ...	Upper Circular Road	... ditto	Mahomedan
1970	Sing, Augore Nath	...	Assistant, Ernsthausen and Oesterley ...	8, New China Bazar Street	ditto	Hindoo
1971	Sing, Bollye Chand	...	Zemindar ...	Jorasanko	... ditto	ditto
1972	Sing, Brojo Gopal	...	General Assistant, Office of Superintendent, Government Printing, 166.	166, Dhurrumtollah	... ditto	ditto
1973	Sing, Kali Churn	...	Assistant, O Steel & Co ...	14, Old Court House Street.	ditto	ditto
1974	Sing, Khetter Mohun	...	Inhabitant ...	15, Rajendro Nath Sen's Lane, Kassaripara.	ditto	ditto
1975	Sing, Odoy Narain	...	Store Superintendent, Office of the Justices of the Peace.	4, Municipal Office Street	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	S					
1976	Sing, Ram Chunder	Teacher, General Assembly's Institution	Cornwallis Square	India	Hindoo	
1977	Sing, Wootum Chunder	Assistant, Chief Auditor's Office, East Indian Railway.	E I Railway House	ditto	ditto	
1978	Sircar, Bepin Behary	Assistant, Firm of Kerr, Tarruck & Co	Clive Street	ditto	ditto	
1979	Sircar, Denonath	Assistant, J Anderson & Co	7, China Bazar Street	ditto	ditto	
1980	Sircar, Gopal Mohun, Rai Bahadoor.	Treasurer, Office of Private Secretary to the Viceroy.	1, Larkin's Lane	ditto	ditto	
1981	Sircar, Hem Chunder	Deputy ditto ditto	ditto	ditto	ditto	
1982	Sircar, H C	Assistant, J Anderson & Co	7, China Bazar Street	ditto	ditto	
1983	Sircar, Kali Kristo	Assistant, Surgeon-General's Office for Bengal.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
*1984	Sircar, Kedar Nath	Assistant, Home Department	Government Place	ditto	ditto	
1985	Sircar, Money Mohun	Pleader, Small Cause Court	Small Cause Court Building.	ditto	ditto	
1986	Sircar, Nolin Behary	Assistant, Firm of Kerr, Tarruck & Co	Clive Street	ditto	ditto	
1987	Sircar, Wooma Churn	Sirkar, Firm of Mackenzie Lyall & Co	32, Dalhousie Square	ditto	ditto	
1988	Soor, Chunder Seekur	Assistant, Surgeon-General's Office for Bengal.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
1989	Soor, Kedar Nath	Assistant, Agra Bank, Limited	25, Mangoe Lane	ditto	ditto	
1990	Sukul, Kali Sunker	Teacher, City College	Rajendro Nath Sen's Lane, Kassaripara.	ditto	ditto	
	T					
1991	Tewary, Sheogopal	Moonshee, Bank of Bengal	Strand	ditto	ditto	
1992	Thakoor, Debendronath	Inhabitant	Pathooriaghatta	ditto	ditto	
1993	Vidyasagura Jibunadu	Free Sanskrit College	2, Romanath Mozumdar's Street.	ditto	ditto	

CHARLES PIFFARD, *Clerk of the Crown.*

NOTE.—The Jurymen whose names are marked with asterisks are available only during the months of December, January, February, and March.

SPECIAL JURY LIST.

List of persons liable to serve on Special Juries in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the year ensuing from 1st May 1884, pursuant to Act X of 1882.

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	REMARKS.
1	Aitchison, F	Burn & Co	7, Hastings Street	Great Britain	Christian	Errors in name and description can be corrected on communication to the office of the Clerk of the Crown. Persons claiming exemption should communicate their claim and grounds thereof to the Clerk of the Crown as soon as possible after service of summons; and so also should all persons summoned and unable to attend for any cause, stating the cause, so that, if sufficient cause is alleged, the Sheriff may be directed to summon another Juryman.
2	Aitken, W R T	Firm of J Elliot & Co	4, Clive Street	ditto	ditto	
3	Alexander, W	Firm of George Henderson & Co	Clive Street	ditto	ditto	
4	Alexander, W P	Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	ditto	
5	Anderson, G G	Firm of Williamson, Magor & Co	4, Mangoe Lane	ditto	ditto	
6	Anderson, J A	Anderson, Wright & Co	22, Strand Road	ditto	ditto	
7	Anderson, T W	Firm of Macknight, Anderson & Co	Fairle Place	ditto	ditto	
8	Apcar, A A	Firm of Apcar & Co	Radha Bazar	ditto	ditto	
9	Apcar, S T	ditto ditto	ditto	ditto	ditto	
10	Avetoom, C T	Merchant	2, Lindsay Street	ditto	ditto	
	B					
11	Battersby, R	Offg. Chief Pay Master, E I R	East Indian Railway House	ditto	ditto	
12	Bell-Irving, W O	Firm of Jardine, Skinner & Co	4, Clive Row	ditto	ditto	
13	Bigge, E	Firm of Ewing & Co	7-1, Lyon's Range	ditto	ditto	
14	Blanford, H F	Meteorological Reporter, Government of India.	4, Middleton Row	ditto	ditto	
15	Brock, Charles	Firm of Mackenzie Lyall & Co	Dalhousie Square	ditto	ditto	
16	Brown, H F	Firm of Schœne, Kilburn & Co	4, Fairlie Place	ditto	ditto	
17	Browne, S Gore	1st Assistant to the Chief Auditor, East Indian Railway.	East Indian Railway House	ditto	ditto	

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	C					
18	Campbell, J	Manager, National Bank	Council House Street	Great Britain	Christian	
19	Carlisle, F	Firm of Carlisle, Nephews & Co	Lall Bazar	ditto	ditto	
20	Carritt, Alfred	Firm of Carritt, & Co	9, Mission Row	ditto	ditto	
21	Clarke, S E J	Editor, *Indian Daily News*	British Indian Street	ditto	ditto	
22	Cogswell, W H	Firm of Haworth & Co	Mission Row	ditto	ditto	
23	Connew, C M	Assistant, Ker Dods & Co	1 & 2, Clive Ghât Street	ditto	ditto	
24	Cooke, J E	Deputy Accountant-General, Bengal	Dalhousie Square	ditto	ditto	
25	Cowie, John	Broker	7, Elysium Row	ditto	ditto	
26	Craik, W	Firm of Geo. Henderson & Co	100, Clive Street	ditto	ditto	
27	Creaton, W E	Firm of Mackenzie Lyall & Co	Dalhousie Square	ditto	ditto	
28	Croft, J K	Firm of Graham & Co	9, Clive Street	ditto	ditto	
29	Crook, F G	Firm of Crooke, Rome & Co	8, Clive Row	ditto	ditto	
30	Cumberlege, F H	Assistant, Firm of Carritt & Co	9, Mission Row	ditto	ditto	
	D					
31	Deniel, E C	Firm of Halford, Smith & Co	Commercial Buildings	ditto	ditto	
32	Denham, C H	Chief Engineer, East Indian Railway	East Indian Railway House	ditto	ditto	
33	Dickson, G	Firm of Macneill & Co	Lyon's Range	ditto	ditto	
34	Douglas, S K	Firm of Carlisle, Nephews & Co	2-7, Lall Bazar	ditto	ditto	
35	Dring, H C	Assistant to Gladstone, Wyllie & Co	101, Clive Street	ditto	ditto	
	E					
36	Eliot, J	Professor, Presidency College	Presidency College Building.	ditto	ditto	
37	Ellis, H	Assistant, Ewing & Co	7-1, Lyon's Range	ditto	ditto	
	F					
38	Fitze, W H	Firm of B Smyth & Co	1, New China Bazar Street	ditto	ditto	
39	Fyfe, W C	Assistant, Mackenzie Lyall & Co	Dalhousie Square	ditto	ditto	

40	Flemington, J	...	Firm of Gisborne & Co	...	40, Strand Road ...	ditto	ditto
	G						
41	Galstaun, M J	...	Firm of M J Galstaun & Co	...	Portuguese Church Street	ditto	ditto
42	Gladstone, H N	...	Firm of Gillanders, Arbuthnot & Co	...	8, Clive Street ...	ditto	ditto
43	Gellespie, J	...	Burn & Co	...	Hastings Street ...	ditto	ditto
44	Gordon, G E	...	Firm of Gladstone, Wyllie & Co	...	101, Clive Street ...	ditto	ditto
45	Gray S. C. O'B	...	Firm of Lyall, Gray & Co	...	4, Clive Ghât Street ...	ditto	ditto
	H						
46	Halford, C S	...	Firm of Halford, Smyth & Co	...	Commercial Buildings ...	ditto	ditto
47	Hamilton, T F	...	Firm of Ewing & Co	...	7-1, Lyon's Range ...	ditto	ditto
48	Harrison, H B	...	Firm of E J Stanley & Co	...	2, ditto ...	ditto	ditto
49	Hay, William	...	Firm of Steuart & Co	...	8, Old Court House Street	ditto	ditto
50	Henderson, J	...	Firm of George Henderson & Co	...	Clive Street ...	ditto	ditto
51	Hills, C R	...	Firm of J Thomas & Co	...	8, Mission Row ...	ditto	ditto
52	Hinde, W H	...	Firm of Macknight, Anderson & Co	...	Fairlie Place ...	ditto	ditto
53	Hoare, C S	...	Firm of Finlay, Muir & Co	...	Canning Street ...	ditto	ditto
54	Hobson, E A	...	Firm of Hobson, Conor & Co	...	6, New China Bazar Street	ditto	ditto
55	Horne, J	...	Firm of Barry & Co	...	8, Lyon's Range ...	ditto	ditto
	J						
56	Jacob, W	...	Firm of Peel, Jacob & Co	...	12, Clive Street ...	ditto	ditto
57	Jourdain, C B	...	Exchange Broker	...	1, Commercial Buildings	ditto	ditto
	K						
58	Kemp, G L	...	Secretary, Standard Life Assurance Co		Hare Street ...	ditto	ditto
59	Ker, Andrew J	...	Manager, King, Hamilton & Co	...	ditto ...	ditto	ditto
60	Keswick, J J J	...	Firm of Jardine, Skinner & Co	...	Clive Row ...	ditto	ditto
	L						
61	Landale, D G	...	Firm of George Henderson & Co	...	Clive Street ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	L					
62	Lyall, R A	Firm of Lyall, Gray & Co.	4, Clive Ghât Street	Great Britain	Christian	
	M					
63	Macfadyen, J	Firm of Schœne, Kilburn & Co	4, Fairlie Place	ditto	ditto	
64	Mackenzie, R C S	Chief Auditor, E I R	Railway House	ditto	ditto	
65	Mackillican, James	Firm of Mackillican & Co	7, Church Lane	ditto	ditto	
66	Mackinon, John	Macneill & Co	1, Lyon's Range	ditto	ditto	
67	Macleod, H H	Superintendent, Bengal Coal Co	1, Garstin's Place	ditto	ditto	
68	Macnair, J F	Firm of Begg, Dunlop & Co	12, Mission Row	ditto	ditto	
69	Mactavish, W B	Broker	27, Dalhousie Square	ditto	ditto	
70	Magor, R B	Firm of Magor & Co	4, Mangoe Lane	ditto	ditto	
71	Maxwell, J D	Firm of Crooke Rome & Co	8, Clive Row	ditto	ditto	
72	McCaw, W J M	Assistant, Kettlewell, Bullen & Co	5, New China Bazar Street	ditto	ditto	
73	McIntosh, A R	Firm of McIntosh & Co and Marrillier and Edwards.	3, Fairlie Place	ditto	ditto	
74	McKewan, W H	Assistant, Kelly & Co	4, Lyon's Range	ditto	ditto	
75	McMeekin, T	Firm of Finlay Muir & Co	Canning Street	ditto	ditto	
76	Meugens, J G H	Firm of W Moran & Co	25, Mangoe Lane	ditto	ditto	
77	Mills, C A	Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.	Writers' Buildings	ditto	ditto	
78	Moncrieffe, T J H	Firm of Finlay Muir & Co	Canning Street	ditto	ditto	
79	Moore, C H	Firm of Gillanders, Arbuthnot & Co	Clive Street	ditto	ditto	
80	Moran, S	Firm of W Moran & Co	25, Mangoe Lane	ditto	ditto	
81	Morrison, G H	Firm of Turner Morrison & Co	6, Lyon's Range	ditto	ditto	
82	Mumford, J	Assistant, King, Hamilton & Co	Hare Street	ditto	ditto	
83	Murdoch, J	Firm of W Moran & Co	25, Mangoe Lane	ditto	ditto	

	M						
84	Murray, J C	...	Firm of Kettlewell, Bullen & Co	...	5, New China Bazar Street	ditto	ditto
85	Murray, P S	...	Firm of Finlay Muir & Co	...	Canning Street ...	ditto	ditto
	N						
86	Napier, J R	...	Manager, *Indian Daily News*	...	British Indian Street ...	ditto	ditto
87	Nicholl, W	...	Burn & Co	...	Hastings Street ...	ditto	ditto
	P						
88	Parsons, W	...	Firm of Peel, Jacob & Co	...	12, Clive Street ...	ditto	ditto
89	Patteson, F E	...	Firm of Hoare, Miller & Co	...	38, Strand ...	ditto	ditto
90	Pearse, H L	...	Firm of Pearse and Baist	...	1, Clive Row ...	ditto	ditto
91	Pedler, A	...	Professor, Presidency College	...	College Square ...	ditto	ditto
92	Petrie, D R	...	Firm of Shekleton & Co	...	1A, Lall Bazar ...	ditto	ditto
93	Pigott, W	...	Firm of Pigott, Chapman & Co	...	4, Lyon's Range ...	ditto	ditto
94	Playfair, P	...	Firm of Barry & Co	...	5, ditto ...	ditto	ditto
95	Pratt, H	...	F and C Osler	...	12, Old Court House Street	ditto	ditto
	R						
96	Ray, George	...	Burn & Co	...	Hastings Street ...	ditto	ditto
97	Read, Edward	...	Firm of Dykes & Co	...	Waterloo Street ...	ditto	ditto
98	Reily, G M	...	Manager, Land Mortgage Bank	...	Bankshall Street ...	ditto	ditto
99	Ross, J J	...	Bill and Share Broker	...	5, Esplanade, East ...	ditto	ditto
100	Ross, R M	...	Bill Broker	...	Bengal Club ...	ditto	ditto
	S						
101	Scott, D	...	Vice-Chairman, Port Commissioners	...	Bengal Club ...	ditto	ditto
102	Simson, A	...	Firm of Schœne, Kilburn & Co	...	4, Fairlie Place ...	ditto	ditto
103	Snellie, S N	...	Broker	...	Swallow Lane ...	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	S					
104	Smith, C N	Firm of Smith, Ross & Co	102, Clive Street	Great Britain	Christian	
105	Smyth, C E	Firm of Turner, Morrison & Co	Lyon's Range	ditto	ditto	
106	Stanley, E J	Firm of E. J. Stanley & Co	2, Lyon's Range	ditto	ditto	
107	Steel, Octavius	Firm of O Steel & Co	14, Old Court House Street	ditto	ditto	
108	Steel, Robert	Firm of R Steel & Co	21, Strand	ditto	ditto	
109	Stevenson, J	Firm of Graham & Co	Clive Street	ditto	ditto	
110	Sutherland, A B	Merchant	6, Commercial Buildings	ditto	ditto	
111	Sykes, G S	Firm of Sykes & Co	1, Grant's Lane	ditto	ditto	
	T					
112	Tawney, C H	Principal, Presidency College	College Square	ditto	ditto	
113	Thomas, J P	Firm of J Thomas & Co	8, Mission Row	ditto	ditto	
114	Turner, H B H	Firm of Turner, Morrison & Co	6, Lyon's Range	ditto	ditto	
	V					
115	Vertannes, J C	Superintending Engineer, S-W Circle	Writers' Buildings	India	ditto	
	W					
116	Wagstaff, P	Secretary to the Agent, E I R	E I Railway House	Great Britain	ditto	
117	Watson, A G	Firm of Williamson, Magor & Co	4, Mangoe Lane	ditto	ditto	
118	Williamson, R	Firm of Finlay, Muir & Co	21, Canning Street	ditto	ditto	

119	Wilson, Alexander	Firm of Jardine, Skinner & Co	Clive Row	ditto	ditto
120	Wood, W	Manager, Agra Bank	26, Mangoe Lane	ditto	ditto
121	Wylie, E D	Firm of Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand Road	ditto	ditto
	Z				
122	Zemin, D J	Firm of Dunn & Co	47, Bentinck Street	ditto	ditto
	A				
123	Abdool Hye	Head Professor, Arabic Department, Calcutta Madrassa.	Wellesley Square	ditto	Mahomedan
	B				
124	Banerjee, Barada Churn	Assistant Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	Hindoo
125	Banerjee, Chundee Churn	Head Master, Hindu School	College Square	ditto	ditto
126	Banerjee, Peary Mohun	Inhabitant	Jorasanko	ditto	ditto
127	Banerjee, Raj Krishna	Professor, Presidency College	College Square	ditto	ditto
128	Banerjee, Surendro Nath	Inhabitant	Taltollah	ditto	ditto
129	Bhuttacharjee, Khetter Nath	Civil Engineer	28, Cornwallis Street	ditto	ditto
130	Bose, Brindabone	Landholder	Cornwallis Street	ditto	ditto
131	Bose, Nundo Lall	Zemindar	Shambazar	ditto	ditto
132	Bose, Wopendronath	ditto	15, Ruttun Mistry's Lane	ditto	ditto
133	Burmono, Damoodar Dass	ditto	Burra Bazar	ditto	ditto
	C				
134	Chatterjee, Sarodapersad	Landholder	Dwarknath Tagore's Street	ditto	ditto
135	Coomar, Amrendo Krishna	Warrant Officer of the Justices	4, Municipal Office Street	ditto	ditto
136	Coomar, Soorendra Krishna	Zemindar	Sobha Bazar	ditto	ditto
	D				
137	Dass, Doyal Chand	Banian, Hinde, Allen & Co	26, Strand	ditto	ditto
138	Doss, Grish Chunder Roy Bahadoor.	Superintendent, Government Toshakana, Foreign Department.	Council House Street	ditto	ditto
139	Dass, Mohendro Narain	Inhabitant	8, Shibnarain Dass's Lane	ditto	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	D					
140	Deb, Cooar Wopendro Krishna.	Zemindar	Sobha Bazar	India	Hindoo	
141	Dey, Beernursing	Landholder	Soortibagan	ditto	ditto	
142	Dutt, Dwarka Nath	Banian, Jardine, Skinner & Co	College Street	ditto	ditto	
143	Dutt, Dyall Chand	Banian, Messrs Vale King & Co	3, Clive Ghât Street	ditto	ditto	
144	Dutt, Jogesh Chunder	Landholder	Wellington Square	ditto	ditto	
145	Dutt, Gocool Chunder	Banian, Macknight, Anderson & Co	Fairlie Place	ditto	ditto	
146	Dutt, Greesh Chunder	Landholder	Rambagan	ditto	Christian	
147	Dutt, Lall Gopal	Zemindar	Hatkhola	ditto	Hindoo	
148	Dutt, Omesh Chunder	Landholder	Rambagan	ditto	Christian	
149	Dutt, Prosonno Coomar	Inhabitant	14, Seetaram Ghose's Street	ditto	Hindoo	
150	Dutt, Rajnarain	ditto	Collootollah	ditto	ditto	
	G					
151	Ghose, Goorooprosono	Zemindar	Jorabagan	ditto	ditto	
152	Ghose, Jogendro Narain	ditto	Taltollah	ditto	ditto	
153	Ghose, Jeebun Kissen	Pleader, Small Cause Court	Calcutta Small Cause Court	ditto	ditto	
154	Ghose Kali Prosono	Zemindar	Jorabagan	ditto	ditto	
155	Ghose, Rajnarain	Banian	Potuldangah	ditto	ditto	
156	Goho, Obhoy Churn	Zemindar	Hogulkooria	ditto	ditto	
	K					
157	Kaburuddin, Ahmed	Editor, *Urdu Guide*	Komedanbagan Lane	ditto	Mahomedan	
	L					
158	Law, Daby Churn	Merchant	Cornwallis Street, Tuntunia	ditto	Hindoo	
159	Law, Joygobindo	ditto	Bechoo Chatterjee's Street, Tuntunniah.	ditto	ditto	
160	Law, Kristo Das	ditto	Tuntuniah	ditto	ditto	

161	Law, Obhoy Churn	...	Merchant	...	Tuntuniah	...	ditto	ditto
162	Law, Shama Churn	...	ditto	...	ditto	...	ditto	ditto

M

163	Mitter, Koomodo Kristo	...	Zemindar	...	Durjeepara	...	ditto	ditto
164	Mitter, Nilmodaub	...	Banian, Duncan Brothers	...	14 Clive Street	...	ditto	ditto
165	Mitter, Omirto Lall	...	Merchant	...	Nimtollah Street	...	ditto	ditto
166	Sham Chand	...	Firm of Ashootosh Deyand Nephews	...	Lyon's Range	...	ditto	ditto
167	Mookerjee, Nilmoney	...	Assistant Professor, V L, Presidency College.		College Square	...	ditto	ditto
168	Mookerjee, S C	...	Firm of Mookerjee, Clark & Co	...	Commercial Buildings	...	ditto	Christian
169	Mozoomdar, Hem Chunder	...	Banian, George Henderson & Co	...	100 Clive Street	...	ditto	Hindoo
170	Mullick, Charoo Chunder	...	Landholder	...	Putuldanga	...	ditto	ditto
171	Mullick, Deno Nath	...	ditto	...	ditto	...	ditto	ditto
172	Mullick, Hem Chunder	...	ditto	...	ditto	...	ditto	ditto
173	Mullick, Judoo Lall	...	Zemindar	...	Pathreeaghatta	...	ditto	ditto
174	Mullick, Nundo Lall	...	ditto	...	Jorasanko, Chitpore	...	ditto	ditto
175	Mullick, Probadh Chunder	...	Landlord	...	Wellington Square	...	ditto	ditto
176	Mullick, Prosad Dass	...	ditto	...	Burra Bazar	...	ditto	ditto
177	Mutylall, Nundogopal	...	ditto	...	Bow Bazar Mullungah		ditto	ditto

O

178	Oung, Moung Hla	...	Assistant Comptroller-General	...	Comptroller-General's Office.		Burmah	ditto

P

179	Paul, Bholanath	...	Head Master, Hare School	...	College Square	...	India	ditto

No.	Names.	Style or Calling.	Residence or Place of Business.	Native Country.	Religion.	Remarks.
	R					
180	Roy, Peary Mohun	Zemindar	Amherst Street	India	Hindoo	
181	Roy, Sreenath	Banian	Colootollah	ditto	ditto	
182	Roy, Sumboonath	Banian, Schœne, Kilburn & Co	Fairlie Place	ditto	ditto	
183	Rustumjee, H M	Merchant	Chowringhee Road	ditto	ditto	
	S					
184	Sen, Beny Madhub	Banian, Steel McIntosh & Co	Old Court House	ditto	ditto	
185	Sen, Gopal Dass	Merchant	Chore Bagan	ditto	ditto	
186	Sen, Judoo Nath	Supervisor, Public Works Department.	Sobhnarian Dass' Lane	ditto	ditto	
187	Sen, Modhoosoodun	Treasurer, Agra Bank	Mangoe Lane	ditto	ditto	
188	Sen, Monee Mahub	Banian, Andrew Yule & Co	Clive Row	ditto	ditto	
189	Sen, Nobin Chunder	Inhabitant	Shankibanga	ditto	ditto	
190	Sen, Pran Kissen	Store-keeper, Stamp & Stationery Office.	Church Lane	ditto	ditto	
191	Sen, Rakhaldass	Cashier, Mackinnon, Mackenzie & Co	16, Strand	ditto	ditto	
192	Sen, Rama Kanta	Inhabitant	Mathaghussa Gully	ditto	ditto	
193	Sen, Shama Churn	Khazanchee, Chartered Bank of India, &c	5, Council House Street	ditto	ditto	
194	Sen, Thakoor Churn	Banian, Agelasio & Co	Shankibanga, Colootollah	ditto	ditto	
195	Sett, Kanny Lall	Zemindar	Burra Bazar	ditto	ditto	
196	Sett, Madhub Kristo	ditto	ditto	ditto	ditto	
197	Sircar, Tarruk Chunder	Firm of Kerr, Tarruck & Co	Beadon Street	ditto	ditto	
198	Surbadhicary Prosunno Coomar.	Professor, Presidency College	College Square	ditto	ditto	
	T					
199	Tagore, Degendro Nath	Zemindar	Dwarkanath Tagore's Street	ditto	ditto	
200	Tagore, Joytindra Nath	ditto	ditto ,ditto	ditto	ditto	

CHARLES PIFFARD, *Clerk of the Crown.*

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, APRIL 30, 1884.

FOURTH QUARTER.

BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Fourth Quarter ending 31st December 1883.

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						UNI-LINGUAL.
						ASSAMESE
	ART.					
	The following work is designed for educational purposes.					
37	Parimiti. Mensuration...	Assamese	Halirám Medhi	Art ...	Printed and published at the Ráya Press, Calcutta.	Printed and published by Gopál Chandra Sarkár.
	LANGUAGE.					
	The following works are designed for educational purposes.					
38	Jnánánkur. Germ of Knowledge.	ditto ...	Purna Kánta Sarmá.	Language	Printed and published at the New Arya Press, 43-1, Bhabání Charan Datta's Lane, Calcutta.	Printed and published by Gaurmohan Dás.
39	Asamiyá Larár Mitra. The Friend of Assamese Children.	ditto ...	Anandarám Dhenkiyál Phukan.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Gaurmohan Dás, and published by Gunábhirám Baruá.
40	Asamiyá Larár Sikshásár. Essence of Instruction for Assamese Children.	ditto ...	Padmahás Goswámi.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed and published by Gaurmohan Dés.
	POETRY.					
	The following work is designed for educational purposes.					
41	Kabitámálá. A Collection of Poems.	ditto ..	Bholánáth Dás	Poetry ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	RELIGION.					
42	Luke Likhá Subha Bátrá. The Gospel of St. Luke. (T.)	ditto ...	Translated by the American Baptist Missionary Union.	Religion, C	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta, and published at Nowgong.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the American Baptist Missionary Union.
						BENGALI
	ART.					
	The following works are designed for educational purposes.					
2448	Hastalipi Adarsha. Model Hand-writing.	Bengali	Rajani Kánta Chatterji.	Art ..	Printed and published at the Sinha Press, Commillah.	Printed by Sashibhushan Dás, and published by Rajani Kánta Chatterji.
2449	Kautuk Sangraha. A Collection of Curiosities.	ditto ...	Kálikrishna Bairagi.	ditto ..	Printed and published at the new Bengal Press, 15, Gopikrishna Pál's Lane, Calcutta.	Printed and published by Jogendranáth Bidyáságar.
	BIOGRAPHY.					
2450	Martin Lutharer Jibancharit o Káryakaláp. The Life and Work of Martin Luther.	ditto ...	Rev. C. Bannmann.	Biography	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta C. V. E. Society.

Quarter ending 31st December 1883.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS.									
BOOKS.									
1883.	Pages.					Rs. A. P			
Sept., 3rd	108	8vo ...	1st ...	1,000	Printed	0 6 0	Haliram Medhi, Assam.	This work is intended to supply the want which now exists in Assam in regard to easy text-books on the subject of mensuration.	37
Nov., 15th	38	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Purna Kánta Sarmá, Dibrugurh.	A reader consisting of fables of the nature of Æsop's. The author says that the cultivation of the Assamese language in the schools of that province is greatly impeded by the absence of a stock of reading books in that language. The present reader is accordingly intended to form an addition to that stock.	38
„ 10th	73	12mo ...	11th...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	.....	39
Oct., 4th	50	12mo ...	7th ...	1,0 0	ditto ...	0 4 0	.....	.....	40
Nov., 20th	37	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Bholánáth Dás, Nowgong, Assam.	Easy lessons in verse descriptive of the different human affections, &c.	41
Dec., 11th	102	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	American Baptist Missionary Union, Nowgong.	.....	42
BOOKS.									
1883.	Pages.								
Sept., 25th	18	8vo rl.	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 3	.....	This is a copy-book intended for the use of children in the practice of the art of hand-writing. The author says that his copy-book differs from others published up to this time by the circumstance of its conveying moral instruction to those for whom it is intended. The copy-book consists of as many moral verses as there are initial letters in the Bengali alphabet.	2448
Oct., 28th	12	12mo ...	1st .	3,000	ditto ...	0 6 0	Kálikrishna Bairági, Calcutta.	Recipes for fireworks of various kinds.	2449
Nov., 28th	96	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Calcutta C. V. E. Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	.....	2450

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI.
	DRAMA.					
2451	Hathát Babu. The Man suddenly turned Fop.	Bengali	Harihar Nandi	Drama ...	Printed and published at the Dacca Sital Press.	Printed by Gopináth Basák, and published by Harihar Nandi.
2452 to 2454	Sásuri-Jámái. The Mother-in-law and the Son-in-law. Parts I, II, and III (separately).	ditto ...	Sambhunáth Biswas.	ditto ...	Printed and published at the Kamalákánta Press, 140, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Ganesh Chandra Ghosh, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
	time, and with the money which he receives by selling his daughter he himself again marries a young girl. But taking possession of his beautiful wife. The author's object seems to be to condemn the practice					
2455 to 2457	Phachke Chhunrir Gupta Kathá. The Secret Story of the Cunning Girl. Parts I, II, and III (separately).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ..
2458	Pranaya Bichhed. Separation of Lovers	ditto ...	Manoranjan Basu.	ditto ...	Printed at 333, Upper Chitpur Road, and published at 29 and 30, Musjidbári Street, Calcutta.	Printed by Binodbihári Sil, and published by Káli Charan Sarkár.
2459	Khandeskusum bá Sarojini Nátak. The Flower of Khandesh, or a Drama describing the story of Sarojini.	ditto ...	Ashutosh Mukharji.	ditto ...	Printed and published at the Suryodaya Press, 68, Nimu Gosáin's Lane, Calcutta.	Printed by Ramchandra Mitra, and published by Jiban Krishna Datta.
2460	Ish Mohanter Ei ki Káj. What! Is this done like a Mohanta?	ditto ..	Dhananjaya Das.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Hárádhan Sámanta, and published by Kánáilál Dhar.
2461	Draupadir Bastraharan átrá. A melodrama describing the story of the disrobing of Draupadi.	ditto ...	Krishnadhan Chatterji.	ditto ..	ditto ditto ..	Printed by Káli Kumár Datta, and published by Kánáilál Dhar.
2462	Jadubansa Dhansa Játrá. A melodrama describing the story of the destruction of the House of Jadu.	ditto ...	Upendra Náth Mukharji.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Káli Kumár Datta, and published by Dina Náth Datta.
2463	Máyer Adure Meye. The Mother's Darling Daughter Part I.	ditto ..	Aghor Chandra Ghosh.	ditto ..	ditto ditto ..	Printed by Káli Kumár Datta, and published by Kánáilál Dhar.
2464	Taranisenbadh Játrá. A melo-drama describing the story of the Destruction of Tarani Sen.	ditto ...	Akshaya Kumár De.	ditto ..	ditto ditto ..	Printed by Káli Kumár Datta, and published by Hridayalál Datta.
2465	Abhimanyubadh Játrá. A melo-drama describing the destruction of Abhimanyu.	ditto ...	Nafar Chandra Datta	ditto ...	Printed and published at the Golabiyá Press 1, Garánhátá Street, Calcutta.	Printed and published by Hridayalál Sil.
2466	Harischandra Nátak. A drama describing the story of King Harischandra.	ditto ..	Baisnab Charan Basák.	ditto ...	Printed at 127, Musjidbári Street, and published at 118, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Nilámbar Bidyáratna, and published by Baisnab Charan Basák.
2467	Ajnátabás Nátak. A drama describing the story of the Secret Residence.	ditto ...	Jogendra Chandra Mukharji.	ditto ..	Printed at the Crown Press, and published at 16, Simlá Street, Calcutta.	Printed by P. M. Sur & Co., and published by Jogendra Chandra Mukharji.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						RS. A. P.			
1883.	Pages.								
Aug., 25th	9	12mo ...	2nd ...	2,000	Printed	0 1 6	Harihar Nandi ...	A young fellow, who indulges freely in intemperate habits, loses all his ancestral property, becomes involved in debt, and finds himself abandoned by those who have made money at his expense.	2451
Oct., 2nd	12 in each part.	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0 each part.	Nrisinha Kumár Ghosh, Calcutta.	An aged, avaricious, and licentious Brahmin avails himself of the absence of his son-in-law in a distant part of the country to marry his daughter a second, his first son-in-law returns home, and on learning how matters really stand avenges himself on the old man by artfully of selling daughters in marriage. Street literature.	2452 to 2454
Sept., 29th	12 in each part.	16mo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 0 9 each part.	ditto ...	An old man has a young wife, who repeatedly baffles her husband's attempts to detect and punish her paramour. Street literature.	2455 to 2457
,, 9th	12	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Káli Charan Sarkár, 29 and 30, Musjidbári Street, Calcutta.	An adulterer commits suicide when he finds himself compelled to separate himself from his lover. Street literature.	2458
,, 17th	46	12mo ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 8 0	Jiban Krishna Datta, Calcutta.	The Hindu Chief of Khandeish is called upon by the Moghul Emperor to give up to him his foster-daughter, a very beautiful Princess. The Princess, however, burns herself to death in order to avoid Musulman contamination.	2459
,, 13th	66	12mo ...	2nd ..	2,000	ditto ..	0 8 0	Kánáilál Dhar Calcutta.	Relates the story of the crime committed some years ago by the Mohanta of Tárkeswar. Intended for ill-educated readers.	2460
Oct., 16th	48	16mo ...	2nd ..	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ..	Intended for ill educated readers.	2461
Sept., 4th	43	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Upendra Náth Mukharji, Calcutta.	A Pauránik story related in the form of dialogue for the benefit of orthodox and ill-educated readers.	2462
Oct., 10th	12	16mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Aghor Chandra Ghosh, Calcutta.	A Hindu wife is sometimes harshly treated by her husband's sisters, who are encouraged in their cruel and spiteful conduct by the indulgence of their mother. It is the object of the work, which is not finished in the first volume, to describe this feature of Hindu female life.	2463
Sept., 19th	60	12mo ...	4th ..	2,000	ditto ...	0 10 0	Hridaya Lál Datta, Calcutta.	An exceedingly pathetic story from Krittibás's *Ramayan*, related in the form of a dialogue for the benefit of orthodox and ill-educated readers. The story of Tarani Sen cannot be found in the Bombay recension of Valmiki's *Ramayan*, and it is possible that it is a Bengali interpolation which was adopted by Krittibas, whose version of it has made it remarkably popular in this country.	2464
,, 21st	48	12mo ...	5th ...	2,000	ditto ...	0 8 0	Hridayalál Sil, Calcutta.	A well-known story from the *Mahabharet*, related in the form of dialogue for the benefit of orthodox and uneducated readers.	2465
Aug., 15th	48	12mo ...	4th ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	A very pathetic Pauránik story, related inthe form of a dialogue for the benefit of orthodox and ill-educated readers.	2466
Sept., 17th	143	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Jogendra Chandra Mukharji, 16, Simlá Street, Calcutta.	Describes how the five Pandab brothers and their wife Draupadi spent one year in disguise and concealment at the Court of King Birát.	2467

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	DRAMA—*concluded.*					
2468	Jaubane Jogini. A young girl turned a religious devotee.	Bengali	Gopál Chandra Mukharji.	Drama ...	Printed at the Annadá Press, and published at 40, Sankar Haldár's Lane, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Sarat Chandra Mukharji.
	to deprive her of all means of communicating with her lover. She contrives, however, to effect her escape in a grudge against Prithviraj, prevent her from regaining her lover, and throw her into the power of Mohammad patriotism and of anger against Mlechha and Yavana, are put into the mouth of Prithviraj.					
2469	Bidyá-Sundar Gitábhinaya. A melo-drama describing the story of Bidyá and Sundar.	ditto ..	Bansibadan Chatterji.	ditto ...	Printed at 90, Beadon Street, and published at 337, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumár Ráya & Co.
2470	Bijaya Basanta Játrá. A melo-drama describing the story of Bijaya and Basanta.	ditto ..	Mahesh Chandra Dás De.	ditto ...	Printed and published at the Nutan Jnánodaya Press, 23, Sankar Háldár's Lane, Calcutta.	Printed by Káliprasanna Ráya, and published by Abinash Chandra Chandra.
2471	Sáradiyotsab. The Autumnal Festival.	ditto ...	Brindában Chandra Datta.	ditto ...	Printed at 127, Musjidbári Street, and published at 21, Bhuban Banerji's Lane, Calcutta.	Printed by Nilámbar Bidyáratna, and published by Brindában Chandra Datta.
2472	Padmábati-biláp Nátak. A drama describing the Lamentations of Padmabati.	ditto ...	Upendranáth Mukharji.	ditto ...	Printed and published at the Nutan Jnánodaya Press, Calcutta.	Printed by Káliprasanna Ráya, and published by Abinásh Chandra Chandra.
2473	Pujáte Sá'á-majá. There is both suffering and enjoyment in the Durgá Pujá.	ditto ...	Rámnáráyan Hajará.	ditto ...	Printed and published at the Annadá Press, 116, Grey Street, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Rámnáráyan Hajará.
2474	Mandár Kusum. Flower of Paradise.	ditto ...	Nibáran Chandra Mukharji.	ditto ...	Printed at the Biná Press, and published at the Sanskrit Press Depository.	Printed by Sarach Chandra, Deb, and published by Abinásh Chandra Mukharji.
	FICTION.					
2475	Udasini Rájkanyár Gupta Kathá. The Secret Story of the Princess who renounced the World. Vol. II. No 8.	ditto ...	.....	Fiction ..	Printed at the Great Eden Press, 13, Rámnáráyan Bhattáchárya's Lane, and published at 2, Tálá, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Rájendralál Dás Ghosh.
2476	Ditto. Ditto. Vol. II. No. 9.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2477	Ditto. Ditto. Vol. II. No. 10.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2478	Ditto. Ditto. Vol. II. No. 11.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2479	Ditto. Ditto. Vol. II. No. 12.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2480	Prabábini. The Stream. Nos. 8 to 10 (together). (T).	ditto ...	Translated by Nagendra Náth Bandyopádhyáya.	ditto ...	Printed at the Great Eden Press, 13, Rámnáráyan Bhattáchárya's Lane, and published at 89, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Nagendra Náth Banerji.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Aug., 7th	91	8vo ...	2nd ...	1,000	Printed	1 0 0	.....	Prithviraj of Delhi falls in love with a Princess whose father is one of his enemies. The Princess is consigned to a prison by her father, who is anxious	2468
the disguise of a female religious devotee. But the machinations of a pretended Buddhist mendicant, who bears Ghori, who has just then invaded India. She commits suicide. Long speeches, composed in a spirit of inflated									
Dec., 9th	131	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 10 0	Akshaya Kumár Ráya & Co., Calcutta.	Designed for ill-educated readers	2469
„ 10th	72	16mo ...	4th ...	2,500	ditto ...	1 0 0	Abinash Chandra Chandra.	Often noticed	2470
Oct., 17th	16	12mo dy	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	.....	A small drama in verse, describing in a pathetic style Durga's leave-taking in the mansion of her lord in order to come to her parents on her yearly visit,	2471
her reception by her parents, her farewell to her parents on the occasion of her return, &c.									
Dec., 7th	48	16mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 8 0	Abinásh Chandra Chandra, 23, Sankar Háldár's Lane, Calcutta.	Based on the well-known pathetic story of Karna and his wife Padmabati slaying their child with their own hands in compliance with the request of Hari, who tested their charity	2472
by appearing before them in the disguise of a poor famishing beggar, and demanding a dinner which should consist only of meat prepared with the flesh of their child slain by themselves. Written for orthodox readers.									
Nov., 24th	44	16mo ...	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	Rámnáráyan Hajará, 161, Balarám De's Street, Calcutta.	Written with the view of showing that the Durgá Pujá is an occasion for great rejoicings for those who have good and loving wives, and brings only sufferings for those men of	2473
small means whose wives love gold or luxury more than they love their husbands.									
Oct., 23rd	106	8vo ...	1st ...	500	ditto. ...	1 0 0	Nibáran Chandra Mukharji, Kharadaha.	Based upon the story of the capture of the three daughters of the King of Káshi or Benares by Bhishma on the occasion of their *Swayambar* marriage. The story is related in the *Mahabharat*.	2474
June, 30th	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	Contains immoral stories of the nature of the so-called *Mysteries*.	2475
Aug., 25th	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	....	2476
„ 25th	16	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	.....	2477
Oct., 3rd	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	.....	2478
„ 3rd	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 2 0	.....	.....	2479
Aug., 17th	48	8vo rl.	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	.....	This is a serial in which a Bengali version of the *Mysteries of London* and of the *Mysteries of the Court of London*, with the names of persons, places, &c., Indianised, is in course of publication.	2480

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	FICTION—*continued.*					
2481	Apurba Kájir Bichár. Extraordinary decision of the Kazi.	Bengali	Dinanáth Chanda.	Fiction ...	Printed and published at the Chandriká Press, 221 and 227, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Jadunáth Ráya, and published by Dinanáth Chanda.
	the latter because he extolled the Judge as a person possessing divine rank and powers, and sentenced the charge. The author says that the story is intended to serve as a specimen of the sort of justice which people was in a great measure due to their vicious judicial system.					
2482	Upanyás Ratnábali. Gems of Stories. Vol. I. Part IV.	ditto ...	Dámodar Mukharji.	ditto ...	Printed and published at the New Sanskrit Press, 11, Simla Street, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukharji & Co.
2483	Ditto. Ditto. Vol. I. Part V.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2484	Ditto. Ditto. Vol. I. Part I.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2485	Ratnagiri. The Golden Mountain. Vol. IV. (T).	ditto ...	Translated by Upendra Krishna Deb.	ditto ...	Printed at the Annadá Press, and published at the Sobhabazar Rájbári, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Amulya Krishna Deb and others.
2486	Bángálá Gul Sánuwar The story of Gul and Sánuwur in Bengali. (T).	ditto ...	Translated by Bijaya Náth Mukharji.	ditto ...	Printed at the Sakuntalá Press, and published at 333, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Chárु Chandra Chatterji, and published by Kánáilál Sil.
2487	Mrinálini. (A Name) ...	ditto ...	Bankim Chandra Chatterji.	ditto ...	Printed and published at 37, Meechuabazar Street, Calcutta.	Printed by Sarat Chandra Deb, and published by Umá Charan Banerji.
2488	Rabinsan Krusor Aschar-ya Bhraman Brittánta. A description of the wonderful travels of Robinson Crusoe. (T).	ditto ...	Translated by Baisnab Charan Basák.	ditto ...	Printed at 127, Musjidbári Street, and published at 118, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Nilámbar Bidyáratna, and published by Baisnab Charan Basák.
2489	Kamalá. (A Name) ...	ditto ...	Tárak Náth Biswás.	ditto ...	Printed at the Adarini Press, and published at the Adarini Office, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by B. B. Majumdár, and published by Krishnadhan Banerji.
2490	Birájmohan. (A Name)	ditto ...	Debi Prasanna Ráya Chaudhuri.	ditto ...	Printed and published at the Victoria Press, 210-1, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed and published by Bhuban Mohan Ghosh.
2491	Ihári Nam Nikhunt Sasi. This is called the Faultless Moon.	ditto ...	Sitalá Charan Chatterji.	ditto ...	Printed and published at the Great Eden Press, 13, Rámnáráyan Bhattáchárya's Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Sitalá Charan Chatterji.
2492	Anantalilá. Endless Sporting.	ditto ...	Sasibhusan Sarkár.	ditto ...	Printed and published at the Sáhitya Sudhákar Press, Bhowanipore.	Printed by Aghor Náth Ghosál, and published by Sasibhusan Sarkár.
	Baisnab, who is represented as committing all those crimes for the sake of earthly pomp and happiness. The the Baisnab community as an exceedingly licentious, criminal, and worldly-minded class, although possessing a Reynolds' *Mysteries*, which seem to have become of late a very popular model for imitation by Bengali writers of					

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication	Number of sheet leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 6th	17	12mo ...	1st ...	1,000	Printed	0 1 6	Dinanáth Chanda, Calcutta.	Contains a story of a Musulman Judge or Kazi, who, in deciding a complaint preferred before him by a devout Hindu against a scornful unbeliever, acquitted	2481
former to be hanged because he had treated the Court with contempt by bringing before it a false and irreligious in this country used to get under the Musulman rulers, and he seems to think that the fall of the Musulman power									
Oct., 4th	72	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	Dámodar Mukharji, 11, Simla Street, Calcutta.	This is another serial publication in which Bengali versions and adaptations of three English novels are simultaneously appearing. The three English	2482
novels are Bulwer's *Rienzi*, Scott's *Bride of Lammermoor*, and Wilkie Collins' *Woman in White*.									
Dec., 1st	72	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	ditto ...	.....	2483
„ 4th	72	12mo ...	2nd ...	2,000	ditto ..	0 5 0	ditto ...	.....	2484
Aug., 24th	293	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 3 0	.....	This is a Bengali version of Dumas' *Monte Cristo*, with the names of persons, places, &c., Indianised. The version is brought to a close in this volume.	2485
Sept., 1st	70	8vo ...	1st ...	1,200	ditto ...	0 4 0	Kánáilál Sil, 24, Sankar Háldár's Lane, Calcutta.	This is a Bengali translation of a Persian story, which, like Musulman fiction in general, is marked by extravagant description and incredible situations.	2486
Aug., 29th	174	12mo ...	7th ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Bankim Chandra Chatterji, Calcutta.	This is one of Babu Bankim Chandra Chatterji's very popular novels. The present is a revised edition, the principle of	2487
the revision being to colloquialise the language of the dialogues, and partly that of the descriptive portions.									
„ 15th	58	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	Contains an easy Bengali translation of the first book of Robinson Crusoe.	2488
July, 8th	86	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	Tárak Náth Biswás, Bagbazar, Calcutta.	Kamalá is the heroine of a story which seems written with the view of condemning early marriage, advocating widow marriage, and denouncing the social despotism which decides the fate of individuals without trial or inquiry.	2489
Sept., 22nd	146	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	1 4 0	Debi Prasanna Ráya Chaudhuri.	This story, too, is written, like the last mentioned one, with a social purpose.	2490
Oct., 10th	14	12mo ...	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	.....	A man got a male child in his old age, and fondly named it Nikhunt Sasi, which means *the faultless moon*. The son, as he	2491
grew up, began to lead an infamous life, and had to go to jail for committing theft. He was seized with remorse during his imprisonment, and after his release he gave up all his vicious habits and became a religious man. It was then that, in the opinion of the author, he proved himself true to his name.									
Sept., 5th	124	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Sasibhusan Sarkár, 22, Hari Ghosh's Street, Calcutta.	A story of fraud, deception, robbery, murder, &c., in the name of religion, but for purely selfish purposes. The principal character in the story is a	2492
author takes a dark view of human morality all over the world, and his object in this work appears to be to expose virtuous, inoffensive, and religious appearance. The story, which is not finished in this volume, is of the nature of fiction.									

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGAL
	FICTION—*con ld.*					
2493	Ekádhik Sahasra Dibas. The Thousand and One Days. Vol. I. Nos. 1 to 5 (together).	Bengali	Translated by Abinás Chandra Mitra.	Fiction ..	Printed and published at the Sudhánidhi Press, 317, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Káli Charan Dás, and published by Purna Chandra Biswás and others.
2494	Bhisan Kumári. (A Name).	ditto ...	Sachis Chandra Chatterji.	ditto ...	Printed at Pubna (place of publication not given).	Printed by Sasibhusan Mallik; publisher's name not given.
2495	Amár Rájabálár Gupta Kathá. The Secret Story of my Rajabala.'	ditto ...	Jnánendra Chandra Mitra.	ditto ...	Printed and published at the Great Eden Press, 13, Rámnárayan Bhattáchárya's Lane, Calcutta	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Jnánendra Chandra Mitra.
2496	Kanak-nalini ...	ditto ...	Brajanáth Bhattáchárya.	ditto ..	Printed at the Hitaishi Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed and published by Brajanáth Banerji.
2497	Parbatabáshini. The Dweller on the Mountain.	ditto ...	Nagendranáth Gupta.	ditto ...	Printed and published at the Sambád Prabhákar Press, 101, Musjidbári Street, Calcutta.	Printed and published by Kedárnáth Raya.
2498	Bályasakhi. "My Companion in Youth."	ditto ...	Hárán Chandra Ráhá.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the C. V. E. Society.
2499	Guptalipi. Mysteries. No. 1. (T).	ditto ...	Translated by Surendralál Shom.	ditto ...	Printed and published at 127, Musjidbári Street, Calcutta.	Printed and published by Nilámbar Bidyáratna.
2500	Ditto ditto. No. 2. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2501	Ditto ditto. No. 3. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2502	Hiráprabhá (A Name). No. 1.	ditto ...	Surendralál Shom.	ditto ...	Printed and published at the Kumudbandhu Press, 2, Abhaya Charan Ghosh's Lane, Calcutta.	Printed by Haridás Mánná and published by Annadá Prasád Dás.
2503	Ditto ditto. No. 2.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	The following work is designed for educational purposes.					
2504	Susilár Upákhyán. The Story of Susilá.	ditto ...	Madhusudan Mukharji.	ditto ...	Printed at 24, Girish Bidyáratná's Lane, and published at the Canning Library, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kabiratna.
	HISTORY (*including Geography.*)					
2505	Sachitra Rájtarangini. The Illustrated Rájtarangini. Vol. I. No. I. (T).	ditto ...	Translated by Loknáth Ghosh.	History ...	Printed and published at the Manirám Press, 2-1, Bagbazar Street, Calcutta.	Printed by Purna Chandra Chakrabarti, and published by Loknáth Ghosh.
	time proposed to be given. The publisher says that he will bring out, not only a faithful, but an intelligible translations which have been already made of this work in other languages than the Bengali. He also proposes other languages.					
2506	Bartamán Nepál Rájyer Itibritta. The History of the Modern Kingdom of Nepal.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed at the Banerji Press, and published at 115, Amherst Street, Calcutta.	Printed by J. N. Banerji and Son, and published by Prematosh Basu.
2507	Rajasthán. Vol. I. No. 10. (T).	ditto ..	Translated by Rajneswar Banerji.	ditto ...	Printed and published at the Barát Press, 92, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed by Bámá Charan Majumdár, and published by Aghor Náth Barát.
2508	Ditto. Vol. I. No. 11. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2509	Ditto. Vol. I. No. 12. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2510	Ditto. Vol. I. No. 13. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Oct., 5th	160	16mo ...	1st ...	1,000	Printed	0 10 0	Abinás Chandra Mitra, Calcutta.	Tales of the nature of those which are given in the *Arabian Nights' Entertainments.*	2493
Aug., 28th	58	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 4 0	.....	A tale written by a school-boy ...	2494
Oct., 2nd	248	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	.....	A story of an extravagantly romantic nature.	2495
Nov., 18th	282	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Brajanáth Bhattachárja, Buntir, Burdwan.	An old-fashioned story related in prose and verse.	2496
Dec., 17th	144	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	Nagendranáth Gupta, 48, Grey Street, Calcutta.	A story of love between a Mahratta girl and a Mahratta youth.	2497
Oct., 23rd	115	12mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 4 0	C. V. E. Society 23, Chauringhi Road, Calcutta.	A story written with the view of showing the superiority of Christianity to other religions.	2498
Nov., 3rd	64	8vo ...	2nd ...	500	ditto ...	0 6 0	.....	This is an adaptation of Reynolds' *Mary Price.*	2499
" 3rd	64	8vo ...	2nd ...	500	ditto ...	0 6 0	.....	.....	2500
Dec., 16th	64	8vo ...	2nd ...	500	ditto ...	0 6 0	.....	.....	2501
Oct., 22nd	60	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	.....	An unfinished story ...	2502
Nov., 10th	50	12mo ..	1st ..	1,000	ditto ...	0 5 0	.....	.....	2503
Sept., 27th	112	12mo ..	6th ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Madhusudan Mukharji, Mániktalá, Calcutta.	A well-known school-book ...	2504
Nov., 8th	16	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 3 0	Loknáth Ghosh 254, Upper Chitpur Road, Calcutta.	This is a new Bengali serial in which a Bengali prose translation of the celebrated Sanskrit historical work, called the *Rájtarangini*, is for the first	2505
Oct., 19th	104	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	1 0 0	Prematosh Basu	This is the first history of Nepal written in Bengali. The author is himself a native of Nepal. The work contains an account	2506
Aug., 20th	48	8vo ...	1st ...	4,000	ditto ...	0 4 0	Aghor Náth Barát, 12. Patal-dángá Street, Calcutta.	This is an annotated version of Mr. Tod's great work. The translation is not very literal.	2507
Sept., 2nd	48	8vo ...	1st ...	4,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	2508
Nov., 10th	48	8vo ..	1st ...	4,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	2509
" 27th	43	8vo ...	1st ...	4,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	2510

version by endeavouring to render clear those passages in the original which have been either passed or slurred over in the to put in critical notes and explain and illustrate the text by quotations from works written in Persian, Arabic, and

of the physical features of Nepal, of its land revenue, military, administrative, legal, educational, religious and other systems, together with a sketch of its political and dynastic history since the middle of the eighteenth century.

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	HISTORY—*concluded.* *The following works are designed for educational purposes.*					
2511	Bhugol-prabesh. Introduction to Geography.	Bengali	Tárini Charan Chatterji.	History ...	Printed and published at 24, Girish Bidyáratná's Lane, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kabiratna.
2512	Bhugol-prokásh. Student's Modern Geography.	ditto ...	Shashibhushan Chatterji.	ditto ...	Printed and published at the New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	Printed and published by B. L. Chakrabarti.
2513	Bhuparichaya. A description of the Earth.	ditto ...	Nibáran Chandra Bhattáchárya.	ditto ...	Printed at 127, Musjidbári Street, and published at 118, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Nilámbar Bidyáratna, and published by Baisnab Charan Basák
2514	Bhugolsár. Essence of Geography.	ditto ...	Udaya Krishna Datta.	ditto ...	Printed at the Annadá Press, and published at 125, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Udaya Krishna Datta.
2515	Pratham Shikshá Bángálár Itihás. History of Bengal for Beginners.	ditto ...	Rajkrishna Mukharji.	ditto ...	Printed at 44, Amherst Street, and published at the Sanskrit Press Depository.	Printed by Biháriláll Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2516	Bháratbarsher Sháshanpranáli. A Brief Survey of the Constitution of the Indian Government. Part I.	ditto ...	Bámápada Mukharji.	ditto ...	Printed and published at the Hughli Budhodaya Press.	Printed and published by Káshináth Bhattáchárya.
2517	Sankshipta Itihás. A Brief History of India.	ditto ...	Nanilál Mukharji.	ditto ...	Printed and published at the Adi Brahmo Samaj Press, Calcutta.	Printed and published by Kálidás Chakrabarti.
2518	Bángálár Itihás. The History of Bengal. Part II.	ditto ...	Iswar Chandra Bidyáságar.	ditto ...	Printed at the Sanskrit Press, and published at 148, Báránashi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Pitámbar Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2519	Bhuparichaya. A Knowledge of the Earth.	ditto ...	Káli Charan Bandyopádhyáya.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Bánglá Press.	Printed and published by Lakshman Basák.
	LANGUAGE. *The following works are designed for educational purposes.*					
2520	Barnaparichaya. Alphabetical Primer. Part I.	ditto ...	Iswar Chandra Bidyáságar.	Language	Printed at the Sanskrit Press, and published at 148, Báránashi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Pitámbar Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2521	Ditto. Ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2522	Ditto. Ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2523	Ditto. Ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2524	Ditto. Ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2525	Ditto. Ditto. Part II...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2526	Ditto. Ditto. Part II...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2527	Ditto. Ditto. Part II...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2528	Ditto. Ditto. Part II...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2529	Bodhodaya Rudiments of Knowledge.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2530	Ditto. Ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2531	Ditto. Ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2532	Kathámálá. A Collection of Fables from Æsop (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov., 15th	60	12mo ...	20th...	1,000	Printed	0 3 0	Tárini Charan Chatterji, Nuddea.	.....	2511
„ 25th	212	12mo ...	6th ...	4,000	ditto ...	0 10 0	Shashibhushan Chatterji, Calcutta.	"With plates, diagrams, and new maps."	2512
„ 2nd	86	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 3 6	.....	An elementary work ...	2513
Aug., 5th	126	12mo ...	4th ...	2,000	ditto ..	0 6 0	.....	India is described in greater detail than any other country, and the form of description adopted by the author is the catechetic.	2514
Nov, 8th	112	12mo ...	23rd...	3,000	ditto ...	0 4 0	Rájkrishna Mukharji, 30, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	.....	2515
Sept., 10th	198	13mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Bámápada Mukharji, Hughli.	This work might be described as being a brief record of the domestic or internal administration of India under its English rulers. The constitution of the British Indian Government, the land revenue, the fiscal, commercial, monetary, municipal, and other systems of the country under English rule are described. The author not only describes facts, but also criticises them. His work is dedicated to the "friends and promoters of mass education."	2516
„ 20th	338	8vo dy.	1st ..	1,000	ditto ...	1 0 0	Nanilál Mukharji, 37 f, Upper Chitpur Road, Calcutta.	This is a new work on Indian history, in which the Hindu and Musulman periods are dealt with rather summarily. The British period is described at greater length, and more is said about the Mahrattas than is usually to be found in such works.	2517
Aug., 20th	150	12mo ...	25th...	5,000	ditto ..	0 10 0	Iswar Chandra Bidyáságar, Calcutta.	From the accession of Serajud-Dowla to the close of the administration of Lord William Bentinck.	2518
Nov., 8th	72	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Káli Charan Bandyopádhyáya, Kuch Bihar.	Contains a general description of the four quarters of the world, and a somewhat detailed description of India.	2519
Aug., 11th	36	12mo ...	117th	20,000	ditto ...	0 1 0	Iswar Chandra Bidyáságar, 25, Brindában Mallik's Lane, Calcutta.	This part deals with the uncompounded letters.	2520
„ 28th	36	12mo ...	118th	20,000	ditto ..	0 1 0	ditto ...	.....	2521
Sept., 13th	36	12mo ...	119th	20,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	.....	2522
Oct., 4th	36	12mo ...	120th	20,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	.....	2523
„ 26th	36	12mo ...	121st	20,000	ditto ..	0 1 0	ditto ...	.....	2524
Aug., 14th	43	12mo ...	112th	10,000	ditto ...	0 1 3	ditto ..	This part deals with the compound letters.	2525
„ 29th	43	12mo ...	113th	10,000	ditto ...	0 1 3	ditto ...	.....	2526
Sept., 15th	43	12mo ...	114th	20,000	ditto ...	0 1 3	ditto ..	.....	2527
„ 25th	43	12mo ...	115th	20,000	ditto ...	0 1 3	ditto ...	.....	2528
Aug., 15th	84	12mo ...	82nd	10,000	ditto ...	0 3 0	ditto ..	An elementary reader ...	2529
Sept., 13th	84	12mo ...	83rd...	10,000	ditto ...	0 3 0	ditto ..	.....	2530
Oct., 23rd	84	12mo ...	84th...	10,000	ditto ...	0 3 0	ditto ...	.....	2531
Sept., 12th	108	12mo ..	4th..	5,000	ditto ...	0 4 0	ditto .	.....	2532

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	LANGUAGE—*continued.*					
2533	Akhynmanjari. A Collection of Stories. Part I.	Bengali	Iswar Chandra Bidyáságar.	Language	Printed at the Sanskrit Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by Pitámbar Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2534	Ditto ditto. Part II ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2535	Shishushikshá. Infant Instructor. Part I.	ditto ...	Madan Mohan Tarkálankár.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2536	Ditto ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2537	Ditto ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2538	Ditto ditto. Part I ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2539	Ditto ditto. Part II ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2540	Ditto ditto. Part III...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2541	Ditto ditto. Part III...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2542	Ditto ditto Part III...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2543	Ditto ditto. Part III...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2544	Saralártha. Easy Meanings.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed at 44, Amherst Street, and published at 148, Báránashi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Pitámbar Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2545	Nitisikshá. Moral Instruction.	ditto ...	Jagadis Tarkálankár.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2546	Pratham-Sikshá Bángálá Byákaran. First Grammar for Children.	ditto ...	Rájkrishna Mukharji.	ditto ...	Printed at 44, Amherst Street, and published at the Sanskrit Press Depository.	Printed by Bihárilál Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2547	Bodhodayer Artha o Prasnottarábali. Key to Bodhodaya, and Questions and Answers relating to it.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2548	Barnamálá. An Alphabetical Primer. Part I.	ditto ...	Mahendranáth Bhattáchárya	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2549	Ditto ditto. Part II	ditto ..	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2550	Sikshá-sopan. A Step in Instruction.	ditto ...	Akrur Chandra Sen.	ditto ...	Printed and published at 44, Amherst Street, Calcutta.	Printed and published by Bihárilál Banerji.
2551	Chárupáth. Entertaining Lessons. Part II.	ditto ...	Akshaya Kumár Datta.	ditto ...	Printed at the New Sanskrit Press, and published at 148, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by H. M. Mukharji & Co., and published by the Sanskrit Press Depository.
2552	Byákaran-manjari. A Work on Grammar.	ditto ...	Kálikumár Dás	ditto ...	Printed and published at 24, Girish Bidyáratna's Press, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kabiratna.
2553	Prathambhág Chárupáther Artha. A Key to Chárupáth. Part I.	ditto ..	Dwáraká Náth Pál.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2554	Bálya-sikshá. Instruction for Children.	ditto ...	Rám Sundar Basák.	ditto ...	Printed and published at the New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	Printed and published by B. L. Chakrabarti.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Oct., 29th	101	12mo ...	24th...	5,000	Printed	0 4 0	Iswar Chandra Bidyá s á g a r, Calcutta.	Stories illustrative of the virtuous and social feelings in man, such as paternal affection, filial affection, obedience to parents, disinterested benevolence, self-sacrifice for the sake of others, hospitality, &c.	2533
Sept., 17th	182	12mo ...	14th..	5,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	.....	2534
Aug., 13th	26	12mo ...	125th	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	A popular primer dealing with the uncompounded letters.	2535
,, 28th	26	12mo ...	126th	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ..	.....	2536
Sept., 14th	26	12mo ..	127th	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ..	.....	2537
Oct., 3rd	26	12mo ...	128th	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ..	.....	2538
Aug., 29th	30	12mo ...	72nd	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ..	Deals with the compound letters	2539
,, 13th	44	12mo ...	82nd	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ..	An easy reader ...	2540
Sept., 11th	44	12mo ...	83rd	10,000	ditto ...	0 1 0	ditto ..	.....	2541
,, 19th	44	12mo ...	84th...	10,000	ditto ...	0 1 6	ditto ...	.....	2542
Nov., 12th	44	12mo ...	85th...	10,000	ditto ...	0 1 6	ditto ..	.....	2543
Aug., 15th	11	12mo ..	1st ..	2,000	ditto ...	0 1 6	Iswar Chandra Banerji.	This is a key to an elementary Bengali reader, entitled Saralpath, Part I. It contains the meanings of words and explanations of comparatively difficult passages.	2544
Oct., 2nd	144	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Jagadis Tarkálankár. Goswámi-Durga p u r, Nuddea.	This is a new moral reader, prepared with the view of removing the want which, according to the writer, is now felt in regard to easy readers dealing with subjects of moral interest. The work is divided into four parts, of which the first consists of lessons on food, drink, physical exercise, sports, and other topics bearing upon the preservation of health; the second of lessons on the moral feelings of man; the third of lessons on the social and domestic virtues; and the fourth of lessons on duties to men in general. The work is intended for both boys and girls.	2545
,, 24th	32	12mo ...	8th ...	3,000	ditto ...	0 1 6	Rájkrishna Mukherji, 30, Bechu Chatterjee's Street, Calcutta.	An elementary work ...	2546
Sept., 21st	20	8vo ..	7th ..	5,000	ditto ...	0 2 0	Bireswar Chatterji, Nuddea	....	2547
Oct., 2nd	8	12mo ...	1st ...	3,000	ditto ...	0 0 6	Mahendranáth Bhattácharya, Nuddea.	This is a new alphabetical primer. This part deals with the uncompounded letters. The compound letter ksha (क्ष) is included in the consonantal portion of the alphabet.	2548
Nov., 1st	32	12mo ...	1st ..	3,000	ditto ...	0 1 0	Mahendranáth Bhattácharya, Nabadwip.	This part explains and illustrates the combination of the vowels with the consonants.	2549
,, 1st	41	12mo ...	4th ...	4,000	ditto ...	0 2 0	Akrur Chandra Sen, Dacca.	An easy reader, with pictures for the entertainment of children.	2550
Sept., 12th	125	12mo ...	23rd	8,000	ditto ...	0 8 0	Akshaya Kumár Datta, Bali.	It is stated in the preface to this edition that the lessons which were left out of the first part of this work are inserted in this part, and that a considerable portion of the fifth chapter of this volume is rewritten, and two new lessons given.	2551
Nov., 10th	68	12mo ...	14th	3,000	ditto ...	0 3 0	Kálikumár Dás, Noakháli.	Some new matter is introduced and certain parts are given in an enlarged form in this edition.	2552
,, 3rd	42	12mo ...	5th ...	2,000	ditto ...	0 4 0	Dwáraká Náth Pál, Dacca.	.....	2553
,, 7th	56	12mo ...	24th..	15,000	ditto ...	0 1 6	Rám Sundar Basák, Dacca.	This is an alphabetical primer. It is in use in Eastern Bengal.	2554

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	LANGUAGE—*continued.*					
2555	Rámer Rájyábhisek. The Coronation of Rama.	Bengali	Sashibhusan Chatterji.	Language	Printed and published at the New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	Printed and published by B. L. Chakrabarti.
2556	Barnabodh Prabesiká An Alphabetical Primer.	ditto ...	Calcutta Tract and Book Society.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Revd. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.
2557	Barnabodh. Alphabetical Primer. Part I.	ditto ...	Bihárikánta Chanda.	ditto ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
2558	Prathambhág Kabitá Chandrikár Artha o Byákhyá. A Key to and an exposition of Kabitá Chandriká. Part I.	ditto ..	Syud Abdul Aziz.	ditto ...	Printed and published at the Commiliah Sinha Press.	Printed by Sashibhusan Dás, and published by Syud Abdul Aziz.
2559	Padyapáth Prathambhágcr Artha Pustak. Key to Padyapáth. Part I.	ditto ..	Rasiklál Datta	ditto ...	Printed at the Nababibhákar Press, and published at 55, College Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niyogi, and published by M. M. Majumdár.
2560	Bángálá Byákaran. Bengali Grammar.	ditto ...	Jagadbandhu Modak.	ditto ..	Printed and published at the Manirám Press, 2-1, Bagbazar Street, Calcutta.	Printed and published by Purna Chandra Chakrabarti.
2561	Saral Páth. Easy Lessons. Part I.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2562	Barnaparichayer Artha Pustak. Key to Pandit Iswar Chandra Bidyáságar's Barnaparichaya. Part I.	ditto ..	Narendra Kumár Sil.	ditto ...	Printed at 333, and published at 118, Upper Chitpur Road, Calcutta	Printed by Binodbihári Sil, and published by Rádháballabh Sil.
2563	Sishubodhak. Infant Instructor. (R).	ditto ...	Edited by Bipinbihari Sil.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2564	Rachanábodhini. A work on Composition.	ditto ...	Sashibhusan Bandyopádhyáya.	ditto ...	Printed at the Sáhitya Press, and published at 5, Gokul Mitra's Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Sirkár, and published by Sashibhushan Banerji.
2565	Chárubodh Byákaran. An entertaining work on Grammar.	ditto ...	Jádab Krishna Chakrabarti.	ditto ...	Printed at the Great Eden Press, 13, Rámnáráyan Bhattácharaya's Lane, and published at 2, Brindában Basu's Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Jádub Krishna Chakrabarti.
2566	Atmotsarga. Self-dedication.	ditto ...	Jogendranáth Bidyábhusan.	ditto ...	Printed at the Parát Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by Bámácharan Majumdár, and published by the Sanskrit Press Depository.
2567	Chárubodhártha. Key to Chárubodh.	ditto ..	.....	ditto ...	Printed at the Bhárabi Press, and published at the Somprakás Depôt, Calcutta.	Printed by Kedárnáth De, and published by the Somprakás Depôt.

Quarter ending 31st December, 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov. 20th	133	8vo ...	13th..	2,000	Printed	1 0 0	Sashibhusan Chatterji, Calcutta.	Describes the career of Rama up to his coronation after his return from the war. The story of his exile is related at greater length than the events which followed it. A reader intended for the higher classes of schools.	2555
Sept., 11th	8	12mo ...	9th ...	1,000	ditto ...	0 0 3	Calcutta Tract and Book Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Treats of the uncompounded consonants and their combinations with the vowels.	2556
Oct. 3rd	8	12mo dy.	1st ..	3,000	ditto ...	0 0 6	Bihárikánta Chanda, Mymensingh.	This is a new primer in which the long *ri* and অৎ and অঃ are included among the vowels, and the compound letter *ksha* (ক্ষ) and ৎ or the letter *ta* without the vowel sound *a* are included among the consonants.	2557
.....	16	8vo dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 6	.....	Gives the meanings, parts of speech, and occasionally the *Sandhis* of words.	2558
Nov., 12th	40	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Rasiklál Datta ...	Gives the meanings, roots, *Sandhis, Samases*, &c., of words.	2559
Oct., 4th	222	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 10 0	Jagadbandhu Modak, Khátura.	This is a new work on grammar. Like most works of its kind, it is based chiefly on the principles of Sanskrit grammar. Besides the subjects usually dealt with in such works, rhetoric, including style and figures of speech, has been assigned an important place in the work under notice. English equivalents of Sanskrit grammatical and rhetorical terms are also given. Designed for boys reading for the vernacular and minor scholarships examinations.	2560
„ 20th	24	12mo ..	6th ...	3,000	ditto ...	0 1 0	Jagadbandhu Modak, Khátura.	An alphabetical primer in which ৎ or the letter *ta* without the vowel sound *a* is included in the alphabet as a distinct consonant.	2561
Sept., 12th	10	12mo ...	4th ...	5,000	ditto ...	0 1 0	Rádháballabh Sil, 118, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Gives the meanings of words ...	2562
„ 22nd	48	12mo ..	7th ...	3,000	ditto ...	0 1 0	Ditto ..	This is Subhankar's old-fashioned primer.	2563
„ 10th	125	12mo ...	1st ...	500	ditto —	0 10 0	Sashibhushan Banerji, 5, Gokul Mitra's Lane, Calcutta.	A new work on Bengali composition written upon the principles which are followed by writers on English composition. The author says:—'No informations which have the least chance of getting a place in the minor and vernacular scholarship examination papers have been omitted.'	2564
Oct., 14th	48	12mo ...	3rd ...	2,000	ditto ...	0 2 0	.....	.....	2565
„ 17th	122	12mo ...	1st ...	3,000	ditto ...	0 6 0	Jogendranáth Bidyábhusan, Chinsurah.	A reading book, consisting of brief memoirs of personages, both mythical and historical, who devoted their lives to the service of others and underwent great trials and sacrifices for that purpose. The personages spoken of are Mahadeb, Christ, William Wallace, Hampden, Romilly, Garibaldi, &c.	2566
Nov., 2nd	47	16mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 4 0	Rámnáth Mukharji, Bankura.	Gives the meanings and parts of speech of words.	2567

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	LANGUAGE—*concluded.*					
2568	Padyamálá Dwitiyabháger Sabdártha. Key to Padyamálá. Part II.	Bengali	Brajadás Bairági.	Language	Printed and published at the Dacca Oriental Press.	Printed by Iswar Chandra Náth, and published by Brajadás Bairági.
2569	Priyapáther Chárubyákhyá. Entertaining exposition of Priyapáth.	ditto ...	Dwáraká Náth Pál.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Iswar Chandra Náth, and published by Dwáraká Náth Pál.
2570	Prathambhág Padyamanjarir Artha. Key to Padyamanjari. Part I	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2571	Prathambhág Kabitákaláper Sabdártha. Key to Kabitákaláp. Part I.	ditto ...	Kártik Prasád Pánre.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Iswar Chandra Náth, and published by Kártik Prasád Pánre.
2572	Sikshásopáner Artha. Key to Sikshásopán.	ditto ...	Dwáraká Náth Pál.	ditto ...	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Dwáraká Náth Pál.
2573	Saral Sarir Pálaner Artha o Prasnottar. A key to, and a catechism of, Saral Sarir Pálan.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2574	Saral Sarir Pálaner Saral Prasnottar o Artha. An easy key to and a catechism of Dr. Jadunath Mukherji's *Saral Sarir Pálan.*	ditto ...	Ambiká Charan De Ráya.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Bánglá Press.	Printed and published by Lakshman Basák.
2575	Sishubodh Byákaran. Grammar for Children.	ditto ...	Chandrakánta Bidyálankár.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Munshi Maula Buksh, and published by Chandra Kánta Bidyálankár.
2576	Bodhodayer Prasnottar. Bodhodaya in the form of Questions and Answers.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Dacca Sital Press.	Printed and published by Gopináth Basák.
2577	Sikshá Sopán. A step in Instruction.	ditto ...	Akrur Chandra Sen.	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2578	Tritiyabhág Sishusikshár Artha Pustak. A Key to Sishusikshá. Part III.	ditto ...	Sashi Kumár Basu.	ditto ...	Printed and published at Burrisal.	Printed and published by Bisweswar Ghosh.
	LAW.					
2579	Najir Sár Sangraha. A Digest of Rulings.	ditto ..	Syámákánta Nág.	Law ...	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Munshi Maula Buksh, and published by Sashikumár Nág.
2580	Mis Pigat o Hesti Sáheber Mokaddámár Bibaran. An account of the case of Miss Pigot *versus* Hastie.	ditto ...	Jogendranáth Chatterji.	ditto ..	Printed and published at 134, Amherst Street, Calcutta.	Printed and published by Rasad Ali.
	MEDICINE.					
2581	Pathyá-pathya. Good and Bad Diet.	ditto ...	Bhuban Chandra Basák.	Medicine, N.	Printed and published at 8, Nimtalá Ghát Street, Calcutta.	Printed and published by Bhuban Chandra Basák.

quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov., 17th	17	8vo ...	1st ..	2,000	Printed	0 3 0	Brajadás Bairágí, Mogultuli, Dacca.	Gives the meanings of words and explanations of difficult passages.	2568
Dec., 1st	96	12mo .	1st ...	2,000	ditto ...	0 8 0	Dwáraká Náth Pál, Dacca.	Gives the meanings, derivation, samases, &c., of words, and explanations of difficult passages.	2569
Nov., 21st	6	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	Gives the meanings of words and, in a few rare instances, their *sandhis*.	2570
„ 30th	9	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ..	0 1 6	Kártik Prasád Pánre, Dacca.	ditto ditto ...	2571
Oct., 25th	6	8vo ...	3rd ...	2,000	ditto ...	0 2 0	Dwáraká Náth Pál, Mogultuli, Dacca.	Gives only the meanings of words.	2572
„ 31st	24	12mo ...	5th ...	4,000	ditto ...	0 2 0	ditto ...	Contains a key to, and a catechism of, Dr. Jadunáth Mukherji's easy sanitary primer, entitled *Saral Sarir Pálan*.	2573
„ 25th	32	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Ambiká Charan De Ráya, Chándsi.	.....	2574
Nov., 6th	35	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Chandra Kánta Bidyálankár, Dacca.	This elementary work on grammar is not prepared on the strictly Sanskrit plan. The method of treatment adopted in it is partly Sanskrit and partly Bengali.	2575
Oct., 14th	55	12mo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 3 0	.....	A catechistic exposition of Bidyáságar's *Bodhodaya*.	2576
Nov., 18th	34	12mo	1st ...	1,000	ditto ..	0 2 0	Akrur Chandra Sen, Tantibazar, Dacca.	Easy reading lessons, with two lessons in hand-writing.	2577
Aswin, 20th 1290	32	10"×6"	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 6	.....	Gives the meanings of words ...	2578
Aug., 24th	283	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	4 0 0	Syámákánta Nág	The compiler says that, although reports of cases have appeared in Bengali for about 20 years, not a single digest of the decisions reported during so long a period has been yet published. The present publication is therefore intended to supply that want. The heads under which the rulings are collected are arranged in the order of the Bengali alphabet.	2579
Oct., 22nd	32	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Jogendra Náth Chatterji.	A brief account of the trial as it was held, day after day.	2580
Sept., 21st	51	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	2 0 0	Bhuban Chandra Basák, 8, Nimtalá Ghat Street, Calcutta.	Describes what is good diet and what is bad diet in several diseases. The effects of mental and bodily labour, physical exercise, anxiety, &c., in those diseases are also mentioned. The work is, in short, a work on good and bad regimen. The author has not followed any particular system of medicine in preparing this treatise. He has simply recorded in it the results of his own experience as a physician.	2581

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MEDICINE—*concluded.*					
2582	Práchin Ausadhábali. Ancient Drugs. Part I.	Bengali	Bhuban Chandra Basák.	Medicine N.	Printed and published at 8, Nimtalá Ghát Street, Calcutta.	Printed and published by Bhuban Chandra Basák.
2583	Mrityunjaya Ausadhábali. Death-conquering Drugs.	ditto ...	Aghor Chandra Ghosh.	ditto ...	Printed at 90, Beadon Street, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumár Káya & Co.
2584	Byabasthábali o Basanta Roger Ayurveda Chikitsá. Medical Prescriptions and the treatment of Small-pox according to the Ayurveda.	ditto ...	Prasanna Kumár Chatterji.	ditto ...	Printed at the Burdwan Press.	Printed by Abinash Chandra Chatterji.
2585	Homiopyathik Oláuthá Chikitsá. Homeopathic Treatment of Cholera.	ditto ..	Rájendralál Sur.	ditto E ...	Printed and published at 317, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Káli Charan Dás, and published by Rájendralál Sur.
2586	Bisuchiká Chikitsátattwa. The Treatment of Cholera.	ditto ...	Kámini Kumár Chakrabarti.	ditto ...	Printed and published at Bhowanipore.	Printed and published by Káliprasanna Chatterji, and published by Kámini Kumár Chakrabarti.
2587	Homiopethik Mate Rogchikitsá. Treatment of Diseases according to the Homœopathic Method. No. 1.	ditto ...	Paresh Náth Mukharji.	Medicine	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Munshi Maula Buksh, and published by Paresh Náth Mukharji.
2588	Homiopethik Pranáli Mate Sánghátik Oláuthá. The Homœopathic Treatment of Malignant Cholera.	ditto ...	Purna Chandra Sen.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Sital Press.	Printed and published by Gopináth Basák.
2589	Byápak Oláuthá. Epidemic Cholera.	ditto ...	Kunjabihári Bhattáchárya.	ditto ...	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Kunjabihári Bhattáchárya.
2590	Griha-chikitsá. Domestic Treatment of Diseases. Part II.	ditto ...	Basanta Kumár Datta.	ditto ...	Printed and published at the Sachitra Rajasthan Press, 11, Raja Naba Krishna's Street, Calcutta.	Printed by Mahendranáth Dás, and published by Basanta Kumár Datta.
	The following work is designed for educational purposes.					
2591	Sachitra Sadrisa Chikitsásár. Illustrated Compendium of Homœopathic treatment.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at the Eden Press, and published at 20, Sankar Háldár's Lane, Calcutta.	Printed by A. N. Chatterji, and published by B. K. Datta.
	MISCELLANEOUS.					
2592	Indrajál. Magic. No. 1	ditto ...	Kamalákánta Misra.	Miscellaneous.	Printed and published at the Kamalákánta Press, 140, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Ganesh Chandra Ghosh, and published by Nrisinha Kárum Ghosh.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov., 1st	47	8vo ...	1st ..	100	Printed	2 0 0	Bhuban Chandra Basák, 8, Nimtalá Ghát Street, Calcutta.	This is another work by the same author, in which some of the old indigenous drugs which may be used with effect and advantage in certain diseases are described.	2582
Sept., 16th	188	12mo ...	2nd ..	2,000	ditto ...	2 0 0	Akshaya Kumár Ráya & Co., Calcutta.	Gives drugs for several diseases according to the Indian and European systems of treatment. Most of the drugs mentioned are, however, Indian, being either Hindu or Musulman.	2583
,, 5th	41	8vo dy...	1st ...	500	ditto ..	0 8 0	Prasanna Kumár Chatterji, Básná, Hughli.	Describes Indian drugs for various diseases, and dwells at some length on small-pox, its varieties, and its treatment.	2584
,, 15th	7	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Rájendralál Sur, Calcutta.	Describes the homœopathic treatment of cholera briefly, and in a very general form.	2585
,, 25th	100	12mo dy	1st ...	1,000	ditto ...	0 10 0	Kámini Kumár Chakrabarti, Raspur, Thulia Howrah.	This is another homœopathic treatise on cholera, with a much wider scope, however, than the last mentioned work. In it are described the different forms of cholera, its nature, origin, diagnosis, &c.; the manner in which it is propagated, and in which it assumes an epidemic form; its symptoms, treatment, prophylactics, &c. The work is almost a translation of Mr. Jocelyn's English work on the subject. Other English works have been also consulted.	2586
Nov., 20th	230	12mo ..	2nd .	500	ditto ...	1 8 0	Paresh Náth Mukharji, Dacca.	This volume treats of cholera ...	2587
Oct., 10th	80	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 4 0	Purna Chandra Sen.	.....	2588
,, 1st	150	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Kunjabihári Bhattácharya.	This is another homœopathic treatise on cholera, containing the history, etiology, pathology, and treatment of that disease.	2589
,, 1st	204	16mo ...	1st ...	500	ditto ..	1 0 0	Basanta Kumár Datta, 20, Sankar Háldár's Lane, Calcutta.	Describes the qualities of different medicinal substances used homœopathically.	2590
Sept., 3rd	684	8vo ...	2nd ...	500	ditto ...	10 8 0	ditto ...	This is a treatise on the "homœopathic theory and practice of medicine, with a complete glossary of medical terms, illustrated with 45 woodcuts." Some additions and alterations are announced in this edition. This work is in use in the homœopathic schools of Dacca and Calcutta.	2591
Dec., 4th	26	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Nrisinha Kumár Ghosh, 140, Chitpur Road, Calcutta.	Gives recipes for making magical exhibitions, performing extraordinary or superhuman feats, &c., such as making one's self invisible, burning a stick of ice, kindling a fire under water, &c. The author says that the recipes are taken chiefly from the Tantras.	2592

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MISCELLANEOUS—*contd.*					
2593	Indrajál. Magic. No. 8	Bengali	.....	Miscellaneous.	Printed at the Great Eden Press, 13, Ramnáráyan Bhattáchárya's Lane, and published at 2, Tálá, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Rajendralál Dás Ghosh.
2594	Ditto. Ditto. No. 9...	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2595	Ditto. Ditto. No. 10...	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2596	Ditto. Ditto. No. 11...	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2597	Ditto. Ditto. No. 12...	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2598	Sangita-málá. A Collection of Songs. Part 6.	ditto ...	Compiled by Syámáprasád Datta.	ditto ...	Printed and published at the Kamalákánta Press, 149, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Ganesh Chandra Ghosh, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
2599	Ditto. Ditto. Part 7 ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2600	Pánchéli. Eight parts, in one volume.	ditto ...	Rasik Chandra Ráya.	ditto ...	Printed at 17, Brindábán Basák's Lane, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Fakir Chánd Dás, and published by Biswambhar Láhá.
2601	Ditto. Eleven parts, in one volume.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2602	Kángál Fikir Chánd Fakirer Gitábali. The Songs of Fikir Chand Fakir. Part III.	ditto ...	Harináth Majumdár and others.	ditto ...	Printed and published at Kumárkháli.	Printed and published by Prafulla Chandra Gangopádhyáya.
2603	Ditto. Ditto. Part V ..	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto *ditto ...
2604	Brihat Bául Sangit. A large collection of Bául Songs. Part I.	ditto ...	Tinkari Smritiratna.	ditto ...	Printed at 333, and published at 118, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Binodbihári Sil, and published by Rádháballabh Sil.
2605	Sangit Manahará. Entertaining Songs.	ditto ..	Gobinda Chandra Basu.	ditto ...	Printed and published at the Alfred Press, Serampore.	Printed by Thákurdás Ghosál, and published by Gobinda Chandra Basu.
2606	Agamani o Durga Pujar Pentomáim. Welcome Songs and Durga Pujá Pantomimes.	ditto ..	Chandra Náth Chaudhuri.	ditto ...	Printed at 18, and published at 58, Sitárám Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Pránkishna Ghosh, and published by Chandra Náth Chaudhuri.
2607	Haridás Sádhu. (A Name)	ditto ...	Rangalál Mukharji.	ditto ...	Printed at the Bhárabi Press, and published at the Somprakás Depôt, Calcutta.	Printed by Kedárnáth De, and published by the Somprakás Depôt.
2608	Dina nirnaya. Ascertainment of the Day.	ditto ...	Prasanna Kumár Sinha.	ditto ..	Printed at 24, Girish Bidyáratna's Lane, Calcutta, and published at Pubna.	Printed by Harish Chandra Kabiratna, and published by Prasanna Kumár Sinha.
2609	Strir Sahit Kathopakathan. Conversations with the Wife.	ditto	Dhirendra Náth Pál.	ditto ..	Printed and published at the New Sanskrit Press, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukharji & Co.
	housewifery, the ordinary laws of health, the treatment of pregnancy and certain female diseases, the manage- Bengali women and their domestic and social duties and relations; but he advocates important changes in					
2610	Bibidha Prabandha. Various topics.	ditto ...	Rabindra Náth Tagore.	ditto ...	Printed at the Adi Brahmo Samaj Press, and published at 6, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed and published by Kálidás Chakrabarti.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
June, 30th	16	8vo ..	1st ...	2,000	Printed	0 2 0	.....	A work of the same nature as the last mentioned one.	2593
Aug., 28th	16	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ..	0 2 0	.....	.....	2594
,, 28th	16	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ..	0 2 0	.....	.....	2595
Sept., 27th	16	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	.....	2596
,, 28th	16	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 2 0	.....	.....	2597
Oct., 9th	12	16mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Nrisinha Kumár Ghosh, Calcutta.	Almost all the songs in this collection are love songs; and many of them relate to the loves of Krishna and Rádhá.	2598
,, 9th	12	16mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	.....	2599
Sept., 14th	84	12mo ...	4th ..	1,300	ditto ...	0 1 3	Biswambhar Láhá, Calcutta.	The nature of the *Panchali* has been often explained. It is a mixture of song and metrical narrative. It relates principally to subjects of a mythological nature, but it does not entirely eschew those of a more commonplace kind.	2600
,, 10th	84	12mo ...	4th ..	1,300	ditto ..	0 1 3	ditto ...	.....	2601
Oct., 10th	12	12mo dy	2nd ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Prafulla Chandra Gangopádhyáya, Kumárkhálí.	These songs are of the kind called *Bául* in this country.	2602
,, 17th	12	12mo dy	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	.....	2603
Sept., 18th	34	12 mo ...	2nd ...	3,000	ditto ..	0 1 0	Rádháballabh Sil, 118, Upper Chitpur Road, Calcutta.	.....	2604
Oct., 6th	53	16mo dy	2nd ...	1,000	ditto ..	0 1 0	Jadunáth Seth, Serampore.	Songs of a moral and religious nature, some of which are composed in the style of Rámprasád Sen.	2605
Sept., 25th	13	12 mo ...	1st ..	2,000	ditto ...	0 0 3	Chandra Náth Chaudhuri.	Contains some songs of the class called *Agamani*, which are sung in this country at the approach of the Durga Puja festival. An account is also given of the Durga Puja festival at the house of a drunkard, who profanes the ceremony by inordinate drinking and committing sacrilegious acts under the influence of wine.	2606
,, 25th	32	12 mo ...	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	Rangalál Mukharji, Ráhutá, 24-Pergunnahs.	This work contains an account of the celebrated *Sannyási*, who is stated to have remained buried for forty days in the time of Ranjit Sing of Lahore, and to have come out alive after that period. The writer is of opinion that there is no reason to doubt that miraculous powers may be acquired by *Jog*, but he thinks that *Jog* cannot yield practical results, and generally unfits men for the active duties of life. He therefore regards with misgiving the tendency which is now visible among educated Hindus to practise *Jog*, and to take an exaggerated view of the advantages which may be derived from it.	2607
,, 18th	220	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	1 4 0	Prasanna Kumár Sinha, Pubna.	Contains chronological tables for the years 1854 to 1883 A.D.; information relating to stamps, and the registration of documents, &c.	2608
,, 15th	171	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Dhirendra Náth Pál, 4, Gaurmohan Mallik's Street, Calcutta.	A young Bengali husband is represented as explaining to his young wife the nature of the conjugal relationship, a wife's duties to her husband's relations, domestic economy and ment of infants, &c. The author evinces some respect for the opinions and practices which regulate the education of their position.	2609
,, 11th	149	12mo dy	1st ...	1,000	ditto ..	0 8 0	Rabindra Náth Tagore, 6, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Contains small essays on a variety of topics possessing great interest. The author's reflections are shrewd and witty, and his style, which is both laconic and figurative, seems possessed of qualities which cannot be found in that of any other Bengali author.	2610

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MISCELLANEOUS—*contd.*					
2611	Kumári-Sikshá. The Education of Girls.	Bengali	Srimati Nabínkáli Dási.	Miscellaneous.	Printed and published at the Sudhánidhi Press, 317, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Káli Charan Dás, and published by Srimati Nabin Káli Dási.
2612	Samar Sinha. (A Name)	ditto ..	.....	ditto ...	Printed and published at Beauleah.	Printed by Bihárilál Sháhá, and published by Akshaya Kumár Maitra.
2613	Golak-dhám. (A Name)	ditto ...	Rámratna Sarmá.	ditto ...	Lithographed and published at 51, Cornwallis Street, Calcutta.	Lithographed by Hirálál Ghosh and published by Rámratna Sarmá.
2614	Go-tattwa. Of Cows ...	ditto ...	Jnánendra Kumár Ráya Chaudhuri.	ditto ...	Printed at the Nababibhákar Press, and published at 55, College Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niyogi, and published by M. M. Mazumdár & Co.
	ing usefulness of those animals which led to their being regarded as sacred in ancient India, and dictated that cows should be housed, fed, and otherwise taken care of; how their various diseases should be treated; in dwelt upon. Attention is drawn to the rearing of cattle in European countries; and the circumstances which The author warmly and earnestly advocates the importance of improving the condition of cattle in this country					
2615	Bangiya Nátya-Samáj. The Stage of Bengal.	ditto ...	Bipinbihári Gangopádhyáya.	ditto ...	Printed at the Manirám Press, and published in Mániktalá Street, Calcutta.	Printed by Purna Chandra Chakrabarti, and published by Bipinbihári Gangopádhyáya.
2616	Fakir Brajadáser Git. The Songs of Fakir Brajadás. Part I.	ditto ...	Brajalál Kundu	ditto ...	Printed and published at 24, Girish Bidyáratná's Lane, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kabiratna.
2617	Nilkantha Padábali. The Songs of Nilkantha.	ditto ...	Nilkantha Bandyopádhyáya.	ditto ...	Printed and published at the Manirám Press, 2-1, Bagbazar Street, Calcutta.	Printed by Purna Chandra Chakrabarti, and published by Nilkantha Bandyopádhyáya.
2618	Nutan Bául Sangit. New Bául Songs. Part I.	ditto ...	Akshaya Kumár Sen.	ditto ...	Printed and published at the Suryodaya Press, 68 Nimu Gosáin's Lane, Calcutta.	Printed by Káli Kumár Datta, and published by S. C. Sen and Brothers.
2619	Sangitapuspahár. A Garland of the Flowers of Song. Part III.	ditto ..	Durgánáth Ráya.	ditto ...	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Durgá Náth Ráya.
2620	Panchatattwa o Atmatattwa Nirnaya. The Ascertainment of the Philosophy of the Five Elements and of the Soul.	ditto ...	Syámsundar Goswámi.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Bánglá Press.	Printed by Lakshman Basák, and published by Ananda Chandra Nág.
2621	Purba Bángálá Brahma Samájer 1289 Saner Bársik Káryabibaran. The Report of the East Bengal Brahmo Samaj for 1882-83.	ditto ...	Prasanna Kumár Ráya.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Lakshman Basák, and published by Prasanna Kumár Ráya.
2622	Biláter Patra. Letters from England.	ditto ...	Girish Chandra Basu.	ditto ...	Printed and published at the Bangabási Machine Press, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed and published by Purna Chandra Datta.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 2nd	47	12mo ...	1st ...	1,000	Printed	0 4 0	Srimati Nabinkáli Dási, Calcutta.	The authoress, a Bengali lady, explains certain principles for the guidance of those Bengali girls who desire to educate themselves. The most favourable conditions of study, according to her, are mental application, avoidance of bad company, faith and belief in what is taught, veneration for the teacher, honest emulation and rivalry, humility, &c.	2611
„ 23rd	21	12mo dy	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	.....	This pamphlet contains a short account of the patriotic and soldier-like exploits of Samara Sinha of Chitor, who fell in the battle of Thaneswar fighting under the banner of Prithwiraj of Delhi for the purpose of repelling the invasion of Mohammad Ghori.	2612
	Sheet.								
„ 1st	1	.....	1st ...	500	Lithographed.	0 1 6	Rámratna Sarmá, Haldibári.	A play-sheet, with directions for playing the game called *Golak-dhám.*	2613
	Pages.								
Oct., 20th	124	8vo ...	1st ...	1,000	Printed	0 6 0	Jnánendra Kumár Ráya Chaudhuri.	The author of this treatise describes the usefulness of cows, bullocks, &c., and quotes from the Hindu Shastras in order to show that it was the surpass- code of humane and reverential treatment of cows which is still in force in this country. The manner in which what way the Bengal zemindars may arrest the slaughter of cows for food, &c., these and various other points are have led to their degeneracy in this country, as well as to the deterioration of dairy produce in Bengal, are explained, for national and economic purposes.	2614
Sept., 2nd	12	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Bipinbihári Gangopádhyáya, Mániktalá Street, Calcutta.	The writer strongly condemns the Bengali stage in Calcutta as a highly demoralising institution. He thinks that many Bengali school-boys are being ruined by resorting to those places of amusement, the theatres, where women of ill-fame are employed as actresses, and wine is freely indulged in. The book contains another small piece, entitled *Jámái-Sasthi*, the drift of which is not very clear.	2615
Oct., 30th	11	12mo ...	2nd ..	1,000	ditto ...	0 1 0	Brajalal Kundu, Nimtalá, Calcutta.	Songs of the nature of those which in this country are called *Bául* songs.	2616
Nov., 1st	118	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 8 0	Nilkantha Bandyopádhyáya, Sásan, zillah 24-Pergunnahs.	Songs expressive of the religious cravings, opinions, and sentiments, *first*, of a worshipper of Sakti; *secondly*, of a worshipper of Shiba; and *thirdly*, of a worshipper of Krishna. Most of the songs are composed in the style of Rámprasád Sen. The work concludes with a hymn to Sakti, consisting of as many stánzas as there are letters in the Bengali alphabet.	2617
Dec., 9th	12	16mo ...	1st ...	3,000	ditto ...	0 1 0	S. C. Sen and Brothers, Calcutta.	.....	2618
„ 9th	82	12mo ...	1st ...	300	ditto ...	0 4 0	Durgá Náth Ráya, Jindábáhár, Dacca.	Songs expressive of the religious sentiments of the Brahmos of the church of Babu Keshub Chandra Sen.	2619
Nov., 17th	11	12mo dy	3rd ...	2,000	ditto ...	0 2 0	Ananda Chandra Nág, Dacca.	An orthodox exposition of the origin and functions of the five elements and of the soul in man. The exposition is made in the usual aphoristic and technical style.	2620
„ 16th	30	8vo ...	1st ...	150	ditto ...	*Nil.*	Prasanna Kumár Ráya, Dacca.	.....	2621
„ 24th	189	12mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	1 0 0	Girish Chandra Basu, Cirencester College, England.	The author describes his voyage to England, and the men, manners, institutions, &c., which he has seen in that country.	2622

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MISCELLANEOUS—*concld.*					
2623	Maharshi Valmiki Birachita Ramayan. The Ramayan composed by the Sage Valmiki. Part I.	Bengali	.....	Miscellaneous.	Printed and published at Burrisal.	Printed by Bisweswar Ghose, and published by Baikuntha Chandra Basu.
	classes the most powerful are the *rakshasas*, who have become rulers of Lanka, and who apparently stand for ordinary men are the mass of the native population. The rakshasas are animated with a strong feeling of their unjust, and inhuman. The monkeys profess to be well-wishers of their country, but are in reality low self- and the Ilbert Bill agitation is commented upon; personal attacks are made upon some of the European and connection with the contempt case and the Ilbert Bill. The author seems to be of opinion that the domineer- to do that needful work.					
2624	Hindu Bijnán Sutra Hindu Scientific Principles.	ditto ...	B. N. Ráya ...	ditto ...	Printed and published at the Bangabási Machine Press, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed by Purna Chandra Datta, and published by B. N. Ráya.
	man cannot be understood in his entirety without a full and fearless examination of his physical nature, and animal constitution for the fear of offending against conventional canons of taste. The author writes in a be continued.					
	The following works are designed for educational purposes.					
2625	Bibidha Sikshá. Miscellaneous Instructions.	ditto ...	Rámsundar Basák.	ditto ...	Printed and published at the New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	Printed and published by B. L. Chakrabarti.
2626	Jamidári, Mahajani o Bájár Hisáb. Zemindari, Mahajani, and Bazar Accounts.	ditto ...	Nrisinha Chandra Mukharji.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	Philosophy.					
2627	Sankhya Darsan. Sankhya Philosophy.	ditto ...	Kálibar Bedántabágish.	Philosophy	Printed and published at 127, Musjidbári Street, Calcutta.	Printed by Nilámbar Bidyáratna, and published by Hirálál Dhol.
2628	Mánabaprakriti. The Nature of Man.	ditto ...	Kshirod Chandra Ráya Chaudhuri.	ditto ...	Printed and published at 37, Mechuabazar Street, Calcutta.	Printed and published by Sarachchandra Deb.
	Poetry.					
2629	Satika Bhárat Chandra Ráya Gunákarer Grantha Sankalan Pustiká. A Collection of the Poetical Works of Bhárat Chandra Ráya, with notes. (R).	ditto ...	Bhárat Chandra Ráya.	Poetry ...	Printed at 17, Brindában Basák's Street and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Fakir Chánd Dás, and published by Biswambhar Láhá.
	Smritipat o Kamale Kámini. Two Pieces of Poetry.	ditto ...	Kánáilál Mitra	ditto ...	Printed and published at 37, Mechuábazar Street, Calcutta.	Printed by Sarachchandra Deb, and published by Suresh Chandra Datta.
2630	Solabachhuri Petni. The She-ghost of Sixteen Years of Age.	ditto ...	R. T. ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2631	Bhárate Durgotsab. The Durgá Pujá Festival in India.	ditto ...	Durgádás Láhiri.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Sarachchandra Deb, and published by Kálidás Láhiri.

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
.....	96	10″×6″	1st ...	1,000	Printed	0 8 0	.....	This is an unfinished work of a political nature. The author divides men into three classes —*rakshasas*, monkeys, and ordinary men. Of these three the English governors of this country. By the monkeys the author chiefly means the zemindars of Bengal. The superiority to both the monkeys and the ordinary men, and, with a few honourable exceptions, are selfish, tyrannical, seekers. With the ordinary men the author evinces great sympathy. The administration of British India is reviewed, native gentlemen who have been concerned in that agitation; and the Calcutta High Court is badly spoken of in ing spirit of the *rakshasas* or Englishmen in India ought to be crushed, and he looks to Young Bengal as the likeliest	2623
Nov., 3rd	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	*Nil* ...	B. N. Ráya, Chandipur, Damukdiyá.	It seems to be the author's object in this work to explain man in his physical or sensuous aspect. He thinks that he condemns as improper and injurious the modern method of examining man, without inquiring into his half-serious, half-frivolous style, and it is therefore not quite easy to clearly ascertain his meaning. The work will	2624
„ 3rd	226	12mo ...	15th..	6,000	ditto ...	0 8 0	Ramsundar Basák, Dacca.	Arithmetic, forms of letters, legal documents, &c.	2625
„ 6th	208	8vo ...	26th...	6,000	ditto ...	0 10 0	Nrisinha Chandra Mukkarji, Calcutta.	.....	2626
Aug., 28th	136	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 12 0	.....	This work includes an account of Hindu philosophy in general. The present volume treats of the principles of cognition.	2627
Sept., 22nd	338	12mo ...	1st ...	500	ditto ...	4 0 0	Kshirod Chandra Ráya Chaudhuri, Calcutta.	It is the object of this work to show that the physical, the intellectual, the social, and the religious nature of man are developed gradually, each development being a consequence of the one or of all those which preceded it. In this view the author gives a short summary of the facts brought forward in the works of Darwin, Wallace, Maine, Lubbock, Spencer, &c.	2628
Aug., 30th	674	12mo ...	2nd ...	1,200	ditto ...	0 8 0	Biswambhar Láhá, Calcutta.	A memoir of the poet appears with this collection of his works.	2629
Sept., 17th	52	12mo ...	2nd ...	500	.....	0 4 0	Kánáilál Mitra, Calcutta.	The first piece is a love poem: in the second the sentiment of love gives place to that of grief for the present deplorable condition of India.	
„ 4th	24	12mo ...	1st ...	2,000	.....	0 2 0	Rájkrishna Ráya, Calcutta.	A story of illicit love, in which the woman is described as going to meet her paramour at night with a pan of blazing fire on her head in order to avoid detection by exciting superstitious fears, which led people to think that she was a ghost and not a human being.	2630
„ 25th	24	12mo ...	1st ...	1,000	.....	0 1 0	Durgádás Láhiri, Calcutta.	The Durga Puja festival is described in this poem, and the goddess is implored to sympathise with, and put an end to, those sufferings of the people of this country which have been caused by their subjection to foreign rule.	2631

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	POETRY—*continued.*					
2632	Ananda-básar bá Durgotsab. The Day of Rejoicing or the Durga Pujá Festival.	Bengali	Ramkrishna Ráya.	Poetry ...	Printed at the Byabasáyi Press, Calcutta, and published at Sitá Uttarpárá.	Printed by Amritalál Ghosh, and published by the Friend Gymnastic Party.
2633	Durgotsab. The Durgá Pujá Festival.	ditto ...	Saránanda Sarmá.	ditto ...	Printed at the Byabasáyi Press, Calcutta, and published at Durbhunga.	Printed by Amritalál Ghosh, and published by Harish Chandra Mukharji.
	characterise it: the latter is found in the author's representation of the goddess Durga as the spirit of Hindu scene of her downfall on the occasion of the invasion of Mohammad Ghori about 700 years ago. A highly festivities.					
2634	Amár Sohágini. My Beloved.	ditto ...	Gokul Chánd Sinha.	ditto ...	Printed and published at the Artist Press, 369, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Niradbaran Mukharji, and published by Gokul Chánd Sinha.
2635	Kabitánkur. Germ of Poetry.	ditto ...	Kailás Chandra Ráya.	ditto ...	Printed and published at the Bangabási Machine Press, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed and published by Purna Chandra Datta.
2636	Bhárat-Uddhár. The Liberation of India.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2637	Sri Dharmamangal. Part IV (R).	ditto ...	Edited by Jogendra Chandra Basu.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2638	Ditto. Parts V and VI (together) (R.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2639	Ditto Part VII ..	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2640	Birottar Kábya. A poem containing replies to the letters contained in Michael Madhusudan Datta's Biránganá Kábya.	ditto ...	Guru Náth Sen Gupta.	ditto ...	Printed and published at the New Bengal Press, 15, Gopi Krishna Pál's Lane, Calcutta.	Printed and published by Jogendranáth Bidyáratna.
2641	Ghatotkacha-badha Kábya. A poem describing the destruction of Ghatotkacha.	ditto ...	Sashibhusan Majumdar.	ditto ...	Printed at the Kumudbandhu Press, 2, Abhaya Ghosh's Lane, and published at the Mastabápur School, Mádáripur.	Printed by Haridás Mánna, and published by Digambar Chakrabarti.
2642	Kabitá Kusuma-málá. Garland of the Flowers of Poetry. Part I.	ditto ...	Munshi Abdul Ala.	ditto ...	Printed and published at the Barát Press, 92, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed by Bámácharan Majumdár, and published by Munshi Abdul Ala.
2643	Sakher-tippani. A Satirical Piece.	ditto ...	Karál Chandra Chatterji.	ditto ...	Printed at the Annadá Press, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Mahesh Chandra Chatterji, and published by Karál Chandra Chatterji.
2644	Padyakaumudi. The Moonlight of Poetry.	ditto ...	Harish Chandra Mitra.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Bánglá Press.	Printed by Lakshman Básák, and published by Kálidás Mitra.
2645	Bhálabásár Mukhe Chhái. Away with love-making!	ditto ...	Sambhunáth Biswas.	ditto ...	Printed and published at the Kamalákánta Press, 140, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Ganesh Chandra Ghosh, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
2646	Sáradiya Mahotsab. The Great Autumnal Festival.	ditto ...	Rádhámádhab Mitra.	ditto ...	Printed at the Crown Press, and published at 35, Beadon Street, Calcutta.	Printed by P. M. Sur & Co., and published by Rádhámádhab Mitra.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheet leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 30th	22	12mo ...	1st ...	1,000	.....	0 1 0	Ramkrishna Ráya, 131, Rádhá-bazar, Calcutta.	The author says that the Durga Puja festival is an occasion for general rejoicing in this country, but brings only grief to the Hindu widow and the Kulin wife, who is in most instances deserted by her husband; as well as to those faithful and innocent Bengali girls whose young husbands abandon themselves to indescribable excesses during the Puja.	2632
,, 30th	46	8vo dy.	1st ...	1,000	.....	0 4 0	Saránanda Sarmá, Durbhunga.	This poem contains both a realistic and an idealistic element. The former consists of a description of the Durga Puja ceremony, and of the rejoicings which independence, and the annual ceremony of her *Bisarjan* (casting of the image into water) as the repetition of the unfavourable judgment is passed upon young Bengalí Babus in the course of the author's description of the Puja	2633
Oct., 2nd	20	12mo ...	1st ...	500	Printed	0 1 0	Gokul Chánd Sinha, 9, Karfarmá's Lane, Calcutta.	A love poem ...	2634
Nov., 18th	20	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Kailás Chandra Ráya, Hooghly.	Small poems on a variety of subjects.	2635
,, 12th	43	12mo ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	A well-known satirical poem ...	2636
,, 12th	60	12mo rl.	1st ...	3,000	ditto ...	0 4 0	Jogendra Chandra Basu, 196, Bow-bazar Street, Calcutta.	This is a republication of a poem by Ghanarám Chakrabarti. It belongs to the old school of Bengali poetry.	2637
,, 18th	96	12mo rl.	1st ...	3,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	2638
,, 28th	96	12mo rl.	1st ...	3,000	ditto ...	0 4 0	ditto ..	.....	2639
Oct. 28th	78	8vo ...	1st ...	1,500	ditto ...	0 10 0	Gurunáth Sen Gupta, Calcutta.	Epistles in verse intended to serve as replies or counterparts to the epistles which are contained in Michael Madhusudan Datta's well-known poem, *the Biranganá Kábya*.	2640
,, 30th	74	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	A poem written in the new Bengali style, and based upon the story of the fall of Ghatotkacha, the son of Bhima, in the war of the *Mahabharata*.	2641
Nov., 25th	84	12mo ...	1st ...	.....	ditto ...	0 8 0	Munshi Abdul Ala, Bethuliyá, Goalundo.	Poems on a variety of subjects, including a few versions from Sadi, Hafiz, and other eminent Persian poets.	2642
Aug., 31st	12	12mo ...	1st ...	500	ditto ...	0 1 0	.....	Describes in a spirit of ridicule the many changes which have taken place in the manners, style of thought and feeling, tastes, occupations, religious opinions, amusements, &c., of the people of this country since the establishment of English rule and the introduction of English education.	2643
,, 27th	76	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 6	.....	Poems on a variety of subjects ...	2644
Oct., 12th	12	16mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Nrisinha Kumár Ghosh, Calcutta.	An old story about the inconstancy of illicit love and the fickleness of woman as a lover is related in this work. Street literature.	2645
,, 1st	48	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 6	Rádhámádhab Mitra, 35, Beadon Street, Calcutta.	Contains a description of the Durga Puja festival written in an orthodox spirit and interspersed with reflections of an unfavourable nature on the amusements to which the young generation of Bengalis resort during this festival. The amusements which have now become fashionable are considered by the author to be less substantial and delightful than those which formerly prevailed.	2646

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	POETRY—*concluded.*					
2647	Bhikshá. Alms ...	Bengali	Chandranáth Banerji.	Poetry ...	Printed at the Gupta Press, Calcutta, and published at Kumirá, Khulna.	Printed by Matilál Mandal, and published by Chandra Nath Banerji.
2648	Bilápsangraha Kábya. A Poem containing a Collection of Laments. Part I.	ditto ..	Nibáran Chandra Chaudhuri.	ditto ...	Printed and published at the Sáhitya Sudhákar Press, Bhowanipore.	Printed and published by Aghornáth Ghosál.
2649	Nibátkabach-badh. The Destruction of Nibátka bach.	ditto ...	Mahesh Chandra Tarkachurámani.	ditto ...	Printed and published at 24, Girish Bidyáratna's Lane, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kabiratna.
	The following works are designed for educational purposes.					
2650	Kusum-Kaliká. Flower-blossom.	ditto ...	Chandi Charan Tálukdár.	ditto ...	Printed and published at the Sinha Press, Commillah.	Printed by Sashibhusan Dás, and published by G. D. Sinha.
2651	Priyapáth. Delightful Lessons.	ditto ...	Ramchandra Chakrabarti.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Sital Press.	Printed and published by Gopináth Basák.
2652	Kabitákaláp. A number of Poems. Part I.	ditto ...	Akrur Chandra Sen.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Bánglá Press.	Printed and published by Lakshman Basák.
2653	Priyapáth. Delightful Lessons.	ditto ..	Ramchandra Chakrabarti.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Munshi Maula Buksh, and published by Ram Chandra Chakrabarti.
2654	Nitiprabhá. A Moral Reader in Verse.	ditto ...	Gagan Chandra Ghosh.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Bánglá Press.	Printed and published by Lakshman Basák.
	RELIGION.					
2655	Mahabharat Astádas Parba. The Mahabharat in eighteen books. (R).	ditto ..	Kashiram Dás	Religion, H.	Printed at 90, Beadon Street, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumár Ráya & Co.
2656	Sri Sri Chaitanya Bhágabat. A work on the Life of Chaitanya. (R).	ditto ...	Brindában Dás	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2657	Mahabharat Adi Parba. The First Book of the Mahabharat. (R).	ditto ...	Kashiram Dás	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2658	Mahabharat Astádas Parba. The eighteen books of the Mahabharat (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at 333, and published at 118, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Binodbihári Sil, and published by Rádháballabh Sil.
2659	Padma Purán. One of the eighteen Puráns. (R).	ditto ...	Bhagabán Chandra Mukharji.	ditto ...	Printed at 17, Brindában Basák's Lane, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Fakir Chánd Dás, and published by Biswambhar Láhá.
2660	Sri Sri Chaitanya-Charitámrita Grantha. A work on the Life of Chaitanya. (R).	ditto ...	Krishnadás Kabiráj	ditto ...	Printed and published at the Suryodaya Press, 68 Nimu Gosáin's Lane, Calcutta.	Printed and published by Ramchandra Mitra.
2661	Jágaran. Night Vigil. (R).	ditto ..	Madhab Achárya.	ditto ...	Printed and published at the Sárad Press, Chittagong.	Printed by Chandrakánta Chakraburti, and published by Umácharan Ráya.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.									
1883.	Pages.								
Sept., 20th	10	12mo ...	1st ...	500	Printed	0 2 0	Chandranáth Banerji, Kumirá, Khulná.	The author describes India as a country which has from a remote period occupied a high position in the world, and appeals to the Empress of India to judge for what fault the people of such a country have had to witness and lament the imprisonment of an Indian worthy like Babu Surendranath Banerji. The author speaks rather unfavourably of the English in India, and thinks that the honour of the country is not quite safe under their rule.	2647
Oct., 18th	49	12mo dy.	1st ...	300	ditto ...	0 6 0	Nibáran Chandra Chaudhuri, Mayadá, Jayanagar, 24-Pergunnahs.	Contains such laments as that of Arjun for his son Abhimanyu, of Janá for her son Prabira, of the Hindu widow for her deceased husband, of an exiled convict for the relations whom he has left behind, of India (regarded as a mother) for her departed greatness, &c.	2648
Nov., 21st	360	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	1 8 0	Mahesh Chandra Tarkachurámani, Dinagepore.	A long poem on a mythological subject.	2649
Sept., 5th	24	12mo dy.	1st ...	2,025	ditto ...	0 1 6	.....	A poetical reader consisting of easy lessons in verse, and intended for both boys and girls.	2650
Nov., 6th	60	12mo ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 5 0	Ramchandra Chakrabarti, Dacca.	Small poems on subjects of a historical and mythological nature.	2651
Oct., 26th	22	12mo ...	11th ...	2,000	ditto ...	0 1 6	Akrur Chandra Sen.	Easy descriptive lessons in verse illustrated with pictures for the entertainment of children.	2652
Nov., 13th	60	12mo ...	3rd ...	2,000	ditto ...	0 5 0	Ramchandra Chakrabarti, Dacca,	.....	2653
,, 1st	56	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Gagan Chandra Ghosh, Nabinagar.	Lessons on the human affections and virtues, &c.	2654
Sept., 2nd	993	8vo ...	7th ...	2,000	ditto ...	1 6 0	.....	This is Káshidás's well-known popular metrical version.	2655
,, 7th	376	8vo ...	4th ...	1,000	ditto ...	2 10 0	.....	A Baisnab work describing the career of Chaitanya and explaining his religious views, &c.	2656
Aug., 29th	187	8vo ...	5th ...	2,000	ditto ...	0 11 0	.....	This is the first book of Káshidás's popular version.	2557
Sept., 5th	1411	8vo ...	2nd ...	3,500	ditto ...	1 8 0	Rádháballabh Sil, 118, Upper Chitpur Road, Calcutta.	.....	2658
,, 10th	176	8vo ...	7th ...	1,300	ditto ...	0 4 0	Biswambhar Lahá.	A popular metrical version ...	2659
,, 8th	354	8vo ...	3rd ...	1,000	ditto ...	2 11 0	.....	The most popular and authoritative work on the life and teachings of Chaitanya.	2660
,, 9th	300	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	1 12 0	.....	Stories illustrative of the power of the goddess Durgá. This is a work of the nature of *Kabikankan Chandi*. It is the fashion among orthodox people in this country to recite these stories, or to hear them recited by professional reciters, generally at night for the purpose of securing good fortune and averting calamities.	2661

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	RELIGION—*continued.*					
2662	Ramayan No. 17. (T) ...	Bengali	Translated by Hem Bhattáchárya.	Religion, H.	Printed at the Valmiki Press, and published at 1, Vansittart Row, Calcutta.	Printed by Kálikinkar Chakrabarti, and published by Debendranáth Bhanja.
2663	Ditto. No. 18. (T) ...	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2664	Ditto. No. 19. (T) ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2665	Ditto. No. 20. (T) ...	ditto	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2666	Sachitra Rámayan. The Illustrated Ramayan. No. 27. (T).	ditto ...	Translated by Ashutosh Chakrabarti.	ditto ...	Printed and published at the Barát Press, 92, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed by Bámácharan Majumdár, and published by Aghor Náth Barát.
2667	Ditto. Ditto. Nos. 28 and 29 (together). (T).	ditto ..	ditto ..	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2668	Ditto. Ditto. Nos. 30 and 31 (together). (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2669	Ditto. Ditto. No. 32. (T),	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2670	Ditto. Ditto. No. 33 (T).	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2671	Ramayan. No. 17. (T)	ditto ...	Translated by Krishna Gopál Bhakta.	ditto ...	Printed and published at the New Bengal Press, Calcutta.	Printed and published by Jogendra Náth Bidyáratna.
2672	Ditto. No. 18. (T)	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2673	Ditto. No. 19. (T)	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2674	Ditto. No. 20. (T	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2675	Ditto. No. 21. (T)	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2676	Agni Puran. One of the eighteen Purans. No. 4. (T).	ditto ...	Translated by Káli Prasanna Bidyáratna.	ditto ...	Printed and published at 2, Abhaya Charan Ghosh's Lane, Calcutta.	Printed and published by Haridás Mánná.
2677	Srimadbhagbat. No. 2. (T).	ditto ...	Translated by Rohini Nandan Sarkár.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Haridás Mánná, and published by Chandra Náth Basu.
2678	Jogbásistha Ramayan. No. 1. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Haridás Mánná, and published by Amarendra Náth De Barma.
2679	Jaimini Bhárat. No. 3. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Haridás Mánná, and published by Chandra Náth Basu.
2680	Ditto ditto. No. 4. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2681	Puránsangraha, Mahabharat, Haribansa Pauránik compilation. The portion of the Mahabharat which treats of the House of Hari. No. 17. (T).	ditto ..	Translated by Chandra Mohan Tarkálankár.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2682	Ditto ditto. No. 18. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2683	Padma Purán. One of the eighteen Purans. No. 34. (T).	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Adarini Press, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by B. B. Majumdár, and published by Jaharlál Láhá.
2684	Ditto ditto. Nos. 35 & 36 (together). (T).	ditto ...	Jaharlál Láhá	ditto ...	Printed and published at 75, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed and published by Nalini Mohan Dás.
2685	Ditto ditto. Nos. 37 to 40 (together). (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2686	Ditto ditto. Nos. 41 to 43 (together). (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			33
1883.	Pages.								
Aug., 6th	64	8vo ...	2nd ...	2,000	Printed	0 4 0	Hem Chandra Bhattácharyá, Calcutta.	The Kiskindhá Kánda is finished and the Sundara Kanda taken up in this part.	2662
„ 6th	64	8vo ...	2nd ...	2,000	ditto ..	0 4 0	ditto ..	Goes on with the Sundara Kánda	2663
Sept., 5th	64	8vo ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	ditto ditto ...	2664
„ 5th	64	8vo ...	2nd ..	2,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	ditto ditto ...	2665
Aug., 20th	48	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Aghor Náth Barát, 12, Patal-dángá Street, Calcutta.	ditto ditto ...	2666
Sept., 12th	96	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	ditto ditto ...	2667
„ 12th	80	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	ditto ditto ...	2668
Nov., 7th	67	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	The Sundar Kánda is finished and the Lanká Kánda taken up in this part.	2669
„ 22nd	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	Goes on with the Lanká Kánda or war canto.	2670
Aug., 31st	34	4to ...	1st ...	1,500	ditto ..	0 6 0	Krishna Gopál Bhakta, Calcutta.	This is another Bengali translation of the Ramayan. The Ajodhyá Kánda is the subject of this part.	2671
Sept. 24th	28	4to ..	1st ..	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	The Aranya Kánda is taken up in this part.	2672
Oct., 1st	32	4to ...	1st ...	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	Goes on with the Aranya Kanda.	2673
Nov., 15th	32	4to ..	1st ...	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ..	ditto ditto ...	2674
„ 20th	32	4to ...	1st ...	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	ditto ditto ...	2675
Sept., 4th	24	4to ...	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	.....	.....	2676
Oct., 25th	48	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	.....	Goes on with the first *Skandha*...	2677
Nov., 14th	48	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	The career of Rama is described in its spiritual aspect in this work.	2678
Sept., 1st	64	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	This is a work by the sage Jaimini, containing an account of the events which followed the war of the Mahabharat.	2679
Oct., 20th	64	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	.....	2680
Aug., 20th	30	4to ...	1st .	1,000	ditto ...	0 6 0	.....	.....	2681
Sept., 2nd	47	4to ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6	.....	.....	2682
„ 1st	24	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Nabin Chandra Láhá, 37, Nimu Gosáin's Lane, Calcutta.	Goes on with the *Sristikhanda*, or the part treating of creation.	2683
„ 3rd	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	....	.....	2684
Oct., 1st	96	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	.....	2685
Nov., 3rd	72	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 6 0	Jaharlál Láhá, 68, Nimu Gosáin's Lane, Calcutta.	.....	2686

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	RELIGION—*continued.*					
2687	Matsya Puran. One of the eighteen Purans. No. 7. (T).	Bengali	Srirám Sinha..	Religion H.	Printed at the Annadá Press, and published at 19, Nawabdi Ostagar's Lane, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Srirám Sinha.
2688	Srimadbhágbat. (T) ...	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Gupta Press, 221, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Matilál Mandal, and published by Durgá Charan Gupta.
2689	Braja Upásaná. A Baisnab work.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Barát Press, 92, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed and published by Bámácharan Majumdar.
2690	Nityadarsan Gitá. On the Perception of the Eternal Being.	ditto ...	Siddheswar Dás.	ditto ...	Printed at 134, Amherst Street, and published at 8, Pátaldángá Street, Calcutta.	Printed by Abhayá Charan Basu, and published by Upendralál Dás.
2691	Koran Sharif. The Great Koran. Vol. II. No. 4. (T).	ditto ..	Translated by Girish Chandra Sen.	ditto M. ...	Printed and published at the Bidhán Press, 6, College Square, Calcutta.	Printed and published by Ramsarbasya Bhattáchárya.
2692	Ditto. Ditto. Vol. II. No. 5. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2693	Prabhur Bhojan. The Lord's Supper.	ditto ...	Philip Biswas.	ditto C. ...	Printed and published at the Bengal Press, 75, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed and published by Nalini Mohan Dás.
2694	Khristiya Mandali. The Christian Congregation.	ditto ...	Rev. R. Spurgeon.	ditto ...	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. W. R. James.
2695	Márka Likhita Susamáchár. The Gospel of St. Mark. (T).	ditto ..	Translated by Rev. G. H. Rouse.	ditto ..	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Auxiliary Society.
2696	Mathi Likhita Susamáchár. The Gospel of St. Matthew. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2697	Pramán Sangraha. "Evidences of Christianity."	ditto ...	Jagabandhu Bhattáchárya.	ditto ...	ditto ditto ..	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta C. V. E. Society.
2698	Prasnottarmálá. Elementary Catechism.	ditto ...	Rev. G. H. Rouse.	ditto ..	ditto ditto ...	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Christian Tract and Book Society.
2699	Hindu Dharma Aprasiddhi-karan. Exposure of the Hindu Religion. (T).	ditto ...	Translated by Rev. G. H. Rouse.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2700	Khrishta ke? Who is Christ?	ditto ...	Rev. J. E. Payne.	ditto ..	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2701	Krishner Brittánta. An account of Krishna.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2702	Kulá. The Winnowing Fan.	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2703	Gangár Brittánta. An account of the Ganges.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2704	Dwitiya Janma. The Second Birth.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 1st	32	8vo ..	1st ...	1,000	Printed	0 2 0	.....	.....	2687
Dec., 1st	88	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Durgá Charan Gupta, Gupta Press, Calcutta.	A Bengali translation of the second book of *Srimadbhagbat* is commenced in this volume.	2688
Sept., 8th	12	8vo ..	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Kángál Chandra Bául, Páhárpur.	A Baisnab work written in a rather technical style.	2689
Dec., 5th	16	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	.....	A work of a religious nature written from the standpoint of a worshipper of Krishna as the one Eternal Being.	2690
Sept., 4th	32	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 4 0	Girish Chandra Sen, 6, College Square, Calcutta.	.....	2691
Oct., 25th	32	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	ditto ..	.....	2692
Aug., 31st	68	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Philip Biswas, 33, Amherst Street, Calcutta.	Explains the meaning of the Lord's Supper, its object, considered as an institution, the erroneous opinions entertained regarding it, &c.	2693
Sept., 5th	36	12mo ..	1st ...	300	ditto ...	0 1 0	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	.....	2694
Oct., 23rd	52	8vo ...	1st ..	2,000	ditto ...	...	Calcutta Auxiliary Bible Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	.....	2695
„ 23rd	80	8vo ..	1st ...	2,000	ditto ...	...	ditto ...	.....	2696
Nov., 5th	113	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Calcutta C. V. E. Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	.....	2697
Aug., 30th	32	32mo ..	3rd	10,000	ditto ...	0 0 3	Christian Tract and Book Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	A short and easy catechism ...	2698
Sept., 21st	80	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 1 0	ditto ...	Contains Dr. Wilson's exposure of the Hindu religion.	2699
„ 11th	4	12mo ...	3rd ...	1,000	ditto ...	.....	ditto ..	Says that Christ is the one only Saviour of man.	2700
„ 11th	8	12mo ...	5th ...	5,000	ditto ...	.....	ditto ...	Krishna, according to the author of this tract, was a great sinner, because he violated all the ten commandments recorded in the Bible. By way of illustration, the author refers to Krishna's stealthy consumption of cheese and curds in infancy, his loves with the milkmaids in early boyhood, and his slaying of the washerman. It is stated by way of contrast that the true Saviour Christ was a stainless character.	2701
Oct. 5th	4	12mo ...	1st ...	10,000	ditto ...	.....	ditto ...	As with the winnowing fan the corn is separated from the chaff, so with the winnowing fan which he holds in his hand Christ will separate those men who deserve to go to Heaven from those who are to dwell in Hell fire.	2702
Sept., 21st	8	12mo ...	5th ...	5,000	ditto ...	.....	ditto ...	Says that the mythological story of the river Ganges is full of absurdities and contradictions, and that it is impossible that sin and its effects can be washed off by the water of a river, however sacred.	2703
Oct., 18th	4	12mo ..	2nd ...	10,000	ditto ...	.....	ditto ...	By second birth is meant the turning away of the heart from the path of vice by means of faith in Christ, or union with the Father and the Son through the Holy Ghost.	2704

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	RELIGION—*concluded.*					
2705	Seshkále Sántibhog. The Enjoyment of Peace at the Last Moment.	Bengali	Rev. J. E. Payne.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at the Calcutta Christian Tract and Book Society, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Christian Tract and Book Society.
2706	Páper Bhági Keu Naya. No one is Partner in Sin.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2707	Satya Mahájan. The True Great One.	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2708	Mrityuchháyáya Suprabhát. Auspicious Dawn over the Shadow of Death.	ditto ...	Rev. G. H. Rouse.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2709	Pápir Jámin. The Sinner's Security.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2710	Iswarer Sahit Bandhutá. Friendship with God.	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2711	Kichhute-i Punya Nái. "Merit in Nothing."	ditto ...	Rev. J. E Payne.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2712	Nistár Ratnákar. The Mine of Salvation.	ditto ...	Rev. G H. Rouse.	ditto ..	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chowringhi Road, Calcutta.	ditto ditto ...
2713	Nabalilámrita. The Nectar of the New Dispensation.	ditto ...	Durgánáth Raya.	ditto ...	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Durgánáth Ráya.
	SCIENCE (MATHEMATICAL.)					
	The following works are designed for educational purposes.					
2714	Pátiganit. Arithmetic ...	ditto ..	P. Ghosh ...	Science (*Mathematical.*)	Printed and published at 36, Creek Row, Calcutta.	Printed and published by Dwaraka Náth Nandan.
2715	Saral Subhankari. Indigenous Arithmetic in a simple form.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
2716	Dhárápát. Calculation Tables.	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
2717	Ditto. ditto ...	ditto ...	Arunaráj Ráya Chaudhuri	ditto ...	Printed at the Bhárabi Press, and published at the Somprakásh Depôt, Calcutta.	Printed by Kedár Náth De, and published by the Somprakásh Depôt.
2718	Iuklider Jyámiti. Euclid's Geometry. Book I (T.)	ditto ...	Translated by Nrisinha Chandra Mukharji.	ditto ...	Printed and published at the New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	Printed and published by B. L Chakrabarti.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Oct., 6th...	4	12mo ...	1st ...	10,000	Printed	.....	Calcutta Christian Tract and Book Society, Calcutta.	Peace can be enjoyed at the hour of death by loving Christ and placing firm faith in Him as the loving Saviour of all who believe in Him.	2705
„ 18th ...	4	12mo ...	1st ...	10,000	ditto ...	.....	ditto ...	Sharers may be and are found for all that is earned by sinful means; but they will not consent to take shares of the sins by which the earnings have been made. The only person who can take upon himself the entire burden of a man's sins is Christ.	2706
„ 18th ...	8	12mo ..	1st ..	5,000	ditto ..	.....	ditto ...	Says that there is truth in Judhisthir's famous reply to the genius of the enchanted lake, namely, *that the true path is that which has been trodden by the great*, and adds that Christ is the only great One of Whom it can be said that the path which He trod is the true path.	2707
Nov., 19th	4	12mo ..	1st ...	7,000	ditto ...	.....	ditto ..	Faith in Christ makes man cheerful, even in the presence of death.	2708
„ 19th ..	4	12mo ...	1st ..	7,000	ditto ..	.....	ditto ..	For all who believe in Him, Jesus Christ is security for the debt which is incurred by committing sin. He discharges that debt, but in order to do so He requires all those to believe in Him who would have their debts discharged by Him.	2709
„ 19th ..	4	12mo ...	1st ...	7,000	ditto ..	.....	ditto ...	Man's dealings with God should be regulated by love, and not by fear. Man ought to lovingly serve God, because God has first loved man and offered up His own Son as a sacrifice for man's salvation.	2710
„ 8th ...	8	12mo ...	1st ...	5,000	ditto ...	.....	ditto ..	Man acquires no religious or spiritual merit by his actions All spiritual merit belongs to Jesus Christ, and man acquires salvation by loving and believing in Him as the possesser of all spiritual merit. The reason why man has to perform good actions is, not that he thereby acquires spiritual merit, but pleases God and Christ.	2711
„ 20th	12	12mo ...	6th ...	10,000	ditto ..	.. ...	Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta.	A Christian tract in verse ..	2712
Sept., 10th	61	12mo ..	1st ...	250	ditto ...	0 3 0	Durgánáth Ráya, Dacca.	Prayers and sermons composed in the style and spirit of the new dispensation of the Church of Babu Keshub Chunder Sen These prayers were offered at the Dacca branch of the Brahmo Samaj of India.	2713
Nov., 7th	462	12mo ...	3rd ...	2,000	ditto ..	1 6 0	P. Ghosh, 36, Creek Row, Calcutta.	.....	2714
Oct., 11th	68	12mo ...	1st ..	2,000	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	2715
Nov., 1st	24	12mo ...	1st ...	10,000	ditto ..	0 1 0	ditto ..	.....	2716
Oct., 20th	40	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	0 1 6	Arunaráj Ráya Chaudhuri, Nuddea.	.....	2717
Nov., 2nd	174	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Nrisinha Chandra Mukharji, Calcutta.	In preparing this new version of Euclid the author has followed Simson's translation as revised by Potts and Todhunter. In explaining the process of working out each proposition and theorem, the author has followed Professor De Morgan's plan of stating each step in the argument in a separate paragraph. He has also adopted certain principles which will, he hopes, render his work more clear to the student than all other versions of Euclid now existing in Bengali. Copious notes and exercises are given.	2718

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	SCIENCE—*concluded.*					
2719	Parimiti. Mensuration	Bengali	Hari Charan Ráya.	Science (*Mathematical.*)	Printed at 44, Amherst Street, Calcutta, and published at Mymensingh.	Printed by Bihárilál Banerji, and published by Hari Charan Ráya.
2720	Ganitánkur. Pathsala Arithmetical Primer.	ditto ...	Lalit Kumár Datta.	ditto ...	Printed at the Victoria Press, Calcutta, and published at Noakhali.	Printed by Bhuban Mohan Ghosh, and published by Lalit Kumár Datta.
2721	Dhárápát. Calculation Tables.	ditto ...	Bihári Kánta Chanda.	ditto ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
2722	Saral Ganit. Simple Arithmetic.	ditto ...	Krishnasundar Dás.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Sital Press.	Printed by Gopináth Basák, and published by Krishna Sundar Dás.
2723	Ganitasár. Elements of Arithmetic.	ditto ...	Umá Charan Chatterji.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 7, Dacre's Lane, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta School Book Society.
2724	Dhárápát. Calculation Tables. Part I.	ditto ...	Bhutnáth Dás	ditto ...	Printed and published at Serampore.	Printed and published by Sashibhusan Ghosh.
2725	Ditto ditto ...	ditto ...	Bihárilál Ráya	ditto ...	Printed and published at the Artist Press, 369, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Niradabaran Mukherji, and published by Bihárilál Ráya.
2726	Parimiti. Mensuration	ditto ...	Paresh Náth Dás.	ditto ...	Printed and published at the New Sanskrit Press, 11, Simla Street, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukherji and Co.
	SCIENCE (NATURAL AND OTHER.) *The following works are designed for educational purposes.*					
2727	Swásthya-rakshá. Preservation of Health.	ditto ...	Rádhikáprasanna Mukharji.	Science (*Natural.*)	Printed at 44, Amherst Street, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by Bihárilál Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.
2728	Padarthabidyár Prasnottar. Catechism of Physical Science.	ditto ...	Dwáraká Náth Pál.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Munshi Maula Buksh, and published by Dwáraká Náth Chakrabarti.
2729	Senetári Práimár Arthát Swásthya-rakshár Saral Prasnottar. Easy Catechism of the Sanitary Primer.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Dacca Sital Press.	Printed and published by Gopináth Basák.
						ENGLISH—
	BIOGRAPHY.					
483	Life of Justice Dwáraká Náth Mittra.	English	Dinabandhu Sányál.	Biography	Printed at 127, Musjidbári Street, Calcutta, and published at Berhampore.	Printed by Nilámbar Bidyáratna, and published by Dinabandhu Sányál.
	FICTION.					
484	Novelettes, English and Anglo-Indian.	ditto ...	Mrs. H. A. Fletcher.	Fiction ...	Printed and published at Thacker, Spink & Co.'s Press, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 25th	227	12mo ...	5th ...	3,000	Printed	0 12 0	Hari Charan Ráya, Mymensingh.	.....	2719
Aug., 23rd	175	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	Lalit Kumár Datta, Noakhali.	An elementary work on arithmetic for boys and girls, prepared by order of Mr. Cooke, Magistrate of Noakhali. The work is carried up to the Rule-of-Three.	2720
Sept., 15th	14	12mo dy	4th ...	3,000	ditto ...	0 1 0	Bihári Kánta Chanda, Mymensingh.	.....	2721
" 6th	294	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Krishna Sundar Das.	A new work on arithmetic, with examples, exercises, &c.	2722
" 3rd	150	12mo ...	Revised.	3,000	ditto ...	0 6 0	Calcutta School Book Society, 7, Dacre's Lane, Calcutta.	.....	2723
" 18th	30	12mo rl.	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 3	Bhutnáth Dás, Serampore.	.....	2724
Oct., 15th	23	12mo ...	1st ...	4,000	ditto ...	0 1 0	Bihárilál Ráya, 369, Uper Chitpur Road, Calcutta.	The names of the months, days, seasons, measures of time, &c., are given in addition to the calculation tables.	2725
Dec., 12th	140	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Pareshnáth Dás, Báksá.	According to the author, all existing works on mensuration in Bengali are either "too extensive or too difficult to be quite adapted to the requirements or capacities of those for whom they are intended."	2726
Nov., 6th	160	12mo ...	21st ...	3,000	ditto ...	0 6 0	Rádhiká Prasanna Mukharji, 30, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	.....	2727
Dec., 10th	62	12mo ...	3rd ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Dwáraká Náth Pál, Dacca.	An elementary catechistic exposition of the properties of matter.	2728
Aug., 25th	26	12mo ...	1st ...	4,000	ditto ...	0 2 0	.....	This is a catechistic exposition of Dr. Cunningham's *Sanitary Primer*.	2729
BOOKS.									
1883.	Pages.								
Sept., 15th	275	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	6 0 0	.....	.....	483
Aug., 1st	212	.....	1st ...	500	ditto ...	2 0 0	Major H. A. Fletcher.	"Two of these stories first appeared in 'Art and Letters,' the remainder in '*The Englishman's* Saturday evening journal.' They are republished in the hope that their perusal may wile away the tedium of a long railway journey or the monotony of a wet afternoon in 'the hills.'"	484

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						ENGLISH
	HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
485	Annals and Antiquities of Rajasthan. Vol. II. No. 5. (R).	English	Lieutenant-Colonel James Tod.	History ..	Printed at 134, Amherst Street, and published at 8, Pataldángá Street, Calcutta.	Printed by Abhaya Charan Basu, and published by Brajendralál Dás.
486	Ditto Vol. II. No 6 (R).	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
487	Ditto Vol. II. No. 7 (R).	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
488	Ditto Vol. II. No. 8 (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
489	Ditto Vol II. No. 9 (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
490	History of the Bhingá Ráj Family.	ditto ...	Rajah Udaya Pratáb Sinha.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta, and published at Bhingá.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Rajah Udaya Pratáb Sinha.
491	Darjeeling, the Sanitarium of Bengal, and its surroundings.	ditto ...	R. D. O'Brien, M.B.	ditto ..	Printed and published at 4, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.
	The following works are designed for educational purposes.					
492	An Abridgment of English History.	ditto ...	Kailásh Chandra Mánná and others.	ditto ..	Printed at the Nababibhákar Press, and published at 55, College Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niyogi, and published by Jogesh Chandra Banerji.
493	De's Geographical Primer.	ditto ...	Kumár Baikuntha Náth De.	ditto ..	Printed and published at the Balasore De's Press.	Printed by K. P. Dás, and published by Kumár Baikuntha Náth De.
	LANGUAGE.					
	The following works are designed for educational purposes.					
494	A Complete Key to the Entrance Course in English Literature. 1883.	ditto ..	Sashibhusan Datta.	Language	Printed at 18, Sitárám Ghosh's Street, and published at 14, College Square, Calcutta.	Printed by Benimádhab Ráya, and published by Bipinbihári.
495	Ditto ditto ...	ditto ..	Tárákishor Chaudhuri.	ditto ..	ditto ditto ...	Printed by Benimádhab Ráya, and published by Mohini Mohan Majumdár.
496	Ditto ditto ...	ditto ...	Nagendranáth Ghosh.	ditto ..	Printed at 18, Sitárám Ghosh's Street, and published at Old China Bazar, Calcutta.	Printed by Benimádhab Ráya, and published by Padma Chandra Náth & Co.
497	The Indian Student's Guide to the use of English Idioms.	ditto ...	Bholánáth Pál	ditto ...	Printed at the Ráya Press, and published at the Canning Library, Calcutta.	Printed by A. T. Ghosál, and published by J. C. Banerji and others.
498	Notes on Dowden's Life of Southey.	ditto ...	Prasanna Kumár Láhiri.	ditto ..	Printed and published at the Cheapside Press, Calcutta.	Printed and published by B. H. Banerji & Co.
499	Model Questions with Answers on the Entrance Course for 1883.	ditto ..	H. C. Sur ..	ditto ..	Printed and published at 106, Mániktalá Road, Calcutta.	Printed and published by S. M. Sardár.
500	The English Word Book	ditto ..	Jagamohan Banerji.	ditto ...	Printed at 44, Amherst Street, Calcutta; and published at Allahabad.	Printed by Bihárilál Banerji, and published by Paresh Náth and Brothers.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 10th	64	8vo ...	1st ..	2,500	Printed	0 4 0	.....	.....	485
„ 21st	64	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ..	0 4 0	.....	.....	486
„ 26th	64	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ...	0 4 0	.....	.....	487
Nov., 14th	64	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ..	0 4 0	.....	.....	488
„ 29th	64	8vo ..	1st ...	2,500	ditto ...	0 4 0	.....	.....	489
„ 6th	50	8vo ...	1st ...	150	ditto ...	.....	Rajah Udaya Pratáb Sinha, Bhingá, Oudh.	Gives a brief but connected narrative of the Bishwen taluqdars of Oudh, from their origin in the Hindu period to the present time, particular notice being taken of the talukdars of Gondá and Bhingá. The author, who is the present Chief of Bhingá, observes that "it is not vanity, but a desire to throw light on the mediæval history of Oudh that has prompted this undertaking."	490
Oct., 1st	90	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	2 0 0	W. Newman & Co., 4, Dalhousie Square, Calcutta.	"Mrs. Avery's 'Up in the Clouds' being out of print, as well as out of date, the writer was asked by Messrs. W. Newman & Co. to prepare for them a more modern handbook, which would be useful to visitors to what has been truly called the Malvern of Bengal."	491
Dec., 19th	136	12mo ...	7th ...	1,000	ditto ...	0 10 0	Kailásh Chandra Mánná and others.	Intended for candidates for the Entrance examination.	492
Nov., 6th	15	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	Contains a very general description of the four quarters.	493
Aug., 15th	334	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	2 0 0	Sashibhusan Datta.	.....	494
„ 18th	305	12mo ...	1st ...	1,200	ditto ...	2 0 0	Mohini Mohan Majumdár, 55, College Street, Calcutta.	.....	495
„ 20th	432	12mo ...	1st ...	1,500	ditto ...	1 4 0	Pránkrishna Ghosh, 18, Sitárám Ghosh's Street, Calcutta.	.....	496
„ 15th	662	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	4 0 0	Bholánáth Pál, Calcutta.	Numerous phrases and illustrations are introduced in this edition.	497
Oct., 18th	248	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 8 0	Prasanna Kumár Láhiri, Calcutta.	.....	498
Sept., 7th	87	8vo dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	H. C. Sur ..	The subject of this volume is the text-book in English, *Golden Deeds.*	499
„ 10th	72	12mo ...	3rd ...	1,000	ditto ..	0 6 0	Jagamohan Banerji, Allahabad.	The author says that this work is something like a key to Gordon's *Exercises in English. Part I.*	500

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						ENGLISH
	LAW.					
501	The New Criminal Court Manual for the Bengal Presidency.	English	D. E. Cranenburgh.	Law ...	Printed and published at 57, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed and published by D. E. Cranenburgh.
502	Rules for the Examination of Revenue Agents in Bengal.	ditto ...	Edited by B. Banerji & Co.	ditto ...	Printed at Serampore, and published at Calcutta.	Printed by Sashibhusan Ghosh, and published by B. Banerji & Co.
503	The Principles of the Bengal Tenancy Bill Legally examined.	ditto ...	Nafar Chandra Bhatta.	ditto ...	Printed and published at the Hindu Patriot Press, Calcutta.	Printed by Umesh Chandra Nandi, and published by the Hindu Patriot Press.
	the Permanent Settlement, and then enumerated the rights and privileges of the proprietors enjoyed before ment, so far as they can be gathered from the regulations themselves, according to which alone the outside From thence I have shown that either the ryots, except a few, had no tangible rights at all in land, or that they the then exorbitant terms of the settlement. I have then shown that the Legislature reserved no such power and then to confer it on the ryots; and then set forth that the Bill in some of its provisions tries to do that and					
504	The Restoration of the Ancient Land Law.	ditto ...	Henry Bell ...	ditto ...	Printed and published at the Englishman Office, Calcutta.	Printed and published by S. N. Banerji.
505	Notes of Cases decided upon points of Civil Procedure. Part VIII.	ditto ...	L. Broughton...	ditto ...	Printed and published at the Catholic Orphan Press, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	Printed by C. Goubert, and published by L. Broughton.
506	Judgment of the Privy Council on Appeals from India. Part V.	ditto ...	P. C. Sen ...	ditto ...	Printed and published at Serampore.	Printed and published by Mádhab Chandra Ghosh
507	Mitákshará and Dáyabhág. (R).	ditto ...	Edited by Goláp Chandra Sarkár and Sris Chandra Chaudhuri.	ditto ...	Printed at Bhowanipore and published at Calcutta.	Printed by Káliprasanna Chatterji, and published by B. Banerji & Co.
508	Chart of Requirements for Patent.	ditto ...	John Remfry...	ditto ...	Printed and published at the Calcuttta Central Press, Calcutta.	Printed by the Calcutta Central Press Co., Ld., and published by John Remfry.
509	The Limitation Act ...	ditto ...	R. D. Alexander.	ditto ...	Printed and published at Thacker, Spink & Co.'s Press, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
510	The Practice of the Presidency Court of Small Causes.	ditto ...	R. S. T. MacEwen.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	MEDICINE.					
511	Lectures on Cholera and and its Homœopathic Treatment.	ditto ...	L. Salzer, M.D.	Medicine	Printed at 21, Bowbazar Street, and published at 12, Lalbazar, Calcutta.	Printed by G. P. Ráya & Co., and published by Berigny & Co.
	MISCELLANEOUS.					
512-13	Speeches of the Marquis of Ripon. Vols. I and II (separately).	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Star Press, 12, Lalbazar Street, Calcutta.	Printed by C. J. A. Pritchard, and published by Káliprasanna Sen Gupta.
514	Calcutta International Exhibition, 1883-84.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at W. Newman & Co.'s, 4, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman and Co.
515	Ditto ditto	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
516	Selections from the Calcutta Review. No. 32.	ditto ...	Edited by Thomas S. Smith.	ditto ...	Printed and published at the City Press, 12, Bentick Streeet, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
517	Ditto ditto. No. 33 ...	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
518	Ditto ditto. No. 34 ...	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Oct., 22nd	1136	8vo rl ...	1st ...	625	Printed	8 0 0	D. E. Cranenburgh, Calcutta.	"Contains such of the Acts of the India Council and the Bengal Council as are most frequently referred to, amongst which are the Indian Penal Code and the new Code of Criminal Procedure, the former of which is annotated with rulings of the High Courts in India."	501
Nov., 4th	8	8vo dy.	1st ..	500	ditto ..	0 4 0	B. Banerji & Co., Calcutta.	These rules were passed by the Board of Revenue on the 25th September 1882.	502
Sept., 15th	57	8vo ...	1st ...	500	ditto ..	Not sold.	Nafar Chandra Bhatta, Bhowanipore.	The contents of this pamphlet are thus briefly described by the writer himself :—"I have first discussed the different views that have been taken of that settlement and confirmed or conferred on them, and the position of the ryots assigned by the Permanent Settle- public shaped their conduct. I have shown that it is not proper to go outside the regulations for their interpretations. were divested of any rights they might have had, for the benefit of the proprietors, in order to induce them to accept as is contended for in the Settlement Document itself, to deprive the landlords of a portion of their proprietary right nothing less."	503
Oct., 29th	49	8vo ...	1st ...	600	ditto ..	1 0 0	Henry Bell, Bengal Club, Calcutta.	This pamphlet is better known as the "Ilbert Bill, No. 2."	504
Nov., 2nd	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	2 0 0	L. Broughton, 3, Outram Street, Calcutta.	.....	505
Oct., 13th	82	8vo rl ...	1st ...	300	ditto ...	3 0 0	Prasanna Kumár Sen, Konnagar, near Serampore.	.....	506
Aug., 7th	365	8vo dy...	1st ...	1,000	ditto ...	5 0 0	Goláp Chandra Sarkár and Sris Chandra Chaudhuri, High Court, Calcutta.	This is a re-publication of Mr. Colebrooke's translations.	507
Sept., 17th	Sheet. 1	Royal full sheet	1st ...	200	ditto ...	Nil	John Remfry, 2, Middleton Row, Calcutta.	"Published by the International Patent Office."	508
Aug., 1st	Pages. 82	.....	1st ...	500	ditto ...	2 0 0	R. D. Alexander	With notes of cases ...	509
,, 1st	483	.....	1st ...	500	ditto ...	10 0 0	R. S. T. MacEwen.	.....	510
Nov., 12th	236	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	4 0 0	L. Salzar, M.D. Spence's Hotel, Calcutta.	.....	511
Oct., 31st	448	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	1 0 0	.....	These are the speeches of His Excellency, delivered in India, at the Legislative Council, at the convocation of the Calcutta University, in reply to addresses presented to him by Municipal Bodies, &c.	512-13
Dec., 12th	256	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	1 0 0	W. Newman & Co., 4, Dalhousie Square, Calcutta.	A catalogue of the exhibits collected for the Calcutta International Exhibition in its different sections and courts.	514
,, 12th	326	8vo ...	2nd ...	500	ditto ...	1 0 0	ditto ...	.....	515
Oct., 2nd	116	8vo ...	1st ...	350	ditto ...	1 8 0	Tomas S. Smith, Calcutta.	.....	516
,, 29th	119	8vo ...	1st ...	350	ditto ...	1 8 0	ditto ...	.....	517
Nov., 21st	229	8vo ...	1st ...	350	ditto ...	1 8 0	ditto ...	.....	518

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						ENGLISH
	MISCELLANEOUS—*concld.*					
519	An address read at Dr. Thoburn's Blue Ribbon Gospel Temperance Meeting held in the Methodist Episcopal Church.	English	A Chamarette...	Miscellaneous.	Printed at the Stanhope Press.	Printed by I. C. Basu & Co.
520	A paper read at the Calcutta Total Abstinence Union in the Union Chapel Hall, Dhurrumtolla.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
521	Annual Report of the American Free Baptist Mission in Southern Bengal.	ditto ...	J. L. Phillips...	ditto ..	Printed and published at Midnapore.	Printed and published by J. L. Phillips.
522	Early Struggles of Eminent Lawyers.	ditto ..	P. C. Sen ...	ditto ...	Printed and published at Serampore.	Printed and published by Mádhab Chandra Ghosh.
523	The National Fund: its Aim and Object.	ditto ...	Debendranáth Chaudhuri.	ditto ...	Printed at the Nababibhákar Press. Calcutta and published at the Padmapukar Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niogi, and published by Debendranáth Chaudhuri.
524	The Laws of Wealth ...	ditto ...	Horace Bell, C.E.	ditto ...	Printed and published at Thacker, Spink & Co.'s Press, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
	middle and lower classes in India in simple language, and by the use of expressions and primer of Professor Jevons, deal with the subject rather too deeply, or aim at instruction on points which are possibly thought worthy of translation, and thus reaching a far wider circle of readers than it will in English. up in the work are treated in an elementary way.					
525	On Stone Implements from the North-Western Provinces of India.	ditto ...	J. H. Rivett-Carnac.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 24, Lower Circular Road, Calcutta	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by J. H. Rivett-Carnac.
526	The Grabu Teacher ...	ditto ...	Jagadish Kumár Mukharji	ditto ...	Printed at the Stanhope Press, Calcutta, and published at Mozufferpore.	Printed by L. C. Basu & Co., and published by Banerji & Co.
	interesting game is in vogue in almost all the fashionable societies of Bengal. But while so many persons acquainted with the theory upon which the game is based. * * * The object of this little work is to lay					
527	Chronological Tables from 1876 to the end of 1890.	ditto ...	Girish Chandra Tarkálankár.	ditto ...	Printed and published at Serampore.	Printed by Sashibhusan Ghosh, and published by Srináth Banerji.
528	An Essay on Happiness	ditto ...	Kishorilál Ráya	ditto ...	Printed and published at the Gupta Press, 221, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed and published by Matilál Mandal.
529	Tracts for the Times, No. 1. No Revelation Infallible.	ditto ...	A. O. Hume ...	ditto ...	Printed and published at the Calcutta Central Press, Calcutta.	Printed and published by the Calcutta Central Press Co., Limited.
	PHILOSOPHY.					
530	Theosophical Miscellanies. No. 2. (T).	ditto ...	Translated by A. O. Hume, C.B.	Philosophy	ditto ditto ..	Printed by the Calcutta Central Press Co., Limited, and published by A. O. Hume, C.B.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 8th	10	8vo ...	1st ...	52	Printed	Nil.	Andrew Chamarette, 10, Hills Lane, Calcutta.	A paper advocating abstinence from intoxicating drinks.	519
Aug., 20th	11	8vo ...	1st ...	38	ditto ...	Nil.	ditto ...	ditto ditto ...	520
„ 16th	52	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	Nil.	.....	This report is for the year ending March 1883.	521
Sept., 28th	4	16mo rl	1st ...	500	ditto ...	0 1 0	Prasanna Kumár Sen, Konnagar, near Serampur.	Contains a few anecdotes describing the sufferings and struggles of some English lawyers before they acquired a position at the bar.	522
Aug. 31st	12	8vo ...	1st ...	250	ditto ...	0 0 6	Debendra Náth Chaudhuri.	The writer says that it is the aim of the National Fund to make the people of this country a *nation* and promote unity among them; and with that	523

fund he would erect a 'National Town Hall in the centre of Calcutta,' amalgamate the several [native] Associations of Calcutta, start a newspaper giving expression to 'the grievances and wants of the people of several quarters,' and maintain a special delegate in England 'to represent India in Parliament.'

„ 31st	56	.....	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	Horace Bell ..	The object of this little work is to present some of the leading principles of the science to the	524

illustrations which will be readily understood in this country. The works of Mill and Fawcett, and even the little far beyond the ordinary wants of the mass of the people in India. The principal hope of its utility rests on its being The style adopted by the author is plain and simple, and the few prominent topics in economic science taken

Nov. 9th	12	8vo ...	1st ...	280	ditto ...	.....	J. H. Rivett-Carnac, Ghazipur.	.....	525
Sept. 21st	31	12mo ..	1st ...	500	ditto ..	.....	Jagadish Kumár Mukharji, Mozufferpur.	*Grábu* is a game played with cards. "A simple, but systematic treatise on Grabu-play has long been a desideratum for the social circle. In fact, this	526

amuse themselves with this innocent pastime, and sometimes carry their merriment to a degree, very few only are down principles, establish fixed and complete rules, and in short, to treat the subject from theory and calculation."

„ 18th	215	8vo rl ...	1st ...	300	ditto ...	3 0 0	Srináth Banerji, Bhowanipur.	Contains the corresponding dates of different eras used in India.	527
Oct., 23rd	77	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Kishorilál Ráya, Kákiná, Rungpur.	Contains an analysis of the conditions of human happiness.	528
Sept., 10th	12	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Theosophical Society, Bombay.	Assails the doctrine of the infallibility of religious scriptures, condemns specially the claim for infallibility urged by Pandit	529

Dayánanda Saraswati's *Samaj* in favour of the Vedas, and argues that "the only *infallible revelation* is that which reaches a man from his own spiritual nature, and which, as he ponders over the scriptures or abstracts his inner consciousness in meditation, suddenly flashes out the light of life upon the dead words of some old text or shadowy form of some wandering thought, and wakes these thereafter into living truths and divine revelations—*for him!*"

Nov., 6th	115	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	A. O Hume, C.B., Simla.	This is a translation of an unpublished French work entitled "The Paradoxes of the Highest Science," by Eliphas Levi. In	230

this work "the most advanced truths of occultism are, for the first time, revealed (in order to reconcile the future developments of science and philosophy with the eternal religion)."

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						ENGLISH
	PHILOSOPHY—*concld.*					
531	A Treatise on the Yoga Philosophy.	English	N. C. Pál ...	Philosophy	Printed at the Indian Echo Press, and published at Pataldángá, Calcutta.	Printed by Kshetradás Chatterji, and published by N. C. Pál.
	POETRY.					
532	The Selected Poems of Sir William Jones. (R).	ditto ..	Sir William Jones.	Poetry ...	Printed at 134, Amherst Street, and published at 8, Pataldanga Street, Calcutta.	Printed by Abhaya Charan Basu, and published by Brajendralál Dás.
533	The Calcutta Exhibition	ditto ...	A. F. Heberlet	ditto ...	Printed at the Stanhope Press, and published at 30, Fancy Lane, Calcutta.	Printed by I. C. Basu & Co., and published by A. F. Heberlet.
534	Rhymes on various subjects.	ditto ...	William Ferguson.	ditto ...	Printed and published at Thacker, Spink & Co.'s Press, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
	The following works are designed for educational purposes.					
535	The Traveller (R) ...	ditto ...	Edited by Suresh Chandra Deb.	ditto ...	Printed at 33, Bechu Chatterji's Street, and published at 78-1, Musjidbári Street, Calcutta.	Printed by G. C. Basu & Co., and published by Suresh Chandra Deb.
536	The Lady of the Lake (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
537	Ditto ditto ...	ditto ...	Edited by Jaya Krishna Sen.	ditto ...	Printed and published at the Banerji Press, 119, Old Baitakháná Bazar Road, Calcutta.	Printed and published by J. N. Banerji & Son.
	RELIGION.					
538	The Mahabharat. Part II. (T).	ditto ..	.....	Religion, H.	Printed and published at the Bhárat Press, 367, Chitpur Road, Calcutta.	Printed and published by Pratáp Chandra Ráya.
539	Ditto ditto. Part III. (T).	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
540	Hindu Idolatry and English Enlightenment.	ditto ..	W. Hastie, B.D.	ditto ...	Printed at the Crown Press, and published at Thacker, Spink & Co.'s, Calcutta.	Printed by P. M. Sur & Co., and published by Thacker, Spink & Co.
541	Is there a God? ...	ditto ...	Charles Bradlaugh.	Religion ...	Printed and published at Berhampore.	Printed and published by Kedárnáth Basu.
542	Preaching Tours in the Hills north and north-west of Simla, and in the districts between Kalka and Ropur.	ditto ...	Rev. G. Shah...	ditto C. ...	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
543	The Uniqueness of Christ's Character and Work.	ditto ...	Rev. W. R. James.	ditto ..	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Oct., 6th	52	8vo ...	2nd ...	500	Printed	1 0 0	Sashibhusan Mukharji, Káli-ghát.	Contains a scientific explanation of the conditions on which the practice of *Yoga* depends.	531
Dec., 1st	188	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 4 0	.....	Contains the *Enchanted Fruit, or the Hindu Wife*, and the nine hymns to "Camdeo, Durga, Bhavani, Indra, Surya, Lacshmi, Narayena, Sereswaty and Ganga."	532
Nov., 30th	4	Foolscap	1st ...	200	ditto ...	0 8 0	A. F. Heberlet, 30, Fancy Lane, Calcutta.	.....	533
Aug., 31st	60	.....	1st ...	350	ditto ...	1 4 0	W. Ferguson ...	.....	534
„ 10th	156	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 4 0	Suresh Chandra Deb, 78-1, Mussjidbari Street, Calcutta.	Edited with copious notes, &c. ...	535
„ 20th	444	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	2 4 0	ditto ..	ditto ditto ...	536
Sept., 28th	294	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	2 0 0	Jayakrishna Sen, Calcutta.	ditto ditto ...	537
„ 7th	80	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ...	50 0 0 in advance.	Pratáp Chandra Ráya, 367, Chitpur Road, Calcuta.	Goes on with the first book ...	538
Oct., 3rd	80	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ...	.....	ditto ..	.....	539
Sept., 1st	187	12mo ...	2nd ...	250	ditto ...	0 8 0	W. Hastie, D.D., General Assembly's Institution, Calcutta.	"Six letters addressed to educated Hindus, containing a practical discussion of Hinduism." It is the publication of these letters which gave rise to what is now called the *Hastie controversy*.	540
Nov., 29th	12	8vo ..	1st ...	1,900	ditto ...	Nil	.....	This is a pamphlet by Mr. Bradlaugh pointing out errors and inconsistencies in theistic definitions of God, and showing the futility of the design argument for the purpose of proving the existence of God, and so on.	541
Oct., 2nd	27	8vo ...	1st ..	200	ditto ...	.....	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	The preaching tours described in these pages were performed in connection with the Simla Baptist Mission.	542
Dec., 4th	4	8vo ...	3rd ..	5,000	ditto ...	.....	Calcutta Tract and Book Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	The points attempted to be explained in this tract are—(1) 'that Christ is alone in His birth,' (2) that Christ 'is alone as an exemplar,' (3) that Christ 'is alone as a mediator,' and (4) that Christ 'is the only Saviour.'	543

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						ENGLISH
	RELIGION—*contd.*					
544	The Bible, Human and Divine.	English	Rev. W. R. James.	Religion	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.
545	Literæ Anti-Romanæ. No. II.	ditto ...	J. T. Thomson	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by J. T. Thomson.
546	Everlasting Life: what is it, and how men may gain it.	ditto ...	Rev. W. A. Hobbes.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 24, Lower Circular Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Rev. W. A. Hobbes.
	SCIENCE (MATHEMATICAL) *The following works are designed for educational purposes.*					
547	Students' Trigonometry...	ditto ...	D. N. Sinha ...	Science (Mathematical).	Printed and published at the Bangabidyá Prakásiká Press, 17, Gobin Chánd Dhar's Lane, Calcutta.	Printed and published by Nabin Chandra Adhya and Sons.
548	Miscellaneous Algebraical Examples and Problems, with neat and easy solutions.	ditto ...	Bhuban Mohan Sen.	ditto ..	Printed and published at the Ráya Press, Calcutta.	Printed and published by A. T. Ghosál.
	SCIENCE (NATURAL AND OTHER). *The following works are designed for educational purposes.*					
549	A Guide to Physical Geography.	ditto ...	Kálikumár Dás	Science (Natural).	Printed at 10, Rammohan Datta's Road, Bhowanipore, and published at 55, College Street, Calcutta.	Printed by Brajan. ühab Basu, and published by Jogesh Chandra Banerji.
550	A short treatise on Physical Geography.	ditto ...	Hirálál Pál, B.A.	ditto ...	Printed and published at the Palmary Press, 72, New China Bazar, Calcutta.	Printed and published by Bhabáni Charan Mitra.
551	Elementary Treatise on Hygiene.	ditto ...	Lawrence J. Fernandiz.	ditto ...	Printed and published at the City Press, 12, Bentick Street, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
552	Synoptical Tables of Modern Chemistry. Part II.	ditto ...	Rev. J. B. Dumont.	ditto ...	Printed and published at the Catholic Orphan Press, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	Printed by G. Goubert, and published by Rev. J. B. Dumont.
553	Ditto ditto. Part III ..	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ..	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Dec., 4th	4	8vo ...	2nd ...	5,000	Printed	.....	Calcutta Tract and Book Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Compares Bunyan's *Pilgrim's Progress* with the Bible, and argues that, although the former is marked by great simplicity and natural beauty, yet the simplicity and naturalness of all that is described in the latter are of a kind which stamps it as a book of divine origin, and thereby places it in a category generically different from that of Bunyan's great work.	544
Oct., 30th	16	12mo ...	1st ...	100	ditto ...	0 8 0	J. T. Thomson, Simla.	This is the second of a series of tracts directed against Roman Catholicism. The question discussed in this tract is, Was Peter ever Bishop of Rome?	545
„ 30th	31	12mo ...	1st ...	1,500	ditto ...	.....	Rev. W. A. Hobbes, 24, Lower Circular Road, Calcutta.	.....	546
Dec., 11th	252	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	D. N. Sinha, 1°, Jugalkishor's Lane, Simuliyá, Calcutta.	"This little work deals with the examples of all the chapters that are prescribed for the F. A. candidates of the Calcutta University.	547
Aug., 20th	256	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	...	Bhuban Mohan Sen, Dacca.	.....	548
„ 7th	112	12mo dy	9th ...	500	ditto ...	0 10 0	Kálikumár Dás Beauleah.	.....	549
Oct., 3rd	132	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 10 0	Hirálál. Pál. 11, Darmáhátá Street, Calcutta.	"In this book will be found a full and lucid, though not, it is to be hoped, a tedious account of the various phenomena with which physical geography is usually concerned. The subjects have all been carefully and systematically arranged, and short marginal précis of each paragraph in the text given to materially help the student in taking a flying glance at each page. Designed for students preparing for the Entrance examination of the Calcutta University."	550
„ 4th	14	12mo ...	1st ...	400	ditto ...	0 8 0	Thomas S. Smith, Calcutta.	This work is designed chiefly for British soldiers in this country. "The most important and striking results of modern research" are embodied in this treatise, and detailed discussion and technical terms are avoided.	551
Sept., 25th	64	8vo super-royal.	1st ...	500	ditto ...	1 8 0	Rev. J. B. Dumont, St. Xavier's College, 10 and 11, Park Street,, Calcutta.	This part treats of the non-metals.	552
Oct., 18th	48	8vo super-royal.	1st ...	500	ditto ..	1 8 0	ditto ...	This part treats of the salts and metals.	553

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						HINDI
	ART.					
206	Carbine Exercises for Native Troops. (T).	Hindi ...	Translated by Lieutenant-Colonel A. C. Toker.	Art ...	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Lieutenant-Colonel A. C. Toker.
207	Rifle Exercises for Native Troops. (T).	ditto ...	ditto ..	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at the Board of Examiners, Calcutta.	ditto ditto ...
208	Infantry Sword and Carbine Sword-Bayonet Exercises. (T).	ditto ..	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	DRAMA.					
209	Bir Bámá (A Name) ...	ditto ...	Baijnáth ..	Drama ..	Printed at 51, Cross Street, Calcutta, and published at Káshi.	Printed by Sadánanda Misra, and published by Baijnáth.
210	Bhárat Durdasá. The Miserable Condition of India.	ditto ...	Harish Chandra.	ditto ..	Printed and published at 65, Cross Street, Calcutta.	Printed and published by D. P. Misra.
	FICTION.					
211	Chahar Darwesh. The Story of the Four Dervishes. (T).	ditto ...	Translated by Sridhar Bhatta.	Fiction ..	Printed and published at 317, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Káli Charan Dás, and published by Srináth Láhá and others.
	HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
	The following works are designed for educational purposes.					
212	Bhugolbidyá. Geography.	ditto ...	Baradá Kánta Banerji.	History ...	Printed at the Basu Press, Calcutta, and published at Bhagulpore.	Printed by G. C. Basu and Co., and published by Baradá Kánta Banerji.
213	Sube Bánglá ká Itihás. History of Bengal.	ditto ...	Pandit Shib Náráyan Trivedi.	ditto ...	Printed and published at Gya.	Printed and published by Bágeswari Prasad Trivedi.
	LANGUAGE.					
	The following works are designed for educational purposes.					
214	Bhasatattwa Dipiká. The Illuminator of Language.	ditto ...	ditto ...	Language	ditto ditto ...	ditto ditto ...
215	Jnánánkur. Germs of Knowledge.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
216	Sidhi Hindi. Easy Hindi Primer. Part I.	ditto ...	Baldeo Misra.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
217	Bhásásár. Literary Selections. Part I.	ditto ...	Saheb Prasád Sinha.	ditto ...	Printed and published at the Khargabilás Press, Bankipore.	Printed and published by Saheb Prasád Sinha.
218	Hindi Kitáb. Hindi Reader. No. 2.	ditto ...	Munshi Rádhálál.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
219	Barnabinod. Reader. No. 2.	ditto ...	Chandi Prasád Sinha.	ditto ...	Printed at the Branch Budhodaya Press, and published at the Kharga Bilás Press, Bankipur.	Printed by Káshináth Bhattácharya, and published by Chandi Prasád Sinha.

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS.									
1883.	Pages.								
Sept., 21st	17	8vo ...	1st ...	1,000	Printed.	.....	Lieutenant-Colonel A. C. Toker.	.....	206
„ 27th	74	8vo ...	1st ...	3,000	ditto ...	.....	ditto ...	.....	207
Oct., 6th	32	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	.....	ditto ...	.....	208
„ 28th	34	8vo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 3 0	Baijnath, Káshi, zillah Mathurá.	Relates a story of warfare, in which great acts of heroism were performed by a Hindu Princess, named Bir Bama, in order to save her husband, a Hindu Chief, and his territories.	209
Sept., 15th	28	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Durgá Prasád Misra, 65, Cross Street, Calcutta.	Says that famines, insufficient crops, floods and droughts, epidemic diseases, numerous taxes, spirituous liquors, disregard for truth, the new Brahmo creed, &c., have reduced India to a miserable condition.	210
Nov., 10th	206	8vo ..	2nd ...	1,000	ditto ...	1 12 0	.....	The Chahar Darwesh is a well-known Persian work of fiction. It is translated into Hindi in this work.	211
„ 10th	64	8vo ...	1st ...	3,000	ditto ...	0 6 0	Baradá Kánta Banerji, Bhagulpore.	Contains a general description of the four quarters and a somewhat detailed description of India.	212
Sept., 15th	148	9½″ × 6″	4th ...	1,000	ditto ...	0 5 0	Pandit Shibnárayan Tribedi, Gya.	.....	213
Nov., 24th	45	9″ × 6″	9th ...	2,000	ditto ...	0 2 6	ditto ...	A Hindi grammar ...	214
„ 10th	89	9″ × 6″	4th ...	2,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	Contains a few didactic lessons in prose and verse, forms of letters, bonds, &c.	215
„ 18th	27	8″ × 5″	8th ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Baldeo Misra, Gya.	.....	216
Sept., 28th	166	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	Saheb Prasád Sinha, Mouza Barna, district Mozufferpore.	"Selections of good Hindi pieces from different authors."	217
Oct., 5th	40	8vo dy.	10th ...	5,000	ditto ...	0 3 0	Munshi Rádhálál, Deputy Inspector of Schools, Shahabad.	.....	218
Nov., 20th	60	12mo dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	Chandi Prasád Sinha, Bankipur.	.....	219

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						HINDI
	LANGUAGE—*concluded.*					
220	Pratham Sikshá Pustak. First Book of Instruction.	Hindi ...	Krishna Sántri	Language	Printed and published at the Suryodaya Press, 68, Nimu Gosain's Lane, Calcutta.	Printed by Kálikumár Datta, and published by Srináth Láhá.
	LAW.					
221	Panchayet Guide. (T).	ditto ..	Rásbihári Biswás.	Law ...	Printed at the Sudhánidhi Press, Calcutta, and published at Nuddea.	Printed by Kálicharan Dás, and published by Rásbihári Biswás and others.
	MISCELLANEOUS.					
222	Garbachintámani. Precious Thoughts.	ditto ...	Sukhánanda Bhouwalka.	Miscellaneous.	Printed at the Hindu Press, and published at 16, Mallik Street, Calcutta.	Printed by Lakshman Pándá, and published by Sukhánanda Bhouwalka.
223	Niti-darsan. The Philosophy of Social Life. Part I.	ditto ...	Jawálánáth Pandit.	ditto ...	Printed and published at the Sársudhánidhi Press, 51, Cross Street, Calcutta.	Printed by Sadánanda Misra, and published by Jawálánáth Pandit.
224	Arshi-jhagrá. Quarrel with the Image in the Mirror.	ditto ...	Sridhar Bhatta	ditto ..	Printed and published at the Suryodaya Press, 68, Nimu Gosain's Lane, Calcutta.	Printed by Ramchandra Mitra, and published by Srináth Láhá.
225	Indar-sabhá. The Court of Indra.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
226	Bharathari Charit. The Life of Bharathari.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
227	Sriráma-janam. The Birth of Rama.	ditto ...	Suryadás ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	POETRY.					
228	Dán-lilá. The Gift Sport. (R.)	ditto ...	Suradás ...	Poetry ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
229	Básari-lilá. The Flute Sport.	ditto ...	Nandadás ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
230	Rama-kalebá. The Delicious Story of Rama.	ditto ..	Rámnáth ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
231	Bharat-biláp. The Lament of Bharat.	ditto ..	Iswaridás ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
232	Dán-lilá. The Gift Sport	ditto ...	Lakshman Pándá.	ditto ...	Printed and published at 65 8, Cross Street, Calcutta.	Printed by Rámchandra Munshi, and published by Lakshman Pándá.
233	Khayál Sultánasyá Bádsháká. Of the Songs of Sultánasyá Bádshá.	ditto ...	Nanumal Agarwal.	ditto ...	Printed and published at 65, Cross Street, Calcutta.	Printed and published by Durgáprasád Misra.
234	Khayál Rájá Risáluko. The Songs of Rájá Risálu.	ditto ...	Ganeshdás Poddár.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31*st December* 1883—continued

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 5th	21	16mo ...	3rd ...	2,000	Printed	0 1 0	.....	A primer ...	220
Nov., 15th	151	12mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	1 8 0	Rásbihári Biswás, Nuddea.	Contains Act VI (B.C.) of 1870, with notes, explanations, illustrations, &c., in Hindi. "The translation is approved by the Government of Bengal."	221
Oct., 15th	12	12mo ...	1st ...	1,250	ditto ...	0 2 0	Sukhánanda Bhouwuika, 16, Mallik, Street, Calcutta.	Contains a few stanzas conveying moral advice and expressive of religious sentiments.	222
„ 20th	12	12mo ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 0 6	Jawálálnáth Pandit, 3, Kánulál's Lane, Calcutta.	Contains a description of the manners, customs, habits, &c., which prevail among men in different countries and at different stages of civilization.	223
Sept., 13th	11	12mo ...	2nd ..	2,000	ditto ...	0 3 0	Srináth Láhá, Calcutta.	A lady at her toilette is making critical observations upon her own image in the mirror and upon the different articles of jewellery which she has worn.	224
„ 7th	56	12mo ...	5th ...	2,000	ditto ...	0 7 0	ditto ...	Peris and courtesans in the voluptuous Court of Indra are singing songs and exchanging repartees.	225
Dec., 11th	15	12mo ...	4th ...	1,000	ditto ...	0 3 6	ditto ...	Contains a brief account, based probably upon mythology and tradition, of the well-known royal author Bhartrihari.	226
Sept, 9th	20	16mo ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 4 0	ditto ..	Describes the story of Rama up to his marriage.	227
Dec., 2nd	10	12mo ...	7th ...	1,000	ditto ...	0 2 3	ditto ..	Often noticed ...	228
„ 13th	2	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	Describes one of the early sports of Krishna with the milk-maids.	229
„ 12th	32	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 11 0	ditto ..	Describes the story of the marriage of Rama and his three brothers, and the rejoicings of the people of Mithila on that joyful occasion.	230
„ 4th	21	12mo ...	4th ...	1,000	ditto ...	0 3 6	ditto ...	Describes the lament of Bharat on the occasion of Rama's exile.	231
Nov., 10th	8	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Lakshman Pándá, 65-8, Cross Street, Calcutta.	Describes one of Krishna's early sports.	232
Oct., 20th	46	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	Contains a dialogue in song between a Prince and his minister, giving expression to certain moral principles, and a description of the twelve months as they appear to separated lovers.	233
„ 15th	34	12mo ..	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	A dialogue in song between a Raja and his wife on female chastity, and the treatment of chaste wives by their husbands, together with a description of the twelve months as they enter into the different seasons.	234

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						HINDI
	POETRY—*concluded.*					
235	Khayál Sudámáká Chhaileká. Songs describing the happy visit of Sudámá to Krishna.	Hindi ...	Ganeshdás Poddar.	Poetry ...	Printed and published at 65, Cross Street, Calcutta.	Printed and published by Durgáprasád Misra.
	POLITICS.					
	The following work is designed for educational purposes.					
236	Rájniti. Political Science. (T).	ditto ...	Lieutenant-Colonel A. C. Toker.	Politics ...	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Lieutenant-Colonel A. C. Toker.
	RELIGION.					
237	Bhakti. Loving Faith ...	ditto ...	Harisundar Basu *alias* Garibdás.	Religion, H.	Lithographed and published at Gya.	Lithographed and published by Harisundar Basu *alias* Garibdás.
238	Hanuman-Sátiká o Hanumán Chálisá. Two Hymns to Hanuman, in 60 and 40 stanzas respectively.	ditto ...	Lakshman Pándá.	ditto ...	Printed and published at 65-8, Cross Street, Calcutta.	Printed by Ramcharn Munshi, and published by Lakshman Pándá.
239	Hanuman ji ki Stuti Arthát Sankat Mochan. Hymn to Hanuman, that is, Disappearance of Danger.	ditto ...	Sridhur Bhatta	ditto ...	Printed and published at the Suryodaya Press, 68, Nimu Gosáin's Lane, Calcutta.	Printed by Kálikumár Datta, and published by Srináth Láhá.
240	Gangá-lahari. The Waves of the Ganges.	ditto ...	Gajaráj Sinha	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
241	Surya-puran. Of the Sun. (R).	ditto ...	Tulasidás ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
242	Sundara Kánda Ramayan. The Sundara Kánda of the Ramayan (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed and published at the Khargabilás Press, Bankipore.	Printed and published by Saheb Prasád Sinha.
243	Jamidár ká Dristánta. The Example of the Zemindar.	ditto ...	Rev. T. Evans	ditto C	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
244	Satya Kalpa Brikshá. The True Boon-giving Tree.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	SCIENCE (NATURAL).					
	The following work is designed for educational purposes.					
245	Prakritipáth. Elementary Lessons in Science. Part I. (T).	ditto ...	Translated by Pundit Badrináth Tewári.	Science (Natural).	Printed and published at the Dharma Prakásh Press, Bankipur.	Printed and published by Káliprasád Tewári.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Oct., 17th	45	8vo ...	2nd ...	1,000	Printed	0 8 0	Mangilál Halwai 3, Jagamohan Mallik's Street, Calcutta.	Sudámá was a poor Brahmin friend of Krishna in his childhood: they did not see each other for a long time, but when Sudámá, as poor as ever, paid a visit to Krishna after he had become a reigning Chief, the latter received, honoured, and entertained him with so much of the frankness of his childhood, that it was clear that royalty had made no change in his nature.	235
„ 8th	168	8vo ...	3rd ...	500	ditto ...	.....	Lieutenant-Colonel A. C. Toker, Calcutta.	This is a Hindi version of some fables from the *Hitopades*, explaining political principles. A revised edition, published for the use of the Board of Examiners.	236
2nd week of November.	24	.....	1st ...	400	Lithographed.	0 1 0	Harisundar Basu *alias* Garibdás, Gya.	Explains how the feeling of *Bhakti* for Iswara may be cultivated in the human mind. The utility and efficaciousness of the rules prescribed in the work are illustrated by a reference to Chaitanya.	237
Nov., 12th	8	12mo ...	1st ...	1,000	Printed	0 2 0	Lakshman Pándá, 65-8, Cross Street, Calcutta.	These are hymns to the monkey-general Hanuman, who is worshipped with divine honours in the North-Western Provinces.	238
„ 26th	5	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Srináth Láhá, Calcutta.	A hymn to Hanuman, describing, among other things, the many feats of valour, devotion, and prowess which he performed in the war of the *Ramayan*. The recitation of such hymns is believed to be efficacious in removing dangers and securing peace and prosperity.	239
Dec., 7th	15	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	ditto ...	Hymns to the Ganges, regarded as a deity.	240
„ 5th	17	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	Contains hymns to the sun, and mythological stories describing the material benefits which may be derived from worshipping that deity.	241
Oct., 19th	32	8vo dy	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 6	Maharaj Kumár, Babu Ramdin, Sinha, Repurá, Báliyá.	Tulsidás's version of the *Sundara Kánda*.	242
„ 27th	60	12mo ...	1st ...	3,000	ditto ...	...	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	As the zemindar or landlord judges and rewards or punishes his subjects for good and bad actions, so does God judge men and reward or punish them for their good or bad actions.	243
Sept., 27th	40	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ...	0 1 0	ditto ...	Argues that the *Kalpa Taru* described in Sanskrit books as capable of conferring any boon which may be asked of it is mere fiction, and that the ability to confer the best boon which may be desired by man is possessed by Jesus Christ alone.	244
Oct., 15th	48	12mo ...	5th ...	1,250	ditto ...	0 3 0	Pandit Chhatu Ram Tewári, Bankipur, Patna.	.....	245

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer and name or firm of publisher.
						KHASI—
	LANGUAGE. *The following work is designed for educational purposes.*					
2	Ka Kitap Nyngkong. A Primer.	Khasi ...	Rev. F. J. Jones.	Language	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta, and published at Shillong.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Rev. F. J. Jones.
						MUSULMANI—
	FICTION.					
204	Adam Asek. The Lover Adam. (R).	Musulmani-Bengali.	Garibulla ...	Fiction ...	Printed and published at the Golabiyá Press, 1 Pánchu Datta's Street, Calcutta.	Printed and published by Mohammad Khater.
205	Samritabháner Puthi. The story of Samritabhán.	ditto ...	Hábil ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
206	Jam Jamár Puthi. The Story of Jam Jamá. (R).	ditto ...	Mohammad Khater.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
207	Gorakhanáth (A Name)...	ditto ...	Fyes-uddin Mohammad.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Azizia Press.	Printed by Abdul Aziz, and published by Fyezuddin Mohammad.
208	Chaudda Uzir. The Fourteen Viziers.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
209	Gul ba Sanuwar. The Story of Gul and Sanuwar. (R.)	ditto ...	Edited by Fyezuddin Mohammad.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Abdul Aziz, and published by Mohammad Danesh.
210	Ditto ditto. (R.)	ditto ...	Mohammad Danesh.	ditto ...	Printed and published at 155, Musjidbári Street, Calcutta.	Printed and published by Mafizuddin Ahmud.
211	Zulmutnama. The Story relating to the place called Zulmut.	ditto ...	Momtaz Ali ...	ditto ...	Printed at 155, Musjidbári Street, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	ditto ditto ...
212	Satyapir. ...	ditto ..	Wajid Ali ..	ditto ...	Printed and published at the Nuriyá Press, 19, Ramchánd Ghosh's Lane, Calcutta.	Printed by Shaik Shumsher Ali, and published by Maniruddin Ahmed.
	trading voyages to Ceylon, had a son, named Sunder, who was a special favourite of the god Satyapir. When of their wives. Those ladies were, however, adepts in the art of magic and witchcraft, and would often do to kill him; but the Satyapir protected the boy, and the ladies accordingly had to pay for their wickedness with					
213	Jungnámá. The Story of the War. (R.)	ditto ...	Munshi Yakub	ditto ...	Printed at 90, Beadon Street, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumár Ráya & Co.
214	Nizampágiár Kechhá. The Story of the Mad Nizam.	ditto ...	Mahummud Rowshun Ali.	ditto ...	Printed and published at the Kamalákanta Press, 140, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Ganesh Chandra Ghosh, and published by Maniruddin Ahmud.
215	Nek Bibir Kechhá. The Story of Nek Bibi. (R.)	ditto ...	Munshi Garibulla.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
216	Sonábhán. The Story of Sonábhán. (R).	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at 1, Pánchu Datta's street, Calcutta.	Printed and published by Hricayalál Sil.
217	Eske Gulzár. Garden of Love.	ditto ...	Syud Sarafatulla.	ditto ...	Printed and published at the Commilla Sinha Press.	Printed by Sashibhusan Dás, and published by Syud Sarafatulla.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOK.									
1883.	Pages.					Rs. A. P.			
Dec., 11th	28	12mo ...	1st ...	5,000	Printed	...	Rev. F. J. Jones, Shillong.	.....	2
BENGALI BOOKS.									
1883.	Pages.								
Aug., 24th	19	8vo ...	3rd ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Mohammad Khater, Calcutta.	Describes the story of a husband's devoted love for his wife.	204
Sept., 6th	32	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 7 0	Shaik Zumiruddi, Calcutta.	A Hindu Princess, named Samritabhán, defeats several suitors for her hand in a trial of bodily strength, and is, in her own turn, defeated and married by Haneefa.	205
Nov., 26th	13	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 4 0	Mohammad Khater, Calcutta.	*See* non-educational Musulmani-Bengali pamphlet No. 97 in the catalogue for the second quarter of 1881.	206
„ 13th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Fyezuddin Mohammad.	Stories from Hindu mythology ...	207
„ 10th	89	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	ditto ...	A Rajáh's fourteen viziers relate fourteen stories with the view of warning him against the wickedness of woman and the mischief which often springs from hasty and ill-considered action.	208
„ 15th	73	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	Often noticed	209
Sept., 21st	60	8vo ...	10th ...	500	ditto ...	0 3 0	.....	ditto	210
„ 25th	36	8vo ...	6th ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Mafizuddin Ahmed, 155, Musjidbari Street, Calcutta.	Describes how a Jewish King, who persecuted Musulmans, was slain by the great Mohummadan General Ali. The Jewish King reigned at a place called Zulmut.	211
Dec., 3rd	28	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	Tazuddin Mohummud, Calcutta.	A Bengali merchant, named Jayadhar, resident of Chandernagore, within the district of Hughli, who used to perform Sundar's elder brothers went on commercial expeditions to Ceylon, after their father's death, they left him in charge things which excited dark suspicions in Sundar's mind. The ladies, on their part, grew suspicious of Sundar, and tried their own lives.	212
„ 12th	160	8vo ..	Revised.	2,000	ditto ..	0 10 0	.....	Often noticed	213
Sept., 19th	117	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 14 0	Akshaya Kumár Ráya & Co., Calcutta.	The story of a mad Nizam, who feigned madness in order to obtain possession of a lady whom he desired to marry.	214
Nov., 26th	27	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	.....	Often noticed ...	215
Aug., 27th	18	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	.....	ditto	216
Aug., 29th	104	8vo dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	A love story.	217

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						MUSULMANI—
	MISCELLANEOUS.					
218	Alif Be'r Máne o Tushtanámár Kechhá The Meanings of Alif, Be, &c., and the different ways in which people please themselves.	Musulmani-Bengali.	Ratneswar Dás	Miscellaneous.	Printed and published at the Nuriyá Press, 19, Ramchand Ghosh's Lane, Calcutta.	Printed by Shaik Shumsher Ali, and published by Maniruddin Ahmud.
219	Solemáni Tálehnámá. Solomon's Demonology. (R).	ditto ...	Golam Ferid ..	ditto ...	Printed and published at the Golábiyá Press, 1, Panchu Datta's Street, Calcutta.	Printed and published by Mohammad Kháter.
220	Tumbeehutunnissa. Advice to Women. (R).	ditto ...	Munshi Mál Mohammad.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
221	Jhagránámá. Of Quarrels.	ditto ...	Munshi Asirud din.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Mohammad Kaater, and published by Kazi Safi-uddin.
	RELIGION.					
222	Mathir Lekhá Khodáband Isá Masiher Bayán. The Gospel of St. Matthew. (T).	ditto ...	Translated by Rev. G. H Rouse.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
223	Farkan. The Koran ...	ditto ...	Rev. G. H Rouse.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at the Calcutta Christian Tract and Book Society, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Christian Tract and Book Society.
224	Pharákliter Bayán. Of the Paraclete.	ditto ...	ditto :	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
225	Isá Masiher Bayán. Of Jesus Christ.	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
226	Rojá. The Fast ...	ditto ...	ditto	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
227	Nuseehut-us-Sáyekeen. Advice for the Willing.	ditto ...	Mohammad Sumiruddin.	ditto, M ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
228	Sayef-us-Sádekeen. The Sword of the Truthful.	ditto ...	Abdul Wahed	ditto ...	Printed and published at the Dacca Azizia Press.	Printed by Abdul Aziz, and published by Abdul Wahed.
229	Mufeed-ul Muslemeen. For the benefit of the Musulman.	ditto ...	Omar Shah ...	ditto ...	Printed and published at Burrisal.	Printed and published by Bisweswar Ghosh.
230	Hud-jut-ul Islam. Evidence in favour of Islam.	ditto ..	Mohammad Khater.	ditto ...	Printed and published at the Golábiyá Press, 1, Garánhátá Street, Calcutta.	Printed and published by Mohammad Khater.
231	Nuruámá o Huliyánámá The Lustre of God in Muhammad.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
232	Hayeb-ut-ul Momenin. The Fears of the Faithful.	ditto ...	Mohammad Sudruddeen.	ditto ...	Printed and published at the Siddikian Press, 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed and published by Mufizuddin Ahmud.
233	Haltun-Nabi. Of the Prophet.	ditto ...	Abdul Ali ...	ditto ...	Printed at 155, Musjidbari Street, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BENGALI BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Dec., 2nd	8	16mo ...	1st ...	2,000	Printed	0 2 0	Muniruddin Ahmud, Calcutta.	A string of moral maxims composed the letters of the Persian alphabet, and a statement of the different ways in which different people amuse themselves, such as the learned by reading, the lover by loving, the dissipated man by indulging in sensual excesses, and so on. There is no connexion between the two parts of the book.	218
Sept., 7th	54	8vo ...	3rd ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	Often noticed.	219
„ 2nd	41	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 5 0	.....	.....	220
Aug., 28th	16	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Kazi Safi-uddin Calcutta.	In this small volume money, cloth, water, and many other articles are all represented as disputing among themselves for the highest place among men's necessaries of life. The uses of each of those articles are accordingly described, in a somewhat odd and ludicrous style.	221
Sept., 11th	120	8vo ...	Revised.	5,000	ditto ...	.....	.....	.....	222
Oct., 15th	8	12mo ...	1st ...	6,000	ditto ...	.....	Calcutta Christian Tract and Book Society, Calcutta.	Says that the Koran is not a revealed book.	223
Sept., 27th	4	8vo ...	2nd ...	10,000	ditto ...	.....	ditto ...	Says that the Paraclete referred to in the Bible is not Mohammad, as is contended by the Musulmans, but Satan.	224
„ 21st	8	12mo ...	1st ...	5,000	ditto ...	.....	ditto ...	Describes the miracles of Christ as evidences of His Divine mission.	225
„ 27th	4	8vo ..	2nd ...	10,000	ditto ...	.....	ditto ...	Argues that the mind is not purified by fasting. The tract is directed against the Musulman custom of observing 30 days' fast in the month of Ramzan.	226
Oct., 3rd	34	8vo dy.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Mohammad Samiruddin, Kaberpur Basna, Station, Phulpur.	Religious advice for the good and the pious.	227
„ 31st	238	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	Abdul Wahed, Khágdi, zillah Faridpur.	Discusses and decides whether certain religious festivals prescribed for Musulmans can be celebrated in this country.	228
Sept., 24th	41	12″×8″	1st ...	500	ditto ...	0 2 6	.....	Explains how the *namaz* should be performed, &c.	229
Dec., 3rd	14	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	Mohammad Khater, Calcutta.	Contains a catechistic exposition of Islam.	230
Nov., 21st	16	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ..	0 3 0	ditto ...	.....	231
Oct., 25th	68	8vo ...	9th ...	1,500	ditto ...	0 7 0	Mafizuddin Ahmud, Calcutta.	Points out the dangers which are incurred by neglecting to perform the *namaz*, &c.	232
Dec., 14th	162	8vo ...	2nd ..	500	ditto ...	1 2 0	Abdul Ali, Calcutta.	Gives the personal history of Muhammad.	233

	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer and name or firm of publisher.
						MUSULMANI—
	RELIGION—*concld.*					
234	Duqayequl Iman. The Difficult and Subtle truths of the Faith.	Musulmani-Bengali.	Mohammad Rowshun Ali.	Religion, M.	Printed at 90, Beadon Street, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumár Ráya & Co.
						SANSKRIT
	DRAMA.					
205	Biddhasálabhanjiká. The Caryatid or Figure in Relief on the Pillar. (R).	Sanskrit	Edited by Pandit Jibánanda Bidyáságar.	Drama ...	Printed at the Saraswati Press, and published at the Free Sanskrit College, Calcutta	Printed by Kshetramohan Mukharji, and published by Pandit Jibánanda Bidyáságar.
	female figure embossed on a pillar. The hero, Bidyádhar Malla, saw a *Sálabhanjiká* bearing an exact resem possessing extraordinary beauty, and he accordingly fell in love, and there ensued that succession of events now for the first time printed and published.					
	HISTORY.					
206	Rajatarangini. The History of the Kings. Vol. I. No. 1. (R).	ditto ...	Edited by Loknáth Ghosh	History ...	Printed and published at the Manirám Press, 2-1, Bagbazar Street, Calcutta.	Printed by Purna Chandra Chakrabarti, and published by Loknáth Ghosh.
	LANGUAGE.					
207	Dossandarsani. A Work in which Faults are shown.	ditto ...	Gangádhar Kabiraj.	Language	Printed and published at Syadabad.	Printed and published by Rámnáth Siddhánta.
208	Bibliotheca Indica. Old Series. No. 494. The Nirukta. Vol. II. Fasc. I. (R).	ditto ...	Edited by Pandit Satyabrata Sámasrami.	ditto ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
	The following works are designed for educational purposes.					
209	Sanskrita-pátha. Sanskrit Reader. Part I.	ditto ...	Harish Chandra Kabiratna.	ditto ...	Printed and published at 24, Girish Bidyaratna's Lane, Calcutta.	Printed by Harish Chandra Kabiratna, and published by Girish Chandra Bidyáratna.
210	Laghu Kaumudi. Byakaranam. A Sanskrit Grammar. (R).	ditto ...	Baradarája ...	ditto ...	Printed at the Crown Press and published at 8, Nimtalá Street, Calcutta.	Printed by P. M. Sur & Co., and published by Bhuban Chandra Basák.
211	Ditto ditto. (R). ...	ditto ...	Edited by Pandit Jibánanda Bidyáságar.	ditto ...	Printed at the Saraswati Press, 20, Jhámápukar Lane, Calcutta.	Printed by Kshetra Mohan Mukharji, and published by Jibánanda Bidyáságar.
212	Sanskrita Sikshámanjari. Sanskrit First Book.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	MEDICINE.					
213	Charak-Sanhitá. The Institutes of Charak. Vol. III. No. 4. (R).	ditto ...	Edited by Gangádhar Kabiráj.	Medicine, N.	Printed and published at Sydabad.	Printed by Rámnáth Siddhánta, and published by Dharanidhar Kabiraj.
214	Ditto ditto. Vol. III No. 5. (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	MISCELLANEOUS.					
215	Bhojaprabandha. Of Bhoja Raja. (R).	ditto ...	Edited by Pandit Jibánanda Bidyáságar.	Miscellaneous.	Printed at the Saraswati Press, and published at the Free Sanskrit College, Calcutta.	Printed by Kshetra Mohan Mukharji, and published by Pandit Jibánanda Bidyáságar.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion it.	REMARKS.	Number.
BENGALI BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 14th	28	8vo ...	1st ...	1,000	Printed	0 3 0	Akshaya Kumár Ráya & Co., Calcutta.	.....	204
BOOKS.									
1883.	Pages.								
Sept., 26th	150	12mo ...	2nd ...	.....	ditto ...	1 0 0	Pandit Jibánanda Bidyáságar, Calcutta.	The incidents described in this drama are stated to have happened in the following way. *Sálabhanjiká* is a Caryatid or	205

blance to a lady for whom he had conceived an intense liking. Of course the figure appeared to him as a living person, which makes up a love story for a drama. The drama under notice, by a person of the name of Rajasekhara Kabi, is

Nov., 8th	16	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	This is a new edition of the well-known history of the Kings of Kashmir, called *Rajatarangini*.	206
Sept., 26th	30	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	Gratis ...	.....	Points out and proves by a reference to eminent Sanskrit grammarians that grammatical mis-	207

takes and mistakes in construction have been committed by distinguished Sanskrit writers, and commentators like Jimuta Váhana, Raghunandan Bhattáchárya, Kulluka Bhatta, and others.

„ 21st	96	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	.....	The Asiatic Society, 57, Park Street, Calcutta.	The Nirukta is the grammar of the Vedas.	208
„ 2nd	60	12mo ...	6th ...	2,000	ditto ...	0 4 0	Harish Chandra Kabiratna, 24, Girish Bidyáratna's Lane, Calcutta.	This is a Sanskrit primer, including a few easy lessons in prose.	209
Oct., 29th	260	12mo ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 8 0	.....	A well-known Sanskrit grammar.	210
Sept., 24th	214	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Jibánanda Bidyáságar, Calcutta.	.....	211
„ 28th	32	12mo ...	3rd ...	3,000	ditto ...	0 1 0	ditto ...	.....	212
„ 26th	40	4to ...	1st ...	200	ditto ...	0 8 0	.....	Includes a Sanskrit commentary by the editor himself.	213
„ 26th	40	4to ...	1st ...	200	ditto ...	0 8 0	.....	.....	214
„ 27th	101	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 12 0	Pandit Jibánanda Bidyáságar. Calcutta.	Contains 'anecdotes connected with Bhoja Rajah of Dhar and the poets of his court.'	215

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						SANSKRIT
	PHILOSOPHY.					
216	Bhásáparichheda. A Treatise on the Nyáya Philosophy. (R).	Sanskrit	Edited by Hermann Jacobi, PH. D.	Philosophy	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
217	Mimánsá Darsana. The Aphorisms of Jaimini. Vol. I. (R).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at 51, Cross Street, and published at the Free Sanskrit College, Calcutta.	Printed by Sadánanda Misra, and published by Pandit Jibánanda Bidyáságar.
	POETRY.					
218	Bibliotheca Indica. New Series, No. 497. Sthabirábalicharita. Fasc. I. (R).	ditto ...	ditto ...	Poetry ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
	RELIGION.					
219	Mathilikhita Susambád. The Gospel of St. Matthew. (T).	ditto ...	Translated by Rev. G. H. Rouse.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Bible Society.
220	Bibliotheca Indica. Old Series, No. 495. Chaturvarga-Chintámani. Vol. III. Part I. Fasc. VI. (R).	ditto ..	Edited by Pandit Jogeswar Smritiratna and Pandit Kámákhyánáth Tarkaratna.	ditto, H ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
221	Ditto. New Series, No. 496. The Srauta-Sutra of Apastamba. Vol. II. Fasc. VI (R).	ditto ...	Edited by Dr. Richard Garbe.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
222	Brataratnamálá. Procedure for the performance of *Bratas* or Ritualistic Vows. (R).	ditto ...	Compiled by Chandrakumár Tarkálankár.	ditto ..	Printed at 17, Brindában Basák's Street, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Fakir Chánd Dás, and published by Biswambhar Láhá.
223	Srikrishna Chaitanya Maháprabhanka Sahasra Náma. The Thousand Names of Chaitanya. (R).	ditto ...	Compiled by Madhusudan Datta.	ditto ...	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Co.
224	Mahábháratam. No. 10 (R).	ditto ...	Veda Vyása ...	ditto ...	Printed and published at the Bhárat Press, 367, Chitpur Road, Calcutta.	Printed and published by Pratáp Chandra Ráya.
225	Ditto. No. 11. (R.) ...	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
226	Manu-Sanhitá. The Institutes of Manu. Vol. II. No. 6. (R).	ditto ...	Edited by Gangádhar Ráya.	ditto ...	Printed and published at Sydábád.	Printed by Rámnáth Siddhánta, and published by Dharanidhar Kabiráj.
						URDU
	ART.					
106	Rifle Exercises for Native Troops.	Urdu ...	Lieutenant-Colonel A. C. Toker.	Art ...	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Lieutenant-Colonel A. C. Toker.
107	Carbine Exercises for Native Troops.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 25th	132	12mo ...	2nd ...	1,000	Printed	1 0 0	Asiatic Society, 57, Park Street, Calcutta.	A celebrated treatise on logic, with the commentary entitled *Siddhánta Muktábali.*	216
„ 28th	848	12mo ...	1se ...	1,000	ditto	12 0 0	ditto ...	Jaimini's *Mimánsá Darsana* is one of the six systems of Hindu philosophy. The first six chapters are reproduced in this volume, with the commentary of Savara Swámi.	217
Nov., 20th	98	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	.....	ditto ...	This work is of the nature of a *Parisistha*, or appendix to another work entitled *Trisasthisalakapurushacharita*, containing metrical accounts of some men who were famous among Jains for learning and sanctity.	218
„ 9th	108	... ..	1st ...	1,000	ditto ...	.....	Calcutta Bible Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	.....	219
„ 1st	96	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	.....	Asiatic Society, 57, Park Street, Calcutta.	Goes on with the subject of *Shradhs.*	220
„ 17th	96	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	.....	ditto ...	A ritualistic work belonging to the *Black Yajur Veda.*	221
Aug., 25th	344	8vo ...	3rd ...	1,300	ditto ...	0 5 6	Biswambhar Láhá, 332, Chitpur Road, Calcutta.	*Bratas* are performed chiefly by Hindu ladies for acquiring religious merit and securing special blessings, either in this world or in the next. The number of Bratas they perform is indeed very large, and the present compilation gives the procedure for the performance of some among them.	222
Oct., 2nd	12	12mo dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	.....	Contains a hymn containing several names of Chaitanya, and based upon the works of Rupa Goswámi. The names of gods and goddesses given in such hymns generally imply some trait in their character or indicate their achievements in Hindu religious history.	223
„ 1st	120	8vo ...	1st ...	3,000	ditto ...	.....	.....	Goes on with the *Bana Parba* ...	224
„ 1st	120	8vo ...	1st ..	3,000	ditto ...	.....	.....	ditto ditto ...	225
Sept., 26th	40	4to ...	1st ..	100	ditto ...	1 0 0	.....	The republication is finished in this number.	226
BOOKS.									
1883.	Pages.								
Oct., 8th	76	8vo ...	1st ...	1,500	ditto ...	.....	Lieutenant-Colonel A. C. Toker	Illustrated with diagrams ...	106
„ 1st	20	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	.....	ditto ...	.....	107

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						URDU
	MEDICINE.					
108	Resale Elaje Haezá. On the Treatment of Cholera.	Urdu ...	Sashibhusan Maitra.	Medicine, E.	Lithographed and published at Bankipur.	Lithographed by Debiprasád Mukharji, and published by Sashibhusan Maitra.
	MISCELLANEOUS.					
109	Urdu Time Table ...	ditto ...	Shujah-ut Alikhan.	Miscellaneous.	Lithographed and published at the Ripon Press, Calcutta.	Lithographed and published by Muhammad Wuzir.
	RELIGION.					
110	Huqeequt Muzhub-e Nechuree. The Basis of Natural Religion. (T).	ditto ...	Translated by Maulvi Syud Abdul Guffoor.	Religion, M.	ditto ditto ..	ditto ditto ...
111	Ul Quwul ul Muneefa. Fi Manakebe Abi Haneefa. A Bright Description of the Ven'ble Abu Haneefa.	ditto ...	Abdul Naeem Abdul Azim.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
112	Tohfat--ul Waezeen. A Present for Preachers.	ditto ...	Maulvi Abdul Karim and others.	ditto ..	Printed and published at the Rahmani Press, 14, Oli-ulla's Lane, Calcutta.	Printed by Munshi Moteeur Rahman, and published by Munshi Nasiruddin Ahmud.
						URIYA
	ART.					
	The following work is designed for educational purposes.					
184	Uriyá Adarsa Lipi. Model Uriyá Copybook.	Uriyá ...	K. P. Banerji	Art ...	Printed and published at the Orissa Patriot Press, Cuttack.	Printed and published by Madan Mohan Náyak.
	FICTION.					
185	Betal Panchabinsati. The Twenty-five Tales of the Demon.	ditto ...	Narasinha Sáhu	Fiction ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
186	Urisyár Bhugol. The Geography of Orissa.	ditto ...	Kumár Baikuntha Náth De.	History ...	Printed and published at the Balasore De's Press.	Printed by K. P. Dás, and published by Kumár Baikuntha Náth De.
	LANGUAGE.					
	The following works are designed for educational purposes.					
187	Páthamálá. A Collection of Lessons. Part I.	ditto ...	ditto ...	Language	ditto ditto ...	ditto ditto ...
188	Utkal Primer. Parts I and II (together).	ditto ...	Gobinda Chandra Pátnayak.	ditto ...	Printed and published at the Balasore Utkal Printing Company's Press.	Printed and published by Gobinda Chandra Pátnáyak.

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 22nd	52	8vo ..	1st ..	1,000	Lithographed.	0 8 0	Sashibhusan Maitra, Bankipur.	This is a treatise on cholera and its treatment 'on homœopathic principles.'	108
Oct., 22nd	62	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Muhammad Wuzir, Patna.	Contains the time and fare tables of the East Indian Railway.	109
„ 22nd	88	8vo ...	1st ...	700	ditto ...	0 6 0	.....	This is an Urdu translation of an Arabic work by Zamaluddin, written with the view of showing that natural religion rests on a weak and insecure foundation, and that the religion which is revealed in the Koran should be preferred to it. The object of the publication seems to be similar to that of the Urdu book No. 97, entered in the catalogue for the second quarter of 1883.	110
„ 22nd	16	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	ditto ...	Contains an account of Abu Haneefa.	111
Sept., 28th	464	8vo ...	1st ...	10,000	Printed	2 0 0	Muunshi Nasirud-din, Ahmud.	Contains expositions of certain passages from the Koran, and religious advice based upon those expositions.	112
BOOKS.									
Oct., 1st	22	.....	1st ...	3,000	ditto ...	0 1 6	.....	It is the object of this copy-book to enable Uriyá children to learn the art of writing the letters of their alphabet.	184
„ 1st	825	12mo dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	.....	The well-known tales in Uriya metre, and illustrated with pictures.	185
Dec., 2nd	20	12mo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 2 0	.....	A new geography of Orissa, containing an account of its boundaries, lakes, rivers, mountains, capes, islands, wild animals, forest produce, mineral productions, articles of commerce, internal division into districts, &c. The work is illustrated with maps.	186
Nov., 6th	83	12mo ...	1st ...	10,000	ditto ...	0 4 0	.....	A new reader, consisting of easy descriptive lessons.	187
Sept., 1st	31	12mo ...	11th...	3,000	ditto ...	0 1 6	.....	A primer, including a few easy didactic lessons.	188

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						URIYA
	LANGUAGE—*concluded.*					
189	Saral Byákaran. Easy Work on Grammar.	Uriya ...	Harihar Rath	Language	Printed and published at Puri.	Printed by Kshirod Náth Mittra, and published by Harihar Rath.
190	Barnabibek. An Alphabetical Primer.	ditto ...	Gopinath Misra.	ditto ...	ditto ditto ..	Printed by Kshirod Náth Mittra, and published by Gopinath Misra.
191	Tritiyabhág Sikshámanjarir Sabdártha Key to Sikshámanjari. Part III.	ditto ...	Chandra Náth Pálit.	ditto ...	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Company.
192	Dwitiya Páthya Pustak. Second Book of Reading.	ditto ..	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
193	Bodhodaya. Rudiments of Knowledge. (T).	ditto ...	Translated by Bichund Pátnáyak.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
194	Sakuntalá Upákhyán. The Story of Sakuntalá. (T).	ditto ...	Translated by Banamáli Sinha.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	MISCELLANEOUS.					
	The following work is designed for educational purposes.					
195	Abadhán Bandhu Friend of Pathsala Teachers.	ditto ...	Madhusudan Ráo.	Miscellaneous.	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	POETRY.					
	The following works are designed for educational purposes.					
196	Kabitábali. A Collection of Poems.	ditto ...	Rádhá Náth Ráya and Madhusudan Ráo.	Poetry ...	Printed and published at the Balasore De's Press.	Printed and published by the De's Press, Balasore.
197	Saral Padyábali. Easy Poems.	ditto ...	Harihar Rath	ditto ...	Printed and published at Puri.	Printed by Kshirod Náth Mitra, and published by Harihar Rath.
	SCIENCE (MATHEMATICAL.)					
	The following works are designed for educational purposes.					
198	Mánasánka. Mental Arithmetic.	ditto ...	Gobinda Rath	Science (Mathematical.)	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Company.
199	Kshetratattwa. Geometry.	ditto ...	Umáprasád De	ditto ...	Printed and published at the Orissa Patriot Press, Cuttack.	Printed and published by Madan Mohan Náyak.
						BI—LINGUAL
						I.—ARABIC AND
	POETRY.					
2	Kostas-ul Balágut. The Rhetorical Balance.	Arabic and Persian.	Maulvi Mohummud Syud.	Poetry ...	Lithographed and published at Patna.	Lithographed by Abdul Kader, and published by Moulvi Zunnut Hossein.

Quarter ending 31*st December* 1883—continued

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
July, 1st	16	16mo ...	1st ...	1,000	Printed	0 1 0	Harihar Rath, Puri.	An elementary work on Uria grammar.	189
„ 1st	22	12mo dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Gopinath Misra, Puri.	.....	190
Sept., 10th	8	8vo rl.	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 3	.....	Besides the key, a brief catechistic exposition of Dr. Cunningham's *Sanitary Primer* is also given.	191
„ 10th	26	12mo dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Inspector-General of Education, Central Provinces.	Easy didactic lessons.	192
„ 10th	47	12mo dy.	4th ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	Translated from Bidyáságár's book of the same name.	193
„ 10th	94	12mo dy.	3rd ...	1,000	ditto ...	0 6 0	.....	ditto ditto ...	194
Nov., 7th	30	12mo dy.	1st ...	6,000	ditto ...	0 2 0	.....	Contains directions for the management of pathsalas and the instruction of children therein.	195
Dec., 2nd	77	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 5 0	.....	Poems on a variety of subjects ...	196
July, 1st	16	16mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Harihar Rath, Puri.	Easy descriptive poems for children.	197
Sept., 10th	33	12mo dy.	1st ...	2,000	ditto ..	0 2 0	.....	.....	198
Oct., 1st	97	8vo dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 12 0	.....	The first book, with notes, exercises, &c.	199
BOOKS.									
PERSIAN BOOK.									
1883.	Pages.								
Nov., 28th	462	8vo rl.	1st ...	500	Litho-graphed.	2 0 0	Moulvi Zunnut Hossein, Patna.	Poems on a variety of subjects, composed in a style marked by accuracy and brevity.	2

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						II.—BENGALI AND
	LANGUAGE.					
101	Gupta Presa Abhidhán. Gupta Press Dictionary.	Bengali and English.	Durgá Charan Gupta.	Language	Printed and published at the Gupta Press, 221, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Matilál Mandal, and published by Durgá Charan Gupta.
102	Barat's Pronouncing, Etymological, and Pictorial Dictionary. No XXXVII.	ditto ...	Lakshminárayan Mallik.	ditto ..	Printed and published at the Barát Press, 92, Bowbazar Street, Calcutta.	Printed by Bámácharan Majumdár, and published by Trailokya Náth Barát.
103	Ditto ditto. No. XXXVIII.	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
104	Ditto ditto. No. XXXIX.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
105	Ditto ditto. No. XL.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	The following works are designed for educational purposes.					
106	An Easy Method of Learning English Part I.	ditto ...	Mahendranáth Bhattácharya.	ditto ..	Printed at the Ráya Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by A. T. Ghosál, and published by the Sanskrit Press Depository.
107	Helps to Babu P. C. Sarkár's First Book of Reading.	ditto ...	Jogendranáth Bidyábhusan.	ditto ...	Printed at the Bangabási Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by Purna Chandra Datta, and published by the Sanskrit Press Depository.
108	The First Step in Grammar. Part I.	ditto ...	Akrur Chandra Sen.	ditto ...	Printed and published at 44, Amherst Street, Calcutta.	Printed and published by Bihárilál Banerji.
109	A Higher English Grammar in Bengali.	ditto ..	Gangádhar Banerji.	ditto ...	Printed at the Nababibhákar Press, and published at 55, College Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niyogi, and published by Jogesh Chandra Banerji.
	MISCELLANEOUS.					
110	The Yearly Theistic Record. No. III.	ditto ...	.....	Miscellaneous.	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed and published by Krishnadás Basák.
	The following work is designed for educational purposes.					
111	Sikshásangraha. A Compilation for the Instruction of Children.	ditto ...	Prasanna KumárBatabyál.	ditto ...	Printed and published at the Sinha Press, Commillah.	Printed and published by Sashibhusan Dás.
						BENGALI AND
	LANGUAGE.					
	The following work is designed for educational purposes.					
447	Byákaran Kaumudi. The Moonlight of Grammar. Part IV.	Bengali and Sanskrit.	Iswar Chandra Bidyáságar.	Language	Printed at the Sanskrit Press, and published at 148, Báránashi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Pitámbar Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
ENGLISH BOOKS.									
1883.	Pages.								
Dec., 4th	1,264	16mo ...	2nd ...	5,000	Printed	1 8 0	Durgá Charan Gupta, Calcutta.	It is stated in the preface to this edition that more than 2,000 additional words have been put in. The Bengali and English meanings of Bengali words are given in this dictionary.	101
Aug., 22nd	32	4to ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Trailokya Náth Barát, 12, Pataldángá Street, Calcutta.	English from *Lev* to *Liv*; Bengali from *Dhaba* to *Dhyana*.	102
Sept., 2nd	32	4to ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	ditto ..	English from *Liv* to *Lur*; Bengali from *Dhyana* to *Nara*.	103
Nov., 5th	32	4to ...	1st ..	1,000	ditto ...	0 6 0	ditto ...	English from *Lur* to *Man*; Bengali from *Nara* to *Nana*.	104
„ 20th	32	4to ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	ditto ...	English from *Man* to *Mat*; Bengali from *Nana* to *Nidi*.	105
„ 1st	96	12mo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	.....	Mahendra Náth Bhattáchárya, Bogra.	.....	106
„ 12th	36	8vo ...	3rd ...	10,000	ditto ...	0 2 0	Jogendra Náth Bidyábhusan, Chinsurah.	"The meanings of difficult words with an idiomatic Bengali translation."	107
„ 4th	69	12mo ...	6th ...	1,000	ditto ...	0 5 0	Akrur Chandra Sen, Dacca.	"English grammar explained in Bengali to suit the requirements of young native children.	108
„ 3rd	170	12mo ...	5th ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Gangáchar Banerji.	.....	109
Oct., 7th	86	12mo ...	3rd ...	200	ditto ...	0 8 0	.....	Contains a report of work done by, and in connection with, the Dacca branch of the Brahmo Samaj of India.	110
Sept., 3rd	90	12mo dy	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	Contains 'specimens of hand-writing in Bengali, zemindari and mahajani accounts, letter-rules, the English alphabet, the 'English meanings of some important Bengali words and the Bengali meanings of some English words, Subhankar's *Aryas*, &c.' Intended for pathsalas and vernacular schools.	111
SANSKRIT BOOKS.									
1883.	Pages.								
Sept., 5th	168	12mo ...	7th ...	1,000	ditto ..	1 0 0	Iswar Chandra Bidyáságar.	.....	447

	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer and name or firm of publisher.
						BENGALI AND
	MEDICINE.					
448	Astángahridaya. A Work on Medicine. Part I. (T.)	Bengali and Sanskrit.	Translated by Bijayaratna Sen Gupta.	Medicine, N.	Printed at the Satya Press, and published at 17, Kumártuli, Calcutta.	Printed by Mahendranáth Sarkár, and published by Bijayaratna Sen Gupta.
	RELIGION.					
449	Sámveda Sanhitá. Kauthumi Sákhá. No. 18. (T.)	ditto ...	Translated by Satyabrata Sámasrami.	Religion, H.	Printed and published at the Satya Press, 16, Ghosh's Lane, Calcutta.	Printed and published by Satyabrata Sámasrami.
450	Tantrasár. The Essence of the Tantras. Part 24. (T.)	ditto ...	Translated by Rasik Mohan Chatterji.	ditto ...	Printed and published at the Joytish Prakásh Press, Jorásánko, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Ghosál, and published by Rasikmohan Chatterji.
451	Taittiriyopanisat. One of the Upanishads. Vol. III. No. 7. (T.)	ditto ...	Mohesh Chandra Pál.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Gopál Chandra Ghosál, and published by Mahesh Chandra Pál.
452	Panchadasi. The Work in Fifteen Chapters No. 2. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
453	Rámáyanam. Vol. VII. Part I. (T.)	ditto ...	Translated by Hem Chandra Bhattáchárya.	ditto ...	Printed and published at the Valmiki Press, Calcutta.	Printed by Káli Kinkar Chakrabarti, and published by Hem Chandra Bhattáchárya.
454	Ditto. No. 19. (T.) ...	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Bhárat Press, 367, Chitpur Road, Calcutta.	Printed and published by Pratáp Chandra Ráya.
455	Ditto. No. 20. (T.) ...	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto	ditto ditto ...
456	Bhágabat Tattwa-kaumudi. The Moonlight of the Truths explained in Srimadbhágabat. Vol. II. Nos. 9 and 10 (together). (T.)	ditto ..	Translated by Ishán Chandra Basu.	ditto ..	Printed and published at the Burdwan Press.	Printed and published by Pratáp Chandra Gánguli.
457	Haribhaktibilás. The Pleasure of *Bhakti* in Hari. No. 6. (T.)	ditto ...	Translated by Rámnáráyan Bidyáratna.	ditto ...	Printed and published at Berhampore.	Printed and published by Rámnáráyan Bidyáratna.
458	Ditto ditto. No. 7. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
459	Ditto ditto. No. 8. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
460	Ditto ditto. No. 9. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
461	Vedanta-tattwa-bodh. An Explanation of the Truths propounded in the Vedanta.	ditto ...	Machhakáchárya.	ditto ...	Printed and published at the Sáhitya Sudhákar Press, Bhowanipore.	Printed by Aghornáth Ghosál, and published by Káilchandra Láhiri.
462	Sarba Sástra Sangraha. Ramayanam. A Compilation of all the Sastras. Ramayan. Vol. II. No. 11. (T).	ditto ...	Transalated by Kalinárayan Sányál.	ditto ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
463	Srimadbhagabadgitá. The Divine Song. Books VIII to XVII. (T).	ditto ...	Translated by Mathuránáth Tarkaratna.	ditto ...	Printed and published at the Prákrita Press, 23, Pataldángá Street, Calcutta.	Printed by Nritya Gopal Chakrabarti and published by Mathuránáth Tarkaratna.
464	Brahmabaibarta Puránam. Puran describing Evolution from Brahma. No. 20. (T).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
465	Ditto ditto. No. 21. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
466	Ditto ditto. No. 22. (T.)	ditto ...	itto ...	ditto ...	ditto ditto ..	ditto ditto ...
467	Mahábháratam. No. 111. (T).	ditto ...	Translated by Sridhar Churámani.	ditto ...	Printed and published at the Alfred Press, Serampore.	Printed by Thákurdás Ghosál, and published by Umesh Chandra Bhattáchárya.
468	Ditto ditto. No. 112. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
469	Adhyátma Ramayanam. The Ramayan in a Spiritual Form. No. 12. (T).	ditto ...	Translated by Nilkantha Tarkabágis.	ditto ...	Printed and published at the Cheapside Press, Calcutta.	Printed by B. H. Banerji & Co., and published by Káshináth Bhattáchárya.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
SANSKRIT BOOKS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages,								
Nov., 28th	64	8vo ...	1st ...	1,100	Printed	0 8 0	Bijayaratna Sen Gupta, 17, Kumártuli, Calcutta.	The *Astángahridaya*, a well-known medical work by Bágbhat, is reproduced with a Bengali translation by the editor and the Sanskrit commentary of Aruna Datta.	448
Sept., 20th	80	8vo ...	1st ...	250	ditto ...	1 0 0	Satyabrata Sámasrami, 16, Ghosh's Lane, Calcutta.	.....	449
Oct., 3rd	48	4to ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Rasik Mohan Chatterji, 7, Shibkrishna Dán's Lane, Calcutta.	.....	450
Sept., 13th	138	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 6 0	Mahesh Chandra Pál, 141, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta.	.....	451
Oct., 1st	72	8vo ...	1st ...	1,050	ditto ..	0 12 0	ditto ...	The *Panchadasi* is a celebrated work on the Vedanta system.	452
Aug., 17th	96	8vo ...	1st ...	1,200	ditto ..	0 8 0	Hem Chandra Bhattácharya, Simla, Calcutta.	.....	453
Sept., 10th	120	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ...	.....	Prataáp Chandra Ráya, 367, Jorásánko, Calcutta.	.....	454
Oct., 2nd	120	8vo ...	1st ...	2,500	ditto ...	.....	ditto ...	.....	455
Sept., 18th	64	8vo rl. ...	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	Ishán Chandra Basu, Sankari, thana Khanda Ghosh, zillah Burdwan.	Contains a metrical translation of *Srimadbhágabat.*	456
,, 17th	80	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	.....	A Baisnaba work by Gopálbhatta Goswámi.	457
,, 29th	80	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	.....	.....	458
Oct., 19th	80	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	.....	.....	459
Nov., 2nd	80	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	.....	.....	460
,, 2nd	27	8vo dy.	1st ...	300	ditto ...	0 4 0	Kálichandra Láhiri, Bhowanipore.	Explains in a catechistic form the fundamental principles of the Vedanta system.	461
Sept., 23rd	120	8vo dy.	1st ...	1,500	ditto ...	0 6 0	Kálináráyan Sányál, Mymensingh.	Goes on with the *Aranya Kánda.*	462
Nov., 4th	400	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	6 8 0	Mathuránáth Tarkaratna, 23, Pataldángá Street, Calcutta.	The work is brought to a close in this volume.	463
,, 5th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	Goes on with the part treating of *Prakriti.*	464
,, 5th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	ditto ditto ...	465
,, 10th	48	8vo ..	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	ditto ...	ditto ditto ...	466
Oct., 22nd	80	8vo rl	1st ..	300	ditto ...	0 8 0	Jadunáth Seth, Serampore.	Goes on with the *Bhisma Parba.*	467
Dec., 12th	80	8vo rl.	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	ditto ...	.....	468
Nov., 18th	42	4to ...	1st ...	2,000	ditto ...	1 0 0	.....	.....	469

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI AND
	RELIGION—*concluded.*					
470	Sankara-bijayam. The Triumph of Sankarácharya. No. 3. (T.)	Bengali and Sanskrit	Translated by Ramkrishna Bidyáratna.	Religion H.	Printed and published at the Cheapside Press, Calcutta.	Printed by B. H. Banerji & Co., and published by Nátho Misra
471	Ditto ditto. No. 4. (T.)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
						IV.—ENGLISH AND
	LANGUAGE. *The following work is designed for educational purposes.*					
9	A Word Book. Part I.	English and Hindi.	Syámá Charan Gánguli.	Language	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
	MISCELLANEOUS. *The following work is designed for educational purposes.*					
10	Nayá Sikshádarpan. New Mirror of Instruction.	ditto ...	Rampratáb Bhouwalka.	Miscellaneous.	Printed at 65, Cross Street, and published at 16, Mallik Street, Calcutta.	Printed and published by Durgáprasád Misra.
						V.—ENGLISH AND
	LANGUAGE. *The following works are designed for educational purposes.*					
1	Cornelius Nepos ...	English and Latin.	.....	Language	Printed and published at the Catholic Orphan Press, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	Printed and published by C. Goubert.
2	Latin Grammar ...	ditto ..	Robert Hawthorne, M.D.	ditto ...	Printed and published at the Calcutta Press, 84, Rádhá Bazar, Calcutta.	Printed by Mukharji & Co., and published by Robert Hawthorne.
						VI.—ENGLISH AND
	LANGUAGE. *The following works are designed for educational purposes.*					
27	Kosha or Dictionary of the Sanskrit Language. Part I. (R.)	English and Sanskrit.	H. T. Colebrooke.	Language	Printed at the Crown Press, and published at 14, Ishwar Mila's Lane, Calcutta.	Printed by P. M. Sur & Co., and published by Haridás Rakshit.
28	Anubáda Ratnákar. A Work on Translation.	ditto ...	Umácharan Bidyábhusan.	ditto ...	Printed and published at 24, Girish Bidyáratna's Lane, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kabiratna.
						VII.—ENGLISH AND
	LANGUAGE.					
2	A Dictionary of Court Terms.	English and Urdu.	P. K. Sen ...	ditto ...	Printed and published at Serampore.	Printed and published by Mádhub Chandra Ghosh.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
SANSKRIT BOOKS—concluded.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov., 10th	40	4to ...	1st ...	1,000	Printed	1 0 0	.....	The *Sankara-bijaya* is a celebrated Sanskrit work professing to be a personal memoir, but in its main characteristics an exposition of the religious opinions of the great opponent of Buddhism, Sankará Chárya.	470
Oct., 26th	40	4to ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	.....	.....	471
HINDI BOOKS.									
1883.	Pages.								
Nov., 27th	46	8vo. ...	1st ...	1.500	ditto ...	0 4 0	Syámá Charan Gánguli, Uttarpárá.	"The aim of the compilation has been to place before the young native learner, side by side with the vernacular words that he is familiar with, their English equivalents, and this in two series and under classified heads." In this part certain Hindustani words are given with their English equivalents.	9
Oct., 18th	176	8vo ...	4th ...	1,000	ditto ...	1 8 0	Sukhananda Bhouwalka, 16, Mallik Street, Calcutta.	Information of various kinds likely to interest and benefit children.	10
LATIN BOOKS.									
1883.	Pages.								
Nov., 21st	50	8vo ...	1st ...	100	ditto ...	2 0 0	.....	Contains English explanations of Latin 'idiotisms and phrases,' and is intended for Entrance students.	1
Sept., 11th	23	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Mukharji & Co., 67, Nimtalá Ghát Street, Calcutta.	The principles of Latin grammar are explained in English in such a way as will render their study easy. The work is intended for students who are reading for the Entrance examination.	2
SANSKRIT BOOKS.									
1883.	Pages.								
Oct., 2nd	96	8vo ...	3rd ..	1,000	ditto ...	1 4 0	.....	This is a reprint of Amara Sinha's celebrated Sanskrit dictionary with Mr. Colebrooke's English interpretation and annotation.	27
Sept., 12th	60	8vo ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Umácharan Bidyábhusan, Kidderpore.	Contains exercises in translation from English into Sanskrit. Designed for students preparing for the Entrance examination.	28
URDU BOOK.									
1883.	Pages.								
Sept., 25th	26*	8vo dy.	1st ...	500	ditto ...	0 6 0	Prasanna Kumár Sen, Konnagar, near Serampore.	A list is given of the Urdu and other terms which are used as technical terms in courts and legal documents, &c., with their meanings explained in English.	2

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						TRI-LINGUAL
						I.—ARABIC, PERSIAN,
	RELIGION.					
1	Khotbá. Sermon ...	Arabic, Persian and Urdu.	.....	Religion, M.	Printed and published at the Golábiyá Press, 1, Panchu Datta's Street, Calcutta.	Printed and published by Muhammad Khater.
2	Ditto ditto ...	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Siddiqia Press, 155, Musjidbari Street, Calcutta.	Printed and published by Mafizuddin Ahmud.
						II.—BENGALI, ENGLISH,
	MISCELLANEOUS.					
20	Extracts from Works on Astrology, Vol. II.	Bengali, English and Sanskrit.	Rasik Mohan Chatterji.	Miscellaneous.	Printed and published at the Jyotish Prakásh Press, Jorásánko, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Ghosál, and published by Rasik Mohan Chatterji.
21	Extracts from Works on Palmistry, Physiognomy and Metoposcopy, &c.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	POETRY.					
	The following work is designed for educational purposes.					
22	The Sanskrit Course for F. A. Examination. Part II (R.)	ditto ...	Edited by Pandit Tárá Kumár Kabiratna.	Poetry ..	Printed and published at the Banerji Press, 119, Old Boitakháná Bazar Road, Calcutta.	Printed and published by J. N. Banerji and Son.
						QUADRI—
						BENGALI, ENGLISH, HINDI
	LANGUAGE.					
	The following work is designed for educational purposes.					
4	Sáhitya Bodhini. A Complete Key to Sáhitya Sangraha. Part II.	Bengali, English, Hindi and Sanskrit.	Rájkumár Tarkaratna	Language	Printed at 24, Girish Bidyáratna's Lane, Calcutta, and published at Monghyr.	Printed by Harish Chandra Kabiratna, and published by Rájkumár Tarkaratna.
						PERIO
						I.—BENGALI
	ART.					
965	Krishi-tattwa. A Monthly Journal of Agriculture. Vol. V. Nos. 5 and 6 (together).	Bengali	Edited by Nritya Gopál Chattopádhyáya.	Art ...	Printed and published at the Great Eden Press 18, Ramnáráyan Bhattáchárya's Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Nritya Gopál Chatterji.
966	Pák-pranáli. Art of Cooking. A Monthly Paper. Vol. I. No. 2.	ditto ...	Edited by Bipradás Mukharji.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Dr. R. J. Chakrabarti.
967	Ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
968	Ditto ditto. Vol. I. No. 4.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
969	Ditto ditto. Vol. I. No. 5.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
BOOKS.						Rs. A. P.			
AND URDU BOOKS.									
1883.	Pages.								
Sept., 4th	13	8vo ...	3rd ...	1,000	Printed	0 2 0	Muhammad Khater, Calcutta.	Sermon for Musulmans ...	1
Oct., 28th	13	8vo ...	6th ...	2,000	ditto ...	0 3 0	Mafizuddin Ahmud, Calcutta.	ditto ditto ...	2
AND SANSKRIT BOOKS.									
1883.	Pages.								
Oct., 19th	586	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	8 0 0	Rasik Mohan Chatterji, 7, Shib Krishna Dán's Lane, Calcutta.	.....	20
Sept., 14th	464	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	5 0 0	ditto ...	.....	21
„ 28th	341	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	.....	Pandit Tárá Kumár Kabiratna.	This volume completes the first part, and contains the 13th, 14th, and 15th cantos of *Raghuvansa*, with the commentary of Mallinath, and English and Bengali translations, explanatory notes, &c., by the editor.	22
LINGUAL BOOK.									
AND SANSKRIT BOOK.									
Aug., 28th	327	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	Rájkumár Tarkaratna, Monghyr.	This is a key to the Sanskrit Entrance course for 1883 and 1884.	4
DICALS.									
PERIODICALS.									
1883.	Pages.								
Aug., 9th	40	8vo dy.	1st ...	700	ditto ...	0 8 0	Nritya Gopál Chatterji.	.....	965
.....	16	8vo dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	.....	Describes how dishes of various kinds can be prepared. The dishes are mostly Bengali, but great variety is introduced into them by the adoption of foreign specimens of culinary art.	966
Oct., 4th	16	8vo dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	.....	.....	967
„ 28th	16	8vo dy	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	.....	.....	968
Nov., 20th	16	8vo dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 3 0	.....	.....	969

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	LAW.					
970	Bángálá La Riporta. Law Reports in Bengali. A Monthly Paper. Vol. III. No. 1.	Bengali	Edited by Syámákánta Ráya and others.	Law ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
	MEDICINE.					
971	Homiopyáthik Pracháraka. Propagator of Homœopathy. A Monthly Paper. Vol. I. No. 4.	ditto ...	Edited by Purna Chandra Sen.	Medicine, E.	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Purna Chandra Sen.
972	Bhisak. The Physician. A Monthly Paper. Vol. III. No. 3.	ditto ...	Edited by Kámákhyá Náth Achárya.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Nabin Chandra De, and published by Kámákhya Náth Achárya.
973	Ditto ditto. Ditto. Vol. III. No. 4.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
974	Hánimán. Hahnemann. A Monthly Homœopathic Journal. Vol. I. No. 5.	ditto ...	Edited by Basanta Kumár Datta.	ditto ...	Printed at the Eden Press, and published at 20, Sankar Haldár's Lane, Calcutta.	Printed by Adhar Náth Chatterji, and published by Basanta Kumár Datta.
975	Ditto ditto. Ditto. Vol. I. No. 6.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
976	Ditto ditto. Ditto. Vol. I. No. 7.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	the allopathic hospitals of Calcutta has always been very high; that that mortality can be largely reduced by patients to homœopathic practitioners; and that the whole native press ought to combine with the view of is the constituted and responsible guardian.					
977	Ditto ditto. Ditto. Vol. I. No. 8.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	MISCELLANEOUS.					
978	Adarini. A Monthly Paper. Vol. III. No. 8.	ditto ...	Edited by Táraknáth Biswás.	Miscellaneous.	Printed and published at the Adarini Press, 231, Upper Chitpur road, Calcutta.	Printed by B. B. Majumdár, and published by Krishnadhan Banerji.
979	Ditto ditto. Vol. III. No. 9.	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
980	Andolan. Agitation. A Monthly Paper. Vol. I. No. 1.	ditto ...	Edited by Atul Krishna Mitra.	ditto ...	Printed at 46, Sobhabazar Street, Calcutta.	Printed by A. N. Chatterji, and published by Atul Krishna Mitra.
981	Ditto ditto. Ditto. Vol. I. No. 2.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at the Eden Press, and published at 20, Phariyápukur lane, Calcutta.	ditto ditto ...

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
PERIODICALS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 17th	114	8vo rl.	1st ...	500	Printed	1 8 0	Syámákanta Ráya and others.	Contains a collection of the decisions of the Privy Council and the different High Courts in India.	970
,, 20th	32	8vo ...	1st ...	400	ditto ...	0 6 0	Purna Chandra Sen.	This number treats principally of diarrhœa, dysentery, cholera, &c.	971
,, 16th	32	8vo ...	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	Kámákhyá Náth Achárya, Dacca.	This is an allopathic journal, containing original articles, reports of cases treated in the Dacca Mitford Hospital and in private practice.	972
Nov., 23rd	32	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	ditto ...	.....	973
Aug., 15th	16	8vo ...	1st ...	250	ditto ...	0 4 0	Basanta Kumár Datta, 20, Sankar Háldár's Lane, Calcutta	.....	974
Sept., 16th	16	8vo ...	1st ...	250	ditto ...	0 4 0	ditto ...	Contains an article in which the Government is blamed for not recognising and encouraging the homœopathic system of treatment in cholera epidemics. That treatment has been found to be particularly efficacious in cholera, and the prejudice deserves to be strongly condemned which can blind a Government, bound to guard the interests of its people by all available means, to its patent merits.	975
Dec., 13th	16	8vo ...	1st ...	250	ditto ...	0 4 0	ditto ..	The writer of the article noticed under the last head goes on to show that cholera mortality in adopting the homœopathic treatment of cholera; that the Government ought to make over charge of its cholera inducing, or, if necessary, compelling Government to take the necessary step in order to save those lives of which it	976
,, 13th	16	8vo ...	1st ...	260	ditto ...	0 4 0	ditto ..	.....	977
May, 16th	48	8vo ...	1st ...	1,500	ditto ...	0 8 0	Tárak Náth Biswás, Bagbazar, Calcutta.	The writer of the opening article is of opinion that earthly happiness dwells in love, which is of three kinds—the highest love being of the most disinterested kind, the lowest being that which springs from an interested motive, and the love which is intermediate between the highest and the lowest being that which rests on reciprocation. Another writer thinks that the loss of India's ancient elevated position was due to the debasing and enervating influence of luxurious habits.	97
S, 15th	32	8vo ...	1st ...	1,500	ditto ...	0 8 0	ditto ...	One writer says that Englishmen coming to India as Civil Servants are demoralised partly by the feeling of superiority to the conquered people of the country, which is inspired in their minds by what they see of the style of life, and overbearing demeanour of those countrymen of theirs who are already in the service of the Government, and partly by the abject behaviour of those natives who serve under them in courts and offices.	979
25th	32	8vo rl.	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Atul Krishna Mitra, 20, Phariyápukur Street, Calcutta.	This is a new periodical, in which social, political, and administrative questions will be chiefly discussed. In the first article the present number the Rent Bill is strongly supported; in the second the Ilbert Bill as originally framed is raised as a very useful, important, and necessary measure; and in the third liberty for Hindu women is warmly, rather vehemently, advocated.	980
5th	32	8vo rl.	1st ...	600	ditto ...	0 3 0	ditto ...	The national fund movement is supported; the charge upon India for the Egyptian expedition is condemned; the native community is exhorted to agitate for the removal of the summary power of the Indian High Courts to try cases of contempt; the outstill system is severely censured; and greater freedom is claimed for Indian coolies.	981

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MISCELLANEOUS—*contd.*					
982	Andolan. Agitation. A Monthly Paper. Vol. I. No. 3.	Bengali	Edited by Atul Krishna Mitra.	Miscellaneous.	Printed at the Eden Press, and published at 20, Phariyápukur Lane, Calcutta.	Printed by A. N. Chatterji, and published by Atul Krishna Mitra.
983	Arya Darsan. A Monthly Paper. Vol. VIII. Nos. 5 & 6 (together).	ditto ...	Edited by Jogendra Náth Bidyábhusan.	ditto ..	Printed and published at 33, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	Printed and published by G. C. Basu & Co.
984	Ditto ditto Vol. IX. No. 1.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
985	Báliká. The Girl. A Monthly Paper. Vol. I. No. 1.	ditto ...	Edited by Akshaya Kumár Gupta.	ditto ...	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Chandra Kánta Sen.
986	Bámábodhini Patriká. A Monthly Paper for the instruction of Women. No. 223.	ditto ...	Edited by Umesh Chandra Datta.	ditto ...	Printed at 33, Bechu Chatterji's Street, and published at 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta.	Printed by G. C. Basu & Co., and published by Ashutosh Ghosh.
987	Ditto ditto. No. 224.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
988	Ditto ditto. No. 225.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
989	Ditto ditto. No. 226.	ditto ...	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
990	Bándhab. The Friend A Monthly Paper. Vol. VII. Nos. 10 and 11 (together).	ditto ...	Edited by Káliprasanna Ghosh.	ditto ...	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed and published by Maula Buksh
991	Bangabandhu. The Friend of Bengal. A Monthly Paper. Vol. I No. 11.	ditto ...	Edited by Rev. B. C. Ghosh.	ditto ...	Printed at 10, Rammohan Datta's Road, Bhowanipur, and published at 5, Grand Trunk Road, Howrah.	Printed by Brajamádhab Basu and published by Rev. B. C. Chaudhuri.
992	Ditto ditto Ditto. Vol. I. No. 12.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
993	Ditto ditto. Ditto. Vol. II. No. 1.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
994	Banga Darsana. A A Monthly Paper. No. 102.	ditto ...	Edited by Sanjib Chandra Chatterji.	ditto ...	Printed and published at 37, Mechuabazar Street, Calcutta.	Printed by Sarach Chandra Deb, and published by Umácharan Banerji.
995	Banga Mahilá. A Monthly Paper. Nos. 3 and 4 (together).	ditto ...	Edited by Nagendra Náth Ghosh.	ditto ...	Printed and published at the Sáhitya Sudhákar Press, Bhowanipur.	Printed by Aghore Ghosal, and published by Nagendra N. Ghosh.
996	Bangiya Rahasya. A Fortnightly Paper. Vol. I. No. 4.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Adarini Press, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta.	Printed by B. B. Majdár, and published by Krishnadhan Banerji.
997	Ditto ditto. Vol. I. No. 5.	ditto ...	.....	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto
998	Bhárat Surhid. The Friend of India. Vol. III. No. 5.	ditto ...	Edited by Ambiká Charan Ráya.	ditto ...	Printed and published at the Nannar Bhárat Surhid Press.	Printed and published by Ram Chandra De.
999	Bhárati. A Monthly Paper. Vol. VII. No. 5.	ditto ...	Edited by Dwijendra Náth Tagore.	ditto ...	Printed at the Adi Brahmo Samáj Press, and published at 6, Dwárká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Kálidás Chakrabarti, and published by Priya Náth Gupta.
1000	Ditto ditto. Vol. VII. Nos 6 and 7 (together)	ditto ...	ditto ..	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue rom the press or place of publication.	Number of sheet leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
PERIODICALS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Dec., 13th	32	8vo rl.	1st ...	600	Printed	0 8 0	Atul Krisna Mitra, 20, Pháriyápukur Street, Calcutta.	The liberal policy in regard to Afghanistan is considered inadequate. The Afghan frontier question ought to be clearly settled; Afghanistan should be opened up with railways; and the Amir should be prevented from intriguing with Russia and Persia. The Native Civil Service is condemned. Unjust and oppressive measures are stated to have been recently taken by the Collector of Hughli for the realisation of the road cess in regard to lakhiraj lands.	982
Aug., 25th	150	8vo ...	1st ...	850	ditto ...	0 8 0	Jogendra Náth Bidyábhusan, Chinsurah.	Contains interesting articles on a variety of subjects.	983
Sept., 15th	50	8vo ...	1st ...	850	ditto ...	0 8 0	ditto ...	Contains a paper in which a rather unfavourable view is taken of the career of Babu Surendranáth Banerji.	984
Nov., 18th	24	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	Akshaya Kumár Gupta, Babu Bazar, Dacca.	A new journal started in the interest of Bengali women.	985
Aug., 6th	32	8vo ...	1st ...	800	ditto ...	0 4 0	Umesh Chandra Datta, 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta.	.....	986
Sept., 6th	32	8vo ...	1st ...	800	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	987
Oct., 30th	32	8vo ...	1st ...	800	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	988
Nov., 23rd	32	8vo ...	1st ...	800	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	889
Dec., 5th	96	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Káliprasanna Ghosh.	Contains a very interesting article on the education and duties of Bengali women by a female writer.	990
Aug., 1st	24	8vo rl.	1st ...	300	ditto ...	0 2 0	Rev. B. C. Chaudhuri, 5, Grand Trunk Road, Howrah.	This is an organ of the Native Christian community of Calcutta and its suburbs.	991
„ 30th	24	8vo rl.	1st ...	300	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	992
Oct., 1st	24	8vo rl.	1st ...	300	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	993
Sept., 10th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Sanjib Chandra Chatterji, Calcutta.	Contains an interesting paper on Suraj-ud-Daula, and another in which Manu's ordinances regarding the age for the marriage of boys and girls are shown to be in the highest degree favourable to the attainment of what ought to be, according to that law-giver, the object of marriage as an institution.	994
„ 15th	48	8vo dy.	1st ...	250	ditto ...	0 8 0	Nagendranáth Ghose, Bhowanipur.	This journal is conducted in the interest of Bengali women.	995
July, 15th	24	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Tárak Náth Biswás, Bagbazar, Calcutta.	Contains tales, &c.	996
„ 19th	24	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	997
Sept., 25th	24	8vo ...	1st ...	600	ditto ...	0 2 0	Ambiká Charan Ráya.	Contains a poem eulogising Lord Ripon, and a paper (which will be continued) condemning the zemindars as a class.	998
Aug., 30th	48	8vo ...	1st ...	600	ditto ...	0 6 0	Dwijendra Náth Tagore, 6, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Contains many interesting articles.	999
Oct., 1st	96	8vo ...	1st ...	600	ditto ...	0 12 0	ditto ...	The national fund movement is strongly condemned in one article, and an elaborate review of Valmiki's *Ramayan* is commenced in another.	1000

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MISCELLANEOUS—*contd.*					
1001	Bhárati A Monthly Paper. Vol. VII. No. 8.	Bengali.	Edited by Dwijendra Náth Tagore.	Miscellaneous.	Printed at the Adi Bramo Samáj Press, and published at 6, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Kálidás Chakrabarti, and published by Priya Náth Sen Gupta.
1002	Bijnán-darpan. Mirror of Science. A Monthly Paper. Vol. I. No. 11.	ditto ...	Edited by Jogendra Náth Sádhu.	ditto ...	Printed at the Annadá Press and published at 5, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Jógendra Náth Sádhu.
1003	Ditto ditto. Vol. I. No. 12.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1004	Ditto ditto. Vol. II. No. 1.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1005	Ditto ditto. Vol. II. No. 2.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1006	Ditto ditto. Vol. II. No. 3.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1007	Ditto ditto. Vol. II. No. 4.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at the Barát Press and published at 5, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Bámá Charan Majumdár, and published by Jogendranáth Sádhu.
1008	Chasmá. The Spectacles. A Monthly Paper. Vol. I. No. 1.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Great Eden Press, 13, Rámnáráyan Bhattácharya's Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Jibankrishna Sen.
1009	Chittaranjini. A Two-Monthly Paper. Vol. I. No. 5.	ditto ...	Edited by Raj-Rajendra Chandra.	ditto ...	Printed at the Jyotish Prakásh Press, Calcutta, and published at Sribáti.	Printed by Gopál Chandra Ghosál, and published by Mákhanlál Sinha.
1010	Ditto ditto. Vol. I. No. 6.	ditto ..	ditto ..	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1011	Jogini. A Monthly Paper. Vol. I. No. 3.	ditto ...	Edited by Umásankar Bágchi.	ditto ...	Printed and published at Sydabad.	Printed by Rámnáth Siddhánta, and published by Umásankar Bágchi.
1012	Kalikátár Nigurha Tattwa. The Mysteries of Calcutta. Part I. Vol. I. No. 1.	ditto ...	Edited by Nandalál Sarkár.	ditto ...	Printed and published at the Great Eden Press, 13, Ramnáráyan Bhattácháry's Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Mukharji, and published by Ramdás Deb.
1013	Ditto ditto. Part I Vol. I. No. 2.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1014	Ditto ditto. Part. I. Vol. I. No. 3.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1015	Kalpadruma. A Monthly Paper. Vol. V. No. 6.	ditto ...	Edited by Dwáraká Náth Bidyábhusan.	ditto ...	Printed and published at Chángripotá.	Printed and published by Krishnadhan Ghosh.
1016	Kalpalatá. A Monthly Paper Vol. III. No. 1.	ditto ..	Edited by Tárak Chandra Gánguli.	ditto ...	Printed and published at Bhowanipore.	Printed by Káliprasanna Chatterji, and published by Bhudhar Chandra Gánguli.
1017	Kalpaná. A Monthly Paper. Vol. III. No. 7.	ditto ...	Edited by Haridás Banerji.	ditto ...	Printed and published at the Canning Press, 18, Nilmádhab Sen's Lane, Calcutta.	Printed by Amarnáth Chakrabarti, and published by Jogendranáth Chatterji.
1018	Ditto ditto. Vol. III No. 8.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	Printed and published by Amarnáth Chakrabarti.
1019	Kiran. A Monthly Paper. Vol. I. Nos. 5 and 6 (together).	ditto ...	Edited by Kailásh Chandra De.	ditto ...	Printed and published at the Bhárat Surhid Press, Nánnár.	Printed by Ram Chandra De, and published by Kailásh Chandra De.

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
PERIODICALS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov., 30th	48	8vo ...	1st ...	600	Printed	0 6 0	Dwijendra Náth Tagore, 6, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	A paper on the religious systems of India is commenced in this number.	1001
Aug., 22nd	32	8vo rl.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	ditto ...	Papers of scientific interest predominate in this journal.	1002
Nov., 10th	38	8vo rl.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Birendranáth Sádhu, 5, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	.....	1003
„ 20th	48	8vo rl.	1st ...	500	ditto ...	0 6 0	Jogendranáth Sádhu, 5, Dwáraká Náth Tágore's Lane, Calcutta.	.....	1004
„ 23rd	48	8vo rl.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	1005
„ 24th	40	8vo rl.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	1006
Oct., 26th	27	8vo rl.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	1007
Dec., 2nd	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 6	.....	A new journal started with the view of diffusing knowledge. Directions are given in one article for repairing clocks and watches, and some observations are made in a droll style on prevailing manners in Calcutta.	1008
Oct., 10th	16	4to ...	1st ...	500	ditto ...	0 6 0	Makhanlál Sinha, Káligrám. Burdwan.	Contains articles possessing, religious, scientific, hygienic, and other interest.	1009
Nov., 16th	20	4to ...	1st ...	500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	.....	1010
Sept., 17th	16	8vo ...	1st ...	300	ditto ...	0 2 0	.....	.....	1011
„ 30th	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	.....	A story is begun in this number, the nature of which is indicated by the name of the periodical.	1012
Oct., 1st	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ..	0 2 0	.....	.....	1013
Nov., 20th	16	8vo ...	1st ...	1 000	ditto ...	0 2 0	.....	.....	1014
Sept., 3rd	64	8vo dy.	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	Dwáraká Náth Bidyábhusan, Changripotá.	The translation of Manu and the Sánkhya Darsan is continued, and a rationalistic explanation of the story of the five Pandaba brothers is attempted in another article.	1015
„ 25th	24	8vo dy.	1st ...	250	ditto ...	0 8 0	Bhudhar Chandra Gánguli, Bhowanipur.	Contains an interesting article on novel literature.	1016
Oct., 6th	32	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Haridás Banerji, 18, Nilmádhab Sen's Lane, Calcutta.	Contains an article advocating the extended employment of natives in the Indian army, if for no other reason, at least for the sake of economy.	1017
„ 18th	34	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	ditto ..	Contains an article advocating the extension of railways in India.	1018
Sept., 26th	40	16mo ...	1st ...	700	ditto ...	0 1 6	Kailásh Chandra De.	This periodical is written in verse.	1019

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	MISCELLANEOUS—*contd.*					
1020	Kaumudi. Moonlight. A Monthly Paper. Vol. I. No. 4.	Bengali	Edited by Hárán Chandra Gánguli.	Miscellaneous.	Printed at the Nababibhákar Press, and published at 83, Serpentine Lane, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niyogi, and published by Hárán Chandra Gánguli.
1021	Ditto ditto. Vol. I. Nos. 5 and 6 (together).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1022	Mukulamálá. A Monthly Paper. Vol. I. Nos. 6 and 7 (together).	ditto ...	Edited by Kedárnáth Ghosál.	ditto ...	Printed at the Byabasáyi Press, and published at 5, Huzuri Mull's Tank Lane, Calcutta.	Printed by Amritalál Ghosh, and published by Anup Chandra Banerji.
1023	Nabya Bhárat. A Monthly Paper. Vol I. No. 5.	ditto ...	Edited by Debi Prasanna Ráya Chaudhuri.	ditto ...	Printed and published at 210-1, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Bhuban Mohan Ghosh, and published by Debi Prasanna Ráya Chaudhuri.
1024	Ditto ditto. Vol. I No. 6.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at the Victoria Press, and published at 210-4, Cornwallis Street, Calcutta.	ditto ditto ...
1025	Ditto ditto. Vol. I. No. 7.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1026	Naderchánd. A Fortnightly Paper. Vol. I. No. 1.	ditto ...	Edited by Purna Chandra Gupta.	ditto ...	Printed at the Artist Press, 369, Upper Chitpur Road, and published at 18, Jugalkishor Dás's Lane, Calcutta.	Printed by Niradabaran Mukharji, and published by Purna Chandra Gupta.
1027	Ditto ditto. Vol. I. No. 2.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1028	Nandikeswar. A Monthly Paper. Vol. I. No. 1.	ditto ...	Edited by S. C. Gupta.	ditto ...	Printed and published at 10-2, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed and published by S. C. Gupta.
1029	Prabáha. A Monthly Paper. Vol. II. No. 6.	ditto ...	Edited by Dámodar Mukherji.	ditto ...	Printed and published at the New Sanskrit Press, 11, Simla Street, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukharji & Co.
1030	Ditto ditto. Vol. II No. 7.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1031	Ditto ditto. Vol. II. No. 8.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1032	Rámdhanu. The Rainbow. Vol. II. Part I.	ditto ...	Edited by Suryanáráyan Ghosh.	ditto ..	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Munshi Maulá Buksh, and published by Suryanáráyan Ghosh.
1033	Sadánanda. A Monthly Journal. Vol. II. No. 4.	ditto ...	Edited by Harihar Nandi.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed and published by Munshi Maulá Buksh.
1034	Sahachari. A Monthly Paper. Vol. I. No. 2.	ditto ...	Edited by Jogendra Náth Sádhu.	ditto ...	Printed and published at the Annadá Press, 116, Gray Street, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Jogendranáth Sádhu.
1035	Ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto	Edited by Birendranáth Sádhu.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Birendranáth Sádhu.
1036	Samiran The Wind. A Monthly Paper. Vol. II. Nos. 11 and 12 (together).	ditto ...	Edited by Mákhanlál Datta.	ditto ...	Printed at the Annadá Press, Calcutta, and published at Jasrá.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Sashibhusan Biswás.

head-quarters of each zillah in Bengal, and also at other centres of work and opinion in the more advanced zillahs. in this country. As their number is really very large who do not understand the nature and purpose of that the article has become a necessity in the interest of the great mass of the Bengali people. In the writer's opinion,

Quarter ending 31*st December* 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion it.	REMARKS.	Number.
PERIODICALS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Sept., 13th	16	8vo ...	1st ...	500	Printed	0 2 6	Hárán Chandra Ganguli.	.....	1020
Nov., 24th	32	8vo ..	1st ...	500	ditto ...	0 1 6	ditto ...	.....	1021
Oct., 24th	48	8vo ..	1st ...	500	ditto ...	0 5 0	Kedárnáth Ghosál, 5, Huzuri Mull's Tank Lane, Calcutta.	Among other interesting articles is one in which Bengali boys are advised to look to their true improvement in knowledge and culture, instead of wasting their time in vociferous demonstrations of unreal patriotism.	1022
Sept., 30th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Debi Prasanna Ráya Chaudhuri, Calcutta.	Contains articles on a variety of interesting subjects.	1023
Nov., 16th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	ditto ...	Contains an interesting article on Calcutta, 200 years ago.	1024
,, 30th	48	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	ditto ...	.....	1025
Sept., 29th	8	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 6	Purana Chandra Gupta, 18, Jugalkishor Das's Lane, Calcutta.	Professes to be a humorous and satirical paper.	1026
Oct., 25th	8	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 6	ditto ...	.....	1027
Sept, 1st	16	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	S. C. Gupta, 29, Panchánantalá, Calcutta.	A paper of the same kind as the last-mentioned one.	1028
,, 17th	72	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	Dámodar Mukharji, 11, Simla Street, Calcutta.	Fiction predominates in this journal.	1029
Oct., 4th	48	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	ditto ...	.....	1030
Nov., 21st	48	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 12 0	ditto ...	.....	1031
,, 15th	96	8vo ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 10 0	Suryanárávan Ghosh, Dacca.	Science, the practical arts, agriculture, the laws of health, domestic economy, and other subjects are dealt with in this periodical.	1032
,, 18th	12	8vo ...	1st ...	300	ditto ...	0 2 0	Harihar Nandi, Dacca.	A humorous and satirical journal.	1033
,, 24th	16	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 0 6	Jogendranáth Sádhu, 5, Dwáraka Náth Tagore's Lane, Calcutta.	.....	1034
,, 24th	16	8vo ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 0 6	Birendranáth Sádhu, 5, Dwáraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	.....	1035
Aug., 9th	30	8vo ...	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	.....	The writer of the opening article thinks that cheap, and therefore small-sized, Bengali newspapers ought to be now started at the	1036

Such papers are needed in the interest of that Local Self-Government scheme which will be shortly enforced scheme, but would be nevertheless affected by it, an expansion of the vernacular press in the manner suggested in such an expansion is perfectly feasible.

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
	MISCELLANEOUS—*concld.*					BENGALI
1037	Samiran. The Wind. A Monthly Paper. Vol. III. No. 1.	Bengali	Edited by Mákhanlál Datta.	Miscellaneous.	Printed and published at the Annadá Press, 116, Grey Street, Calcutta.	Printed by Ambiká Charan Chatterji, and published by Sashibhusan Biswás.
	RELIGION.					
1038	Bályabandhu. The Child's Friend. No. 1.	ditto ...	Edited by Rev. J. E. Payne.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at the Calcutta Tract and Book Society, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.
1039	Ditto ditto. No. 2 ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1040	Ditto ditto. No. 3 ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1041	Ditto ditto. No. 4 ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	diito ditto ...	ditto ditto ...
1042	Bangabandhu. The Friend of Bengal. A Fortnightly Paper. Vol. XIV. No. 8.	ditto ...	Edited by Durgá Náth Ráya.	Religion, B.	Printed and published at the Dacca E. B. Press.	Printed by Nabin Chandra De, and published by Durgá Náth Ráya.
1043	Ditto ditto ditto. Vol. XIV. No. 9.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1044	Ditto ditto ditto. Vol. XIV. No. 10.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1045	Ditto ditto ditto. Vol. XIV. Nos. 11 and 12 (together).	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1046	Ditto ditto ditto. Vol. XIV. No. 13.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1047	Ditto ditto ditto. Vol. XIV. No. 14.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1048	Ditto ditto ditto. Vol. XIV. No. 15.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1049	Brahmin. A Monthly Paper. Vol. I. No. 2.	ditto ...	Edited by Tejas Chandra Bidyánanda.	Religion, H.	Printed and published at the Maniram Press. 2-1, Bagbazar Street, Calcutta.	Printed and published by Purna Chandra Chakrabarti.
1050	Ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1051	Khristiya Bándhab. The Christian Friend. A Monthly Paper. Vol. V. No. 9.	ditto ...	Edited by Rev. G. H. Rouse.	Religion C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
1052	Ditto ditto ditto. Vol. V. No. 10.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1053	Ditto ditto ditto. Vol. V. No. 11.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1054	Ditto ditto ditto. Vol. V. No. 12.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1055	Prem-pracháriní. A Fortnightly Paper. Vol. I. No. 10.	ditto ...	Edited by Ramkrishna Goswámi.	ditto, H ...	Printed at 117, Upper Chitpur Road, Calcutta, and published at Barrackpur.	Printed by Jogendranáth Basu and published by Ramkrishna Goswámi.
1056	Ditto ditto. Vol. I. No. 11.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1057	Ditto ditto. Vol. I. No. 12.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1883—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho-graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
PERIODICALS—continued.						Rs. A. P.			
1883.	Pages.								
Nov., 6th	16	8vo ...	1st ...	1,000	Printed	0 4 0	Sashibhusan Biswas, Jasrá.	Contains an interesting article explaining the educating influence of the plays and sports of Bengali girls during childhood, and the high ideal of female life and character which is constantly kept before their eyes in those vows and *bratas* which they perform with such zest and single-mindedness, although after their own childish fashion, in that early period of their life.	1037
Oct., 22nd	4	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	0 0 ¾	Calcutta Tract and Book Society, Calcutta.	A new periodical in which instruction in Christianity will be given to children in the easy and entertaining form of stories.	1038
„ 27th	4	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	0 0 ¾	ditto ...	.....	1039
„ 27th	4	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	0 0 ¾	ditto ...	.....	1040
„ 27th	4	8vo ...	1st ...	5,000	ditto ...	0 0 ¾	ditto ...	.....	1041
Aug., 29th	16	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 2 0	Durgánáth Ráya, Dacca.	This paper is the organ of the Dacca Branch of the Brahmo Samaj of India.	1042
Sept., 12th	16	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	1043
„ 23rd	16	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	1044
Oct., 25th	25	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 4 0	ditto ...	.....	1045
Nov., 5th	16	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	1046
„ 15th	16	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	1047
Dec., 5th	16	8vo ...	1st ...	200	ditto ...	0 2 0	ditto ...	.....	1048
Oct., 11th	14	4to ...	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	Tejas Chandra Bidyánanda, South Baraset.	This is an orthodox paper, published with the view of diffusing a knowledge of the Hindu religion. The *Pitris* and the ceremony of *sradh* are the subjects which are taken up for explanation in this number.	1049
Nov., 4th	12	4to ...	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	ditto ...	The writer of the opening article on the Hindu ceremony of *Garbhádhán* discusses at length the importance of that ceremony. In another paper the moral and religious principles underlying the ceremony of *shraah* in behalf of deceased parents is explained.	1050
Aug., 31st	24	8vo ...	1st ...	750	ditto ...	0 1 6	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	The usual contents ...	1051
Sept., 29th	26	8vo ..	1st ..	750	ditto ...	0 1 6	ditto ..	ditto ...	1052
Oct., 31st	26	8vo ...	1st ...	750	ditto ...	0 1 6	ditto ..	ditto ...	1053
Dec., 3rd	26	8vo ...	1st ..	750	ditto ...	0 1 6	ditto ..	ditto ...	1054
Aug., 29th	8	4to dy.	1st ...	300	ditto ...	.....	.....	A Baisnab paper ...	1055
„ 29th	8	4to dy	1st ...	300	ditto ...	.....	.....	.....	1056
„ 29th	8	4to dy.	1st ...	300	ditto ...	.....	.....	.....	1057

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
						BENGALI
	RELIGION—*concld.*					
1058	Prem-pracharini. A Fortnightly Paper. Vol. I. No. 13.	Bengali	Edited by Ramkrishna Goswámi.	Religion, H.	Printed at 117, Upper Chitpur Road, Calcutta, and published at Barrackpur.	Printed by Jogendranáth Basu and published by Ramkrishna Goswámi.
						II.—ENGLISH
	MEDICINE.					
444	The Calcutta Journal of Medicine. A Monthly Paper. Vol. XI. No. 5.	English	Edited by Mahendralál Sarkár, M.D.	Medicine, E.	Printed and published at 51, Sánkáritolá Lane, Calcutta.	Printed and published by Thákurdás De.
445	Ditto ditto. Vol. XI. No. 6.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
446	Ditto ditto. Vol. XI. No. 7.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	MISCELLANEOUS.					
447	Journal of the Asiatic Society of Bengal. Vol. LII. Part II. No. 1, 1883.	ditto ...	Edited by the Natural History Secretary.	Miscellaneous.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
448	The Calcutta Magazine. A Monthly Journal. August 1883.	ditto ..	Edited by Owen Aratoon.	ditto ...	Printed and published at 49, Dharmatalá Street, Calcutta.	Printed and published by Owen Aratoon.
449	Ditto. ditto. September 1883.	ditto ..	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
450	The Calcutta Review A Quarterly Magazine. No. 154.	ditto ..	Edited by J. W. Furrell.	ditto ...	Printed and published at the City Press, 12, Bentink Street, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
451	The Indian Review. A Monthly Journal. Vol. I. No. 1.	ditto ...	Edited by F. J. Rowe, M.A., and W. T. Webb, M.A.	ditto ..	Printed and published at the Calcutta Central Press, 5, Council House Street, Calcutta.	Printed by the Calcutta Central Press Company, Limited, and published by W. H. Targett.
452	Ditto. ditto. Vol. I. No. 2.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
453	The Masonic Herald. A Monthly Journal of Free Masonry. September 1883.	ditto ..	Edited by W. Burroughs.	ditto ...	Printed at the Stanhope Press, and published at 11, Wood Street, Calcutta.	Printed by I. C. Basu & Co. and published by W. Burroughs
454	Ditto. ditto. October 1883.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	Printed at the Stanhope Press, and published at 60, Gorastan Lane, Calcutta.	ditto ditto ...
455	Ditto. ditto. November 1883.	ditto ..	ditto ...	ditto ..	ditto ditto ...	ditto ditto ...
456	Ditto. ditto. December 1883.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
	The following is designed for educational purposes.					
457	The Teacher. A Monthly Magazine. Vol. I. No. 2.	ditto ..	Edited by Ishán Chandra Ghosh and others.	ditto ...	Printed at the Presidency Press, and published at 150, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by J. N. Ghose, and published by Nabin Chandra Sen.
	RELIGION.					
458	Sajjana-toshini. The Entertainer of the Virtuous.	ditto ...	Edited by Roy Kedár Nath Datta Bahadoor.	Religion, H.	Printed at the Stanhope Press, and published at 181, Mániktalá Street, Calcutta.	Printed by I. C. Basu & Co., and published by Roy Kedár Náth Dutta Bahadoor.
459	The Indian Baptist. A Monthly Journal. September 1883.	ditto ...	Edited by Rev. R. Robinson.	ditto, C. ...	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.